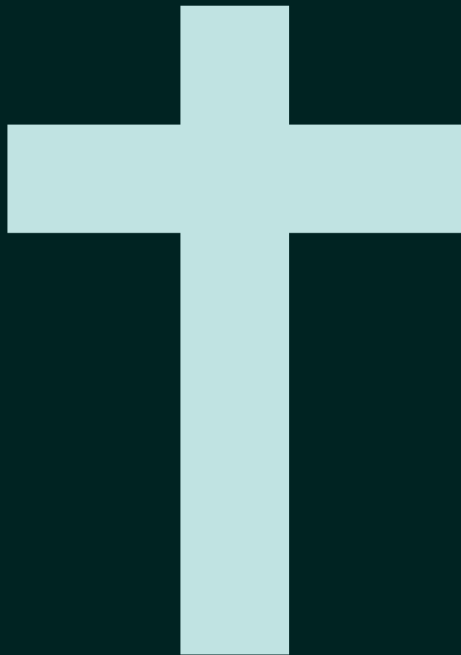


Biblija tu limba
Rrãmãnã



Portions of the Holy Bible in the Aromanian prestige dialect
spoken in central and southern Albania.

Biblija tu limba Rrãmãnã

Portions of the Holy Bible in the Aromanian prestige dialect spoken in central and southern Albania.

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Armãneashti/Arumanisht

Contributor: The Word for the World Europe

Bibla Aromaneshti Frasherot dit Arbenishi

The Word for the World International 2024

www.twftw.org

Aromaneshtli Frasherot easti un din dialectili a limbaljei proto-latine balcanica tsi s-greashti ma multu tu teritorlu a Republicaljei dit Albania, tu Nordul Grecie, tsi s-acljeama Epiru shi tu niscants locurili a Republicaljei dit Nord Machidunia etc. Armanjilji dit Albania, dit Nord Machidunia poati s-lu ghavaseascu textul scriat.

Aromanian Frasherot Bible of Albania

Aromanian Frasherot belongs to the dialects of the Proto-Latin Balkanic language spoken mainly in the territory of the Republic of Albania and of Northern Greece, which was called Epirus and in some other pockets in the Republic of North Macedonia, etc. Aromanians from Albania, and the Republic of North Macedonia can read and understand the printed text.

Bibla Arumune Frasherot e Shqiperise

Arumanishtja Frasherote iu përket dialekteve te gjuhës proto-latine ballanike te folur të folur kryesisht në teritorin e Republikës se Shqiperise dhe te Greqise Veriore, qe quhej Epir dhe ne disa xhepa te tjere ne Republiken e Maqedonise se Veriut etj. Arumunët e Shqiperisë, te Republikës se Maqedonise se Veriut mund të lexojnë dhe kuptojnë tekstin e shtypur.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2025 from source files dated 2 Jul 2025

f563e243-ab94-527a-91cd-1da31a44b46d

Contents

Mateu	1
Marcu	45
1 Timoteu	73
2 Timoteu	78
Titu	82
Filemon	84
1 Ioan	85
2 Ioan	90
3 Ioan	91
Iuda	92

Evangelu După Mateu

Gheonologia al Isus Hristos

¹ Atsea esti cartea a farâljei al Isus Hristos, hiljilu al David, hiljilu al Avraham.

² Al Abrahamu lji s-amintă Isacul, al Isac lji s-amintă Iacovul. Al Iacovu lji s-amintă Iuda shi fratsilji a lui,

³ al Iuda lji s-amintă di la Tamara Faresul shi Zara. Al Faresul lji s-amintă Hezromul, al Hezromul lji s-amintă Aramul,

⁴ al Aramu lji s-amintă Aminadabul, al Aminadabu lji s-amintă Naasonul, al Naasonu lji s-amintă Salmonul,

⁵ al Salmonu lji s-amintă Boazul di la Rahabi, al Boazu lji s-amintă Obedul di la Ruth, al Obedu lji s-amintă Iesseul,

⁶ al Iesse lji s-amintă Davidul amiră. Al amirălu David lji s-amintă Solomonul di la muljeara tsi eara al Uriah,

⁷ al Solomonu lji s-amintă Roboamul, al Roboamu lji s-amintă Abiahul, al Abiahul lji s-amintă Asaful,

⁸ al Asafu lji s-amintă Iosafatul, al Iosafatu lji s-amintă Ioramul, al Ioramul lji s-amintă Oziaul,

⁹ al Oziau lji s-amintă Ioatamul, al Ioatamu lji s-amintă Ahazul, al Ahazu lji s-amintă Ezekia,

¹⁰ al Ezekia lji s-amintă Manaseul, al Manaseu lji s-amintă Amonul, al Amonu lji s-amintă Iosia,

¹¹ al Iosia lji s-amintă Iekonia shi fratsilji a lui tu chiorolu a mutariljei tu Babilon.

Mutarea tu Babilon

¹² După mutarea tu Babilon al Iekonia lji s-amintă Salatielul, al Salatielu lji s-amintă Zorobabelul,

¹³ al Zorobabelu lji s-amintă Abiudul, al Abiudu lji s-amintă Eliakimul, al Eliakimu lji s-amintă Azorul,

¹⁴ al Azoru lji s-amintă Sadokul, al Sadoku lji s-amintă Achimul, al Achimu lji s-amintă Eliudul,

¹⁵ al Eliudu lji s-amintă Eleazarul, al Eleazaru lji s-amintă Mathanul, al Mathanu lji s-amintă Iacovul,

¹⁶ al Iacovu lji s-amintă Iosiful, bărbatilu ali Marii, di la ea s-amintă Isusul, tsi s-acljimă Hristos.

¹⁷ Ashă că tuti ghegeneratili di la Abrahamul până la Davidul s-fac patrusprădzatsi di ghegenerati, shi di la Davidul până la mutarea tu Babilon, patrusprădzatsi di ghegenerati, shi di la mutarea tu Babilon până la Hristolu, patrusprădzatsi di ghegenerati.

Amintarea al Isus Hristos

¹⁸ Amintarea al Isus Hristolu fu ashă: Maria, muma a lui, eara susita al Iosif, ma, năinti tsi s-apărneja s-băna deadun, armasi greuă di la Duhlu Sămtu.

¹⁹ Atumtsea Iosiful, susitlu a ljei, tsi eara un om ndreptu sh-nu vrea s-u arushina năintea a oamnjilor, apofăsi s-u alasă ascumtă.

²⁰ Ma, iară minduea singur aestu lucru, s-afănsi tu yis un anghil di la Domnul sh-lji dzăsi: "Iosif, hiljilu al David, s-nu ai frică s-u ljeai Maria ca muljeara a ta, că tsi s-acătsă tu nășă easti lucru di la Duhlu Sămtu.

²¹ Shi ea va s-amintă un ficior, sh-tini va lji badză numa Isus, că elu va s-ascapă populu a lui di amărtiili a lor."

²² Shi tută aestă s-featsi tsi si mplinească zborlu a Domnului după prufitul tsi dzătsi:

²³ “Ia, virghina va armănă greauă sh-va amintă un ficior, tsi va lj-bagă numa Emanuel,” tsi va s-dzâcâ: “Dumnidzâlu cu noi.”

²⁴ Sh-Iosiful, după tsi si sculă di somnu, featsi ashă cum lu avea ursit anghilu a Domnului, sh-u lo ningă năsu muljeara a lui.

²⁵ Ma elu nu u cunuscu, până tsi ea amintă ficiorlu a ljei sh-elu lu acljimă Isus.

2

Shtiutslji dit Răsărit

¹ După tsi Isusul s-amintă tu Betlehem a Iudeiljei tu chirolu al amirălu Ierod. Ia, niscăntsă shtiuts di la Răsărit agiumsiră la Ierusalem,

² dzăcânda: “Tu easti amirălu a Iudeilor, tsi s-amintă? Că vidzum steaua a lui la Răsărit sh-vinim s-nă ncljinăm.”

³ Amirălu Ierod, cându avdză aesti zboari, s-tulbură, sh-deadun cu năsu tut Ierusalem.

⁴ Sh-după tsi lă adună tuts mărili a preftsălor shi scriblji a popului, lji ntribă iu prindi s-aminta Hristolu.

⁵ Sh-elji lji dzăsiră: “Tu Betlehemlu a Iudeiljei, că ashă easti scriată di la prufitlu:

⁶ ‘Sh-tini, Betlehem, loc al Iuda, nu eshti ma njic di printsilji a Iudeiljei, că di la tini va easă un conducător, tsi va pască populu a meu, Israelu.’ ”

⁷ Atumsea Ierodul lă acljimă pi ascumtu shtiutslji, sh-ntribă cu mari căshtigă elji, di chirolu cându lu avea vidzută steaua di prota oară.

⁸ Sh-lji pitricu la Betlehem sh-lă dzăsi: “Imnats shi ntribats ghini ti cilimeanlu. Sh-cându s-lu aflats, dimăndats-nji tsi s-yin sh-mini s-mi ncljinu.”

⁹ Sh-elji, după tsi lu avdză amirălu, fudziră. Sh-ia, steaua tsi avea vidzută la răsărit, s-dutsea năntea a lor până s-dănăsi la loclu iu eara cilimeanlu.

¹⁰ Elji, cându u vidzură steaua, s-hărsiră multu.

¹¹ Sh-după tsi intrară tu casă, vidzură cilimeanlu cu Maria, muma a lui, shi cădzură pri dzinucljiu shi si ncljinară. Deapoea disfeatsiră ayishtearea a lor sh-durusiră: furii, timeamă shi njir.

¹² După tsi Dumnidzâlu lă dimăndă tu yis tsi s-nu s-turna la Irod, elji s-turnară tu loclu a lor pri ună altă cali.

Fudzirea tu Eghyptu

¹³ Tora, după tsi shtiutslji s-nchisiră, ia, un anghil a Domnului lji si fānirusi tu yis al Iosif shi lj-dzăsi: “Scoală-ti, ljea cilimeanlu shi muma a lui sh-fudzi tu Eghyptu, shi shedz aclo până s-tsă dzăc mini, că Ierodul va lu caftă cilimeanlu ti vătămari.”

¹⁴ Elu, si sculă, lo cilimeanlu sh-muma a lui noaptea shi fudzi tu Eghyptu.

¹⁵ Armasi aclo până muri Irodul, tsi si mplinea tsi eara dzăsă di Domnul prit prufitlu: “Lu acljimai hiljilu a meu di Eghyptu.”

Vătămarea a Cilimenjilor

¹⁶ Atumtsea Ierodul, vidzânda că shtiutslji lu avea arăs, s-nărâi multu sh-ordină si s-vatămă tuts cilimenjlji mascuri tsi eara tu Betlehem shi tu tuti locurili di anvărliga a lui, di la doi anji sh-nghios, după chirolu tsi lu avea aflată di la shtiutslji.

¹⁷ Atumtsea si mplini atsea tsi eara dzăsă di la prufitlu Ieremia că:

¹⁸ “Tu Ramă s-avdză ună zghileari, ună vâitari, un plăngu shi patathimă mari. Rachela vâita hiljlji a ljei sh-nu va si s-diznjeardă, că elji nu sântu ma.”

Turnarea dit Eghyptu

¹⁹ După tsi Ierodul muri, ia un anghil a Domnului si lǝ-fănrusi tu yis al Iosif tu Eghyptu,

²⁰ shi lǝ dzăsi: "Scoal-ti, lǝa cilimeanlu sh-muma a lui sh-imnă tu loclu al Israel că atselǝi tsi vrea s-lu vătăma cilimeanlu au murită."

²¹ Sh-elu si sculă, lo cilimeanlu sh-muma a lui shi s-dusi tu loclu al Israel.

²² Ma, cāndu avdză că Arhelaul, domnea la Iudea tu loclu al Ierod, tatăl a lui, avu frică si s-ducă aclo. Shi, după tsi s-urnipsi di la Dumnidzălu tu yis, s-dusi tu loclu a Galileilǝi.

²³ Sh-după tsi agiumsi aclo, shidzu la un cāsăbă tsi s-acljima Nazaret, tsi si mplinea atsea tsi eara dzăsă di la prufitsilǝi: "Elu va si s-aclǝamă Nazareas."

3

Ioan Pătǝdzătorlu

¹ Tu atseali dzăli vini Ioan Pătǝdzătorlu, tsi predica tu irnjia a Iudeilǝi,

² shi dzătsea: "Mitănjiusits-vă, că amirărilǝa a tserurilor easti aproapi!"

³ Sh-ti Ioanul avea grită prufitlu Isaia cāndu dzăsi:

"Boatsea atsilui tsi aurlă tu irnjii:

'Ndrǝdzets-u calea a Domnului,
ndriptats cārăili a lui.' "

⁴ Ioanul avea nviscută un stranǝi di lăna a cāmălăǝi sh-un brăn di cheală la mesi. Elu s-hrănea cu carcaletsi shi nǝeari-agră.

⁵ Atumtsea oamnjilǝi a Ierusalemului, di tută Iudea sh-di locurili a Iordanlui s-dutsea cătră năsu,

⁶ shi s-pătǝdza di la năsu, tu arău Iordan mătirsinda amărtiili a lor.

⁷ Ma elu, vidzānda că multsă Farisei shi Saducei ma yinea s-pătǝdzea la năsu, lă dzăsi a lor: "Pulǝi di năpărtitsi, cai vă ari nvitsată tsi s-ascăpats di nărirea al Domnului tsi ma yini?"

⁸ Dats fruti buni tră mitănjiusirea a voastră!

⁹ Sh-nu dzătsets cu mintea a voastră: 'Noi avem Abrahamul ca tată.' Că mini ma vă dzăc că Dumnidzălu poati s-da hǝlǝi a Abrahamului sh-dit aesti chetri.

¹⁰ Sh-tora tupoara easti tu rădătsina a ponjilor. Itsi pom, tsi nu da fruti buni, va si s-talǝi sh-va si s-arucă tu foc.

¹¹ Mini ma vă pătǝdz cu apă, tră mitănjiusiri, ma atsel tsi yini după mini easti ma mari di mini, sh-mini nu hǝu axiu nitsi s-tsăn sandalili a lui. Elu va s-vă pătǝadză cu Duhlu Sămtu sh-cu foc.

¹² Elu tsăni tu mănă lupata sh-va lu cătărăsească tut grănarlu a lui, grănlă a lui va lu adună tu hămbar, ma cotsala va lu ardă tu foc niastes."

Pătǝdzărea al Isus

¹³ Atumtsea vini Isusul dit Galilea la Iordan, la Ioanul tra s-pătǝadz di la năsu.

¹⁴ Ma Ioanul lu ncuntră dzăcānda: "Mini prindi s-mi pătǝdzu di la tini, sh-tini ma yinǝi la mini?"

¹⁵ Sh-Isusul, apăndisinda, lǝi dzăsi: "Alasă si s-facă tora, că ashă mplinea itsi ndriptati." Atumtsea elu lu alăsă.

¹⁶ Sh-Isusul, macăt s-pătǝdză, ishi dit apă. Shi ia, tserurili s-disfeatsiră, sh-elu vidzu Duhlu a Dumnidzălui dipunānda ca un purumbu sh-vininda pristi năsu.

¹⁷ Shi ia, ună boatsi dit tser tsi lǝ-dzăsi: "Aestu easti Hilǝiu a meu vrut, di la cai escu hărăsit."

4

Cărtearea al Isus

¹ Atumtsea Duhlu lu adusi Isusul tu irnjii, tsi draclu su cărtea.

² Shi după tsi tsănu păreasinj patrudzătsi di dzăli sh-patrudzătsi di noptsă, ma napoi u lo foama.

³ Atumtsea cărtitorlu, după tsi s-apruche, lji dzăsi: “Ma s-hii Hiljiu a Dumnidzălui, dză tsi aesti chetri si s-facă pânji.”

⁴ Ma elu lj-apândisi: “Scritura dzătsi: ‘Omlu nu băneadză mash cu pâni, ma cu itsi zbor tsi easi dit gura a Dumnidzălui.’ ”

⁵ Atumtsea draclu lu adusi tu sântul căsăbă sh-lu băgă tu măeua a tempului,

⁶ sh-lji dzăsi: “Ma s-hii Hiljiu a Dumnidzălui, arucă-ti nghios, că Scritura dzătsi: ‘Elu va da ordin a anghiljilor a lui tră tini, sh-atselji va ti tsănă tu mănji a lor tsi s-nu agudeshti cu ciciorlu a tău vără cheatră.’ ”

⁷ Isusul lj-dzăsi: “Scritura dzătsi tutashă: ‘S-nu lu cărteshti Domnul, Dumnidzălu a tău.’ ”

⁸ Draclu lu dusi dinou pri un munti multu analtu sh-lji spusi tuti amirărilji a lumiljei sh-mărirea a lor,

⁹ sh-lji dzăsi: “Mini va tsă li dau tuti aesti, macă tini cadz pri dintsa năntea a mea sh-va-nji ti-ncljinji.”

¹⁰ Atumtsea Isusul lji dzăsi: “Fudzi, Satane, că easti scriată: ‘Alavdă Domnul, Dumnidzălu a tău, sh-lucreadză mash tră năsu.’ ”

¹¹ Atumtsea draclu lu alăsă, sh-ia, s-aprucheară anghilji tra s-lji huzmitipsea.

Isusul tu Galilea

¹² Căndu Isusul avdză că Ioanul lu avea băgat tu hapsi, s-trapsi tu Galilea.

¹³ Deapoea alăsă Nazaretul shi s-dusi s-băneadză la Capernaum, căsăbă ningă amari, tu sinurili al Zabulon shi Neftali,

¹⁴ tsi si mplinească tsi eara dzăsă di la prufitlu Isaia cai dzăsi:

¹⁵ “Loclu al Zabulon sh-loclu al Neftali, mardzina a amariljei, loclu napărți di Iordan, Galilea a pângănjilor,

¹⁶ populu tsi băna tu scutidi ari vidzută ună lunjină mari, sh-pristi atselji tsi stătea tu loclu a aumbriljei a moartiljei, arăsări lunjina.”

¹⁷ Di atumtsea Isusul apărnji s-predica shi s-dzătsea: “Mitănjiusits-vă că amirăriljea a tserurilor easti aproapi.”

Protslji Ucenitsi

¹⁸ Căndu ma fudzea ningă amarea a-Galileiljei, Isusul vidzu doi frats: Simonul tsi s-acljima Petru, sh-Andrea, frati-su, tsi ma aruca plăsili tu amari că eara piscari.

¹⁹ Sh-lă dzăsi a-lor: “Haidets după mini sh-mini va vă facă piscari di oaminji.”

²⁰ Sh-dinăoară elji alăsară plăsili sh-lu urmară.

²¹ Sh-cum s-dusi ma nclo, vidzu doi altsă frats: Iacovul, hiljiu al Zevedeu sh-Ioanul, fratili a lui, tu varcă deadun cu Zevedeu tatili a lor, tsi ma ndridzea plăsili. Sh-lji acljimă.

²² Elji alăsară trăoară varca sh-tatăl a lor shi s-dusiră după năsu.

²³ Isusul străbătea tută Galilea, nvitsănda tu sinagodzili a lor, predicănda evanghelul a amirăriljei sh-vindicănda itsi lăngoari sh-itsi niputeari eara tu popul.

²⁴ Ashă anamea a lui si arăspândi tu tută Siria, sh-lji adutsea tuts lăndzitslji tsi s-munduea di niputeri sh-dureri soi di soi, demonizatsi, epileptici sh-paralizatsi, sh-elu lji vindica.

²⁵ Sh-un multsămi mari di oaminji nidzea după năsu dit Galilea, dit Decapoli, dit Ierusalem, dit Iudea sh-di napărți di Iordan.

5

Ahurhita a Nvitsăturiljei tu Munti

¹ Sh-cându Isusul vidzu multsămea, s-alină pri munti, sh-după tsi shidzu, s-aprucheară di năsu učenitsilji a lui.

² Sh-elu discljisi gura, sh-lji-nvitsă.

Ghnicuvântărilor

Elu dzăsi:

³ "Ghnicuvântats suntu atselji oarfănjli tu duh, că a lor easti amirăriljea a tserurilor.

⁴ Ghnicuvântats suntu atselji tsi văitească, că elji va s-diznjeardă.

⁵ Ghnicuvântats sântu atselji froninji, că elji va mushtineadză loclu.

⁶ Ghnicuvântats suntu atselji tsi au foami shi seati ti ndriptati, că elji va s-fănătească.

⁷ Ghnicuvântats suntu atselji njiluilsilji, că elji va află njilă.

⁸ Ghnicuvântats suntu atselji tsi suntu curats tu inimă, că elji va lu veadă Dumnidzălu.

⁹ Ghnicuvântats suntu atselji tsi aducă pacea, că elji va s-acljeamă hiljilji a Dumnidzălui.

¹⁰ Ghnicuvântats suntu atselji avinatsilji tră ndriptati, că a lor easti amirăriljea a tserurilor.

¹¹ Ghnicuvântats va-hits voi cându va vă ngiură, sh-va vă avină, sh-arădănda, va dzăc tuti arăli contra voi, tră itia a mea.

¹² Hărăsits-vă shi harăcupsits-vă, că mari easti arăsplătirea a voastră tu tseruri, că ashă lji avinară sh-prufitsălji năntea a voastră."

Sarea sh-Lunjina

¹³ "Voi hits sarea a loclui. Ma, macă sarea s-aspardzi cum poati su amintă njurizma? Nu fatsi di tsiva, di cât tră arcari, shi su calcă oaminjili.

¹⁴ Voi hits lunjina a lumiljei. Un căsăbă adrată pri munti nu poati si s-ascundă.

¹⁵ Tutashă nu s-aprindi un cādilă tra si s-bagă sum vasă, ma tra si s-bagă pri shandan shi s-facă lunjină tră tuts tsi suntu la casă.

¹⁶ Ashă s-lunjineadză lunjina a voastră năntea a oamnjilor, tra s-veadă faptili a voastri atseali buni, shi s-mărească Tatăl a vostru tsi easti tu tseruri."

Mplinirea a Legiljei

¹⁷ "Nu minduits că mini vinj s-aspargu legea ică prufitsilji. Mini nu vinj s-aspargu, ma s-li mplinescu.

¹⁸ Că dealihea vă dzacă: Până cându tserlu shi loclu s-treacă, nitsi ună iotă sh-nitsi ună chicută nu va s-trecă di legea, ma năinti tsi si mplinească tuti.

¹⁹ Atsel tsi va ncalcă un di aesti ordini ma njitsi, sh-va s-aibă nvitsată oaminjili, elu va s-acljeamă ma njiclu tu amirăriljea a tserurilor. Ma atsel tsi va li bagă tu practică sh-va li-nveatsă a alantsălor, va s-acljeamă ma marli tu amirăriljea a tserurilor.

²⁰ Tră atsea mini ma vă dzăc: macă ndriptatea a voastră nu va s-lu treacă atsea a Scribilor sh-a Fariseilor, voi nu va s-intrats tu amirăriljea a tserurilor.

²¹ Voi avets avdzăt că fu dzăs a vecjlilor: 'Nu vatāmats. Caitsido tsi vatāmă va s-hibă sum giudicari.'

²² Ma mini ma vă dzăc: Caitsido tsi s-nărăeashti fără sibepi cu fratili a lui, va s-hiba giudicată. Sh-cai lji dzătsi a fratilui a lui: 'Aspartă di-minti,' va hibă sum giudicata al Sinedriu, sh-cai va lji dzăcă: 'Glare,' va hibă tu foclu ali Gheheni.

²³ Macă tini aduts doara a ta la altar, sh-aclo aduts aminti că fratili a tău ari tsiva contra tini,

²⁴ alasă aclo doara a ta, năntea a altarlui, sh-duti ma năinti puituea-ti cu fratili a tău sh-deapoea toarnă-ti shi dă doara a ta.

²⁵ Puituea-ti cu contrarlul a tău, până cându eshti la un cali cu năsu, tsi s-nu ti prida contrarlul a tău la giudicătorlu, sh-giudicătorlu s-ti prida la gardianlu sh-tini s-agiundz tu hapsi.

²⁶ Dealiea tsă dzăc că nu va eshi di-aclo, ni plătî centezimul a fundu.

²⁷ Voi avets avdzăt că a vecljilor fu dzăsă: 'Nu ncălcats curuna.'

²⁸ Ma mini ma vă dzăcă că caitsido tsi mutreashti ună muljeari tra s-u aibă, ari ncălcătă curuna cu năsă tu inima a lui.

²⁹ Macă ocljiul a tău atsel ndreptu ti dutsi tu amărtii, scoati-l shi arucă-l diparti di tini. Că easti ma ghini ti tini tsi s-cherdzi un di mādularili a tali, di cât si s-arucă tu Ghehenă tut trupu a tău.

³⁰ Sh-macă mănă a ta atsea ndreapta ti dutsi tu amărtii, si-u talji shi si-u arutsi diparti di tini. Că ma ghini easti s-cherdzi unu din mādularili a tali, di cât si s-arucă tu Ghehenă tut trupu a tău.

³¹ Fu dzăsă tutashă: 'Cai alasă muljearea a lui, s-lji da cartea a dispărtsărilje.'

³² Ma mini ma vă dzăcă: Cătsido tsi u alasă muljearea a lui, di cât tu arastea a putănsiriljei, u fatsi s-ncalcă curuna. Caitsido tsi si nsoari cu ună muljear alăsată ncalcă curuna.

³³ Voi avets avdzătă tutashă că a vecljilor fu dzăsă: 'Nu fă spigiurari arădioasi, ma mplinea spigiurarea a ta tsi lji ai faptă a Domnului.'

³⁴ Ma mini ma vă dzăcă: Nu spigiurats-vă dip, nitsi pri tserlu, că easti thronlu a Dumnidzăului,

³⁵ nitsi pri loclu, că easti scamnul a cicioarilor a lui, nitsi pri Ierusalemly că easti cāsăbălu a Amirălu atsel marilui.

³⁶ Nu ti spigiur nitsi pri caplu a tău, că nu ai fuchii s-alăgheshti ică s-lăeshti macari sh-un hir di per.

³⁷ Ma sborlu a tău s-hibă: 'Ie, ie' ică 'Nu, nu.' Că itsido ma multu yini di la slablu.

³⁸ Voi avets avdzătă că fu dzăsă: 'Ocljiu tră ocljiu shi dinti tră dinti.'

³⁹ Ma mini ma vă dzăcă: Nu lji ncuntreadză a arăului (cu arău). Macă vără ti agudeashti pri fatsa atsea nandreapta, toarnă-lji sh-alanta.

⁴⁰ Sh-macă vără va ti ducă tu giudic, tra s-ljea tunica a ta, dă-lji sh-mantelul.

⁴¹ Shi macă vără ti strindzi să imnji ună milje, tini fă doauă cu năsu.

⁴² Dă-lji a tsilui tsi ts-caftă, sh-nu arnisea s-lji dai atsilui tsi ts-caftă mprumută.

⁴³ Voi avets avdzătă că fu dzăsă: 'S-vrei aproapilu a tău shi s-aurăshti neamiclu a tău.'

⁴⁴ Ma mini ma vă dzăcă: S-vrets neamitsilji a voshtri, *ghinucuvăntats atselji tsi vă blastimă. Fătsets ghini atsilor tsi vă aurăscu, shi părăcālsits-vă tră atselji tsi vă fac arău, shi vă aġunescu,

⁴⁵ tra s-hits hiljilji a Tatălui a vostru tsi easti tu tseruri. Că elu fatsi s-easă soarili a lui pri bunjilji shi pri arăljilji, shi fatsi s-da ploai pri ndreptsălji shi pri nidreptsălji.

⁴⁶ Că ma s-vrets mash atselji tsi vă vor, tsi arăsplată va avets? Nu fac ashă shi taxidarlji?

⁴⁷ Sh-macă salutats mash fratsălji a voshtri, tsi ma multă dicăt altsălji fătsets voi? Nu fac ashă sh-pāngānilji?

⁴⁸ S-hits ashă perfectsă ashă cum easti perfect sh-Tatăl a vostru tserescu."

6

Nvitsătură ti Dicunji, Părăracălsirea sh-Păreasinli

¹ Isusul dzăsi: "Băgats mintea s-nu fătsets ghini năntea a oaminjilor, tsi elji s-vă alavdă a voauă, altă soi nu va vă arăsplătits di la Tatăl a vostru tsi easti tu tseruri.

^{5:39} Rom 12:21. * ^{5:44} Tu alti manuscrituri easti scriată "ghinucuvăntats atselji tsi vă blăsteam, fătsets-vă ghini atsilor tsi vi aură."

² Cându s-dai dicunji, nu bati trumpeta năntea a ta, ashă cum fac ipucritsilji tu sinagogă sh-pri căljiuri, tra s-hibă tinjisits di oamnjli. Dealieha vâ dzăc ca elji tora u-au loată arăsplata a lor.

³ Cându fatsi ghini, astănga a ta s-nu shtii tsi fatsi a andrepta a ta.

⁴ Cându u fats buneatsa a ta, s-facă pri ascumtu. Sh-Tatăl a tău tsi vead pri ascumtu, el va-ti arăsplătească a tsăia năntea a tutulor.

⁵ Sh-cându tini ti părăcălseshti, nu ti fă ca ipucritslji că a lor lă arăseashti s-părăcălsească mproshtsi tu sinagogă, sh-tu pădzili a căljurilor tra s-hibă vidzuts di oamnjilji. Dealieha vâ dzăc că elji tora u au loat arăsplata a lor.

⁶ Ma tini candu s-ti părăcălseshti intră tu udălu a tău, ncljidi usha sh-părăcălseati a Tatălui a tău pri ascumtu. Sh-Tatăl a tău tsi vead pri ascumtu va ti arăsplătească năntea a tutulor.

⁷ Cându vâ părăcălsits s-nu folosits idyili zboari ca pângănjilji, că elji minduească că va si-mplinească părăcălsirea că au dzăsă multi zboari.

⁸ Nu vâ fătsets ca atselji, că Tatăl a vostru li shtii tuti di tsi avets ananghi, ma năinti tsi voi s-li căftats.

⁹ Ma voi părăcălsits-vă ashă:

‘Tatăl a nostru tsi eshti tu tseruri,

si sămtsească numa a ta.

¹⁰ S-yină amirăriljea a ta. Si s-facă vrearea a ta tu loc, ashă di cum tu tser.

¹¹ Pănea a noastră di cathi dzuă, dă-nă-u a noauă ază.

¹² Sh-ljeartă-nă amărtiili a noastre, ashă di-cum sh-noi lă ljirtăm a amărtioshilor a noshtri.

¹³ Sh-nu nă alasă s-cădem tu cārteari, ma nă ascapă di atsel arău. [Că a ta easti amirăriljea, sh-putearea, sh-mărirea di totăna]*. Amen.’

¹⁴ Că macă voi lă ljirtats a oamnjilor amărtiili a lor, Tatăl a vostru dit tser va vâ li ljeartă sh-a voauă.

¹⁵ Ma, macă voi nu lă ljirtats a oamnjilor amărtiili a lor, nitsi Tatăl a vostru nu va li ljeartă amărtiili a voastri.

¹⁶ Sh-cându s-tsănets păreasini s-nu vâ spunets nvirinats ca ipucritsilji. Că elji aspargă fătisili tsi s-aspună a oamnjilor că tsănă păreasini. Dealieha vâ dzăc că elji tora u-au loată arăsplata a lor.

¹⁷ Iară tini, cându s-tsănji păreasini, aundzi caplu sh-aspeală fatsa a ta,

¹⁸ tra s-nu lă aspunji a oamnjilor că tini ma tsănji păreasini, ma a Tatălui a tău pri ascumtu sh-Tatăl a tău cai mutreashti pri ascumtu, va ti arăsplătească năntea tutulor.”

Ayishterea Tserească

¹⁹ “Nu adunats tră voi ayishteari pri loc, iu li aspargă molitsa sh-arudzina, sh-iu furlji sapă shi fură.

²⁰ Ma aduanats tră voi ayishteari tu tser, iu nitsi molitsa, nitsi arudzina nu li aspargu, sh-iu furlji nu sapă shi nu fură.

²¹ Că iu easti ayishtearea a voastră, aclo va s-hibă sh-inima a voastră.

²² Lunjina a truplui easti ocljiul. Macă ocljilu a tău easti curat, tut truplu va s-hibă lunjinat.

²³ Macă ocljiul a tău easti arău, tut truplu a tău va s-hibă tu scutidi. Macă lunjina tsi easti la tini easti scutidi, cât ma mari va s-hibă scutidlu!

²⁴ Vără nu poati s-huzmitipsească la doi domnji. Că ică va s-lu aurască unlu sh-va alantu, ică va armăn pistimen la unu, sh-va dispretsuească alantu. Nu pots s-huzmitipseshti a Dumnidzălui sh-a păradzălör.”

S-nu Avets Gaile

* **6:13** Tu alti manuscrituri nu sã află atseli zboari.

²⁵ “Tră atsea ma vâ dzâc: Nu vâ minduits ti bana a voastră, tsi va măcats shi tsi va bets, nits ti truplu a vostru tră atsea tsi va nvishtets. Vahi nu easti bana ma scumpă di cât hrana, sh-truplu ma scumpu di nvishtearea?”

²⁶ Mutrits puljilji a tserlui, elji nu seamină, nitsi seatsiră, nu adună tu hămbări, cu tut atsea Tatăl a vostru dit tser lji hrăneshti. Nu custusits voi ma multu di cât atselji?

²⁷ Sh-cai di voi cu tut căshtiga a lui poati s-adavgă la statura a lui macari un cubit singur?

²⁸ Că tse vâ cărtits di nvishtearea a voastră? Mutrits cum crească zămbatsilji a câmpului, nu lucrează sh-nitsi torcu.

²⁹ Sh-ma vâ dzâc că nitsi Solomonul, cu tută mărirea a lui, nu eara nviscută ca vără di elji.

³⁰ Tora macă Dumnidzâlu u-nveashti ashă iarba a câmpului tsi ază easti sh-măni va si s-arucă tu cireapu, vahi nu va vâ-nvească a voauă ma multu, oaminji pisti-putsân?

³¹ Nu vâ cărtits dzăcânda: ‘Tsi va măcăm ică tsi va bem, ică cu tsi va nă nvishtem?’

³² Că suntu pângânjili tsi caftă tuti aesti lucrî. Tatăl a vostru di tser lu shti ghini că voi avets ananghi tră tuti aesti lucrî.

³³ Ma, nănti di tuti căftats amirăriljea a Dumnidzâlui shi ndriptatea a lui sh-tuti aesti ananghi va s-vă adavgă a voauă.

³⁴ S-nu avets gaile tră dzua di măni. Că dzua di măni va si s-căshtigheadză di năsă. Lj-agiundzi a dzuâljei arăutatea a ljei.”

7

Nvitsătura di Giudicătisili Nindreapti

¹ Isusul dzăsi: “Nu giudicats, tra s-nu s-hits giudicats.

² Că voi va vâ giudicats după giudicarea tsi voi fătsets, sh-cu metrul tsi misurats, va vâ misurats.

³ Căse vedz paljiu tu ocljiul a fratilui a tău, sh-nu vedz grenda tu ocljiul a tău?

⁴ Ică, cum pots s-lji dzătsi a fratilui a tău: ‘Ashteaptă s-tsă scot paljiu dit ocljiu’, cându ai un grendă tu ocljilul a tău?

⁵ Ipocrite, scoati ma năinti grenda dit ocljiul a tău, sh-deapoea va vedzi curată tra s-lji scots paljiul dit ocljiul a fratilui a tău.

⁶ Nu lă dats a cānjilor tsi easti sāmă sh-nu lă-arucats mărgăritări a voastri năntea a portsilor, tsi s-nu li ncalcă cu cicioari shi si s-toarnă contra voi shi s-vă disică.”

Căftarea shi Asunarea

⁷ “Dicunjats sh-va vâ da, căftats sh-va aflats, asunats la ushă shi va vâ si discljidă.

⁸ Cai dicunji, ljea. Cai caftă, află, sh-va si discljidă atsilui tsi asuni.

⁹ Ari vără om namisa di voi, tsi ma s-lji caftă hiljiu pâni, s-lji da cheatră?

¹⁰ Ică ma s-lji caftă peshti, s-lji da năpărtică?

¹¹ Atumtsea, macă voi tsi hits arăi shtits s-dats doari buni a hiljilor a voshtri, ahăt ma multu Tatăl a vostru, tsi easti tu tseruri, va da lucrî buni atsilor tsi lj-caftă.

¹² Itsido tsi voi vrets s-vă facă oaminjili, fătsets-li sh-voi atsilor, că aestă easti Legea sh-Prufitsilji.

¹³ Intrats pri poarta atsea strimta, că largă easti poarta sh-mari easti calea tsi ti dutsi tu aspărdzeari, sh-mutlsă suntu atselji tsi intră prit năsă.

¹⁴ Ma strimtă easti poarta sh-greauă easti calea tsi dutsi tu bană! Sh-putsânji suntu atselji tsi u-află.”

Prufitsălji Arădioshi

¹⁵ “Afirits-vă di prufitsălji arădioshi, tsi yin la voi nvăscuts ca oi, ma di năuntru suntu luchi arăchitori.

¹⁶ Voi va lji cunushtets di frutili a lor. S-adună vahi aua di la pâljuiri, ică hits di la scalji?

¹⁷ Ashă itsi pom bun da fruti buni, iară pomlu atsel arău da fruti arali.

¹⁸ Nu poati un pom bun s-da fruti arali, nitsi un pom arău s-da fruti buni

¹⁹ Itsi pom tsi nu da fruti buni, si s-talji shi s-arucă tu foc.

²⁰ Voi va lji cunushtets prufitsălji di frutili a lor.

²¹ Nu itsi om tsi nj-dzătsi: 'Doamne, Doamne,' va intră tu amirăriljea a tserurilor. Ma va intră singur atsel tsi fatsi vrearea a Tatălui a meu tsi easti tu tseruri.

²² Multsă va nji dzăcă tu atsea dzuă: 'Doamne, Doamne, nu prufitipsimă tu numa a ta? Nu l-ağunim demonjilji tu numa a ta? Sh-nu avem faptă multi thavmati tu numa a ta?'

²³ Sh-atumtsea va lă spună a lor: 'Mini nu vă am cunuscut pute. Dipărtats-vă di la mini, voi tuts, tsi avets lucrat anapuda.' "

Casa pri Cheatră

²⁴ "Tră atsea caitsido tsi li avdi aesti zboari a meali sh-li mplineashti, undzeashti cu un om mintimen, tsi u-ari adrată casa a lui pri cheatră.

²⁵ Sh-deadi ploai, vini năcarea, s-uflară vimturi, shi s-plăscănră pri atsea casă, ma ea nu cādzu, cā eara thimiljeată pri cheatră.

²⁶ Iară caitsido tsi lă avdi zboarili sh-nu li mplineashti, undzeashti cu un glar, tsi u adră casa a lui tu arină.

²⁷ Sh-deadi ploai, vini năcarea, s-uflară vimturi, s-plăcsănră pri atsea casă sh-ea cādzu, sh-aspărdzerea a ljei eara mari."

²⁸ Tora, cându Isusul ascăpă di-aesti zboari, multsănjili armasiră ciudisiti di nvitsătura a lui,

²⁹ cā elu lă nvitsa ca un om cu puteari, sh-nu ca scriblji.

8

Vindicarea a Leprosului.

¹ Tora cându Isusul dipună dit munti, multsămi mări lu urma.

² Sh-ia, un lepros vini sh-si ncljină, dzăcānda: "Doamne, ma s-vrei tini pots s-mi curi."

³ Sh-Isusul timsi măna, lu băgă pi năs sh-lji-dzăsi: "Te, mini voi, cură-ti!" Sh-tu atsea oară s-vindică di lepra a lui.

⁴ Atumtsea Isusul lji dzăsi: "Vedzi, si nu lj-spunji a vărui, ma duti năntea a preftului, sh-fă doara tsi ari ursită Moisiul tsi aestă s-hibă mărtirii tră caitsido."

Tsenturionlu al Capernaum

⁵ Cându Isusul intră tu Capernaum, lji vini un tsenturion părăcālsinda,

⁶ shi lji dzăsi: "Doamne, sclavul a meu easti paralizat tu pat n-casă shi ma s-mundueashti multu."

⁷ Sh-Isusul lji dzăsi: "Va yin shi va lu vindică."

⁸ Tsenturionlu apāndisinda lji dzăsi: "Doamne, mini nu escu axiu tsi tini s-intsri tu streaha a mea, ma dză mash un zbor shi sclavlu a meu va si s-vindică.

⁹ Că sh-mini escu un om sum autoritatea a altsilor, sh-lji-am suldatslji sum mini. Ma s-lji dzăc a unui: 'Duti!', elu s-dutsi, shi ma s-lji dzăc a altui: 'Ajdi!', elu yini, shi ma s-lji dzăc a sclavulu a meu: 'Fă aestă!', elu u-fatsi."

¹⁰ Cându Isusul lavdză aestă, s-ciudisi sh-lă dzăsi atsilor tsi lu urma: "Dealihea ma vā dzăc, cā iuva tu Israel nu aflai un pisti ahântă mari.

¹¹ Mini ma vā dzăc cā multsă va yin di la răsărit sh-di la ascăpitat, sh-va apună la measă cu Abrahamul, cu Isacul sh-cu Iacovul tu amirăriljea a tserurilor,

¹² ma hiljilji a amirăriljei, atselji aleptsă di la Dumnidzălu, va hibă arcats tu scutidlu di nafoară. Aclo va hibă plăngul sh-cărtsănierea a dintsilor."

¹³ Atumtsea Isusul lji dzăsi a tsenturionul: “Du-ti, shi si s-facă ashă cum pistipsishi!” Sclavul s-vindică tu atsea oară.

Soacra a Petrului

¹⁴ Deapoea Isusul intră tu casa a Petrului sh-vidzu soacra a lui tsi eara tu pat cu hevri.

¹⁵ Candu elu lji băgă mâna hevrii u-alăsară. Sh-ea si sculă sh-ahurhi s-lji huzmitipsea a lui.

¹⁶ Cându vini seara, lji adusiră multsă demonizatsi, sh-elu cu zbor aġuni duhurili sh-vindică tuts lăndzitslji,

¹⁷ tsi ashă si mplinească zborlu a prufitlui Isaia cându dzăsi:

“Elu li lo niputerili a noastri
sh-li purtă lăngoarili a noastri.”

Urmarea al Isus

¹⁸ Cându Isusul vidzu anvărliga di năsu multsămi mări, ordină s-treacă di napărți.

¹⁹ Atumtsea un scrib s-apruche sh-lji dzăsi: “Nvitsătore, mini va ti urmedzu iutsido tsi va ti duts.”

²⁰ Sh-Isusul lji dzăsi: “Vulpili au guvăli a lor, sh-puljilji a tserlui au cuibairili, ma Hiljiu a omlui nu ari iu s-bagă caplu.”

²¹ Deapoea un din ucenitsilji a lui lji dzăsi: “Doamne, dă-nji volje ma năinti s-mi duc s-ngrop tatăl a meu.”

²² Ma Isusul lji dzăsi: “Urmeadz-mă, sh-alasă mortșălji s-ngroapă mortșălji a lor.”

Isusul Muljeadzi Furtuna

²³ După tsi elu s-alină tu varcă, ucenitsilji a lui lu-urmară.

²⁴ Sh-ia, tu amari si sculă ună furtună mari, sh-văljurili ma anvălea varca, ma Isusul durnjea.

²⁵ S-aprucheară la năsu ucenitsilji a lui, lu dishtiptară shi lji dzăsiră: “Doamne, ascapă-nă, că noi ma nă nicăm.”

²⁶ Isusul lă dzăsi a lor: “Cătse avets frică, voi oaminj cu pisti-putsănă?” Cum si sculă, aurlă a vimturilor sh-a amariljei shi s-featsi tătseari mari.

²⁷ Atumtsea oaminjli s-thăvmătisiră shi dzătsea: “Cai easti aestu, tsi ma lu ascultă vimturli shi amarea?”

Demonizatlu Gadarean

²⁸ Cându Isus agiumsi tu alantă parti tu loclu a Gadarenjilor, lji ishiră năinti doi demonizats tsi avea ishită di murmintsă. Elji eara ahăntu turbatsi, căt nitsunu nu putea s-tritsea pi atsea cali.

²⁹ Sh-ia, elji ahurhiră s-aurlă: “Tsi ai cu noi, Isus, Hiljiu a Dumnidzălui? Ai vinit aoa s-nă mundueshti ma năinti di oara tsi prindi?”

³⁰ Sh-nu multu diparti di năshi un cupii mari di portsi ma păshtea.

³¹ Atumtsea demonjilji s-păracălsiră a lui: “Macă nă aġuneshti, alasă-nă s-intrăm tu atsea cupii di portsi.”

³² Elu lă dzăsi a lor: “Dutsets-vă!” Ashă elji după tsi ishiră, intrară tu atsea cupii di portsi. Ia, tută cupia s-arcă di ripă tu amari, shi s-nicară tu apă.

³³ Atselji tsi lă păshtea fudziră tu cāsăbă sh-căndu agiumsiră aclo spusiră tuti aesti, tutashă tsi avea undzită cu demonizatsilji.

³⁴ Atumtsea, tută cāsăbălu ishi năntea a Isusului. Cându lu vidzură lji păracălsiră tsi s-dipărta dit loclu a lor.

¹ Isusul după tsi intră tu varcă, tricu tu alantă parti, shi vini tu cāsăbălu a lui.

² Sh-ia, lji adusiră un om paralizat tu pat, sh-Isusul cându vidzu pista tsi avea elji, lji dzăsi a paralizatului: “S-ai curaiu, hiljle, amărtiili a tali suntu ljirtati!”

³ Atumtsea niscantsă scribi dzăsiră cu mintea a lor: “Aestu ma blastimă!”

⁴ Ma Isusul cunuscănda minduirili a lor dzăsi: “Cătse minduits lucrî arali tu ininjili a voastri?”

⁵ Tsi easti ma lishor tră dzătseari: ‘Amărtiili a tali suntu ljirtati,’ ică: ‘Scoală-ti sh-imnă?’

⁶ Ma tora tsi s-shtits cā Hiljiu a omlui ari puteari pri loc s-ljeartă amărtiili.” Lji dzăsi a paralizatului: “Scolă-ti, ljea patlu sh-duti la casă a ta.”

⁷ Sh-elu si sculă shi s-dusi la casă a lui.

⁸ Multsănjili cându lu vidzură aestă, s-ciudisiră sh-măriră Dumnidzălu, tsi avea dată a oamnjilor ahtari puteari.

Acljimarea al Mateu

⁹ Deapoea cându s-dusi Isusul nclo, vidzu un om tsi shidea la yimbruchi, acljimată Mateu, sh-lji-dzăsi: “Urmeadză-mă!” Sh-elu si sculă sh-lu urmă.

¹⁰ Cându Isusul shidea la measă la casă, viniră multsă taxidari sh-amărtioshi, s-apunară sh-măcară deadun cu năsu sh-cu ucenitsilji a lui.

¹¹ Fariseilji cându vidzură aestă, lji dzăsiră a ucenjitsilor a lui: “Cătse nvitsătorlu a vostru măcă cu taxidarlji sh-cu amărtioshlji?”

¹² Candu Isusul avdză aesti, lă dzăsi a lor: “Nu suntu sânătoshlji tsi au ananghi di doctor ma atselji lăndzitslji.

¹³ Tora dutsets-vă sh-nvitsats tsi va s-dzac: ‘Mini voi njilă sh-nu curbani.’ Că nu vinj s-acljem tră mitănjusiri ndreptsălji, ma amărtioshlji.”

Zborlu di Păreasinj

¹⁴ Atumtsea s-apurcheară ucenitsilji a Ioanului shi ntribară: “Cătse noi sh-Fariseilji tsănem păreasinji di multi ori, iară ucenitsilji a tălji nu tsăne păreasinji?”

¹⁵ Isusus lă dzăsi a lor: “Pot numtarlji s-aibă jali, pănă cându dzinirli easti cu năshi? Ma va yin chirolu cându va lu ljea dzinirli di la elji sh-atumtsea elji va s-ağiuneadză.

¹⁶ Vără nu bagă tu stranji vecłji un petic nou, cā altă soi arupi stranjiu shi azmuldzearea s-fatsi ma mari.

¹⁷ Vără nu bagă yinlu atsel noulu tu folji vecłji, cā altă soi foljilji s-arup, yinlu s-vearsi sh-foljilji cheară. Ma yinlu atsel noulu s-bagă tu folji noauă, ashă veagłji un-alantu.”

Isusul Vindică ună Muljeari sh-Nyeadzi ună Feată

¹⁸ Cându Isusul lj-dzătsea aestă, s-apruche un di mărilji a sinagogăljei, cădzu pri dintă năntea a lui sh-lji-dzăsi: “Macăt nj-muri hiljea, haidi sh-bagă mănă pri năsă sh-ea va băneadză.”

¹⁹ Isusul si sculă shi s-dusi după năsu deadun cu ucenitsilji a lui.

²⁰ Sh-ia, ună muljeari tsi di doisprădzătsi di anji lj-cura sândzili, s-apruche di năpoi sh-băgă mănă tu mardzina a stranjiului a lui.

²¹ Că dzătsea cu mintea a ljei: “Ma s-bagă mănă la stranjiu a lui, va mi vindică.”

²² Isusul s-turnă, lu vidzu sh-dzăsi: “S-ai curaiu hiljea a mea, pista a ta ti vindică.” Shi tu ora atsea muljearea s-vindică.

²³ Cându Isusul agiumsî la casa a mărilui a sinagogăljei sh-vidzu fluerătorilji sh-multsămea turburată,

²⁴ lă-dzăsi a-lor: “Dipărtats-vă cā feata nu ari murit, ma doarmi.” Sh-elji arăsiră cu năsu.

²⁵ Deapoea, cându multsămea u-scoasiră nafoară, elu intră, u-acătsă di mănă sh-ea si sculă.

²⁶ Shi anamea aishteî anami s-disfeatsi tu tut loclu.

Vindicarea a Orghilor sh-a Mutlui

²⁷ Cându Isusul ma fudzea di aclo, doi orghi lu urma aurlânda sh-dzâcânda: "Njilua-nă noi, Hiljiu al David!"

²⁸ Cându Isusul agiumsi la casă, orghilji s-aprucheară sh-elu lă dzâsi a lor: "Pistipsits voi că mini pot s-u fac aestă?" Elji apândisiră: "Ie, Doamne."

²⁹ Atumtsea elu băgă mâna la ocljilji a lor, dzâcânda: "Si s-facă după pista a voastră."

³⁰ Deapoea a lor lă si discljisiră ocljilji. Sh-Isusul lă ordină dzâcânda: "Videts s-nu shtibă vără om."

³¹ Ma elji macât ishiră u arâspândiră anamea a lui tu tut loclu.

³² Cându elji ma isha, lji adusiră un bărbat mut shi demonizat.

³³ După tsi Isusul aġuni demonul, mutlu grăi. Sh-multsânjili s-ciudisiră sh-dzâsiră: "Nu easti vidzut pute un ahtar lucru tu Israel!"

³⁴ Ma Fariseilji dzâtsea: "Elu aġuneashti demonjilji cu agiutarea a printslui a demonjilor."

Sitsirarea shi Lucrutorilji

³⁵ Isusul tritsea pri tuti cāsăbadzili sh-hoarili, nvitsânda tu sinagogăli a lor, predicânda evanghelul a amirâriljei, shi vindicânda itsi lăngoari sh-itsi niputeari tu popul.

³⁶ Cându vidzu multsânjili avea njilă tră năshi, că eara nvirinati sh-arâspânditi ca oili fără picurar.

³⁷ Atumtsea elu lă dzâsi a ucenitsilor a lui: "Sitsirarea easti dealihea mar, ma lucrutorilji suntu putsânji.

³⁸ Părăcâlsits-vă, a Domnului a sitsirărilor s-pitreacă lucrutori la sitsirării a lui."

10

Doisprădzatslji sh-Misiunea a lor

¹ Atumtsea Isusul lă acljimă di doisprădzatsi ucenitsilji a lui ningă năsu, sh-lă deadi autoritat s-li aġunească duhurili atseali nicuarati, shi s-vindică itsi lăngoari sh-itsi niputeari.

² Aesti suntu numili a doisprădzatsi apostulji: protlu Simonul acljimat Petru, shi Andrea, frātli a lui, Iacovul hiljiu al Zevedeu, shi Ioanul, frātli a lui,

³ Filipul sh-Bartolomeu, Toma sh-Mateu taxidarlu, Iacovul hiljiu al Alfeu, sh-Tadeul,

⁴ Simon Cananeulu, sh-Iuda Iscariotul atsel tsi deapoea lu prideadi.

⁵ Aeshti suntu di doisprădzatslji tsi Isusul lji pitricu sh-lă deadi ordinli aesti: "Nu vă dutsets cătră pângânjili sh-nu intrats tu vără cāsăbă a Samaritenjilor.

⁶ Ma dutsets-vă ma ghini la oili atseali chiruti di la casa al Israel.

⁷ Dutsets-vă sh-predicats, dzâcânda: 'Amirâriljea a tserurilor s-apruche.'

⁸ Vindicats lăndzitsălji, curats leproshilji, injiats mortsălji, aġunits demonjili. Geaba loată, geaba s-dats.

⁹ Nu adunats furii, nitsi asimi, nitsi băcăr tu punga a voastră,

¹⁰ nitsi tastro ti cali, nitsi doauă păreclji di tunică, nitsi sandali, nitsi ciomagă, că lucrutorlu easti axiu ti hranea a lui.

¹¹ Tu itsi cāsăbă ică hoară tsi s-intrats, ntribats macă ari aclo vără om axiu, shi shădets aclo pănă-cându s-vă nchisits.

¹² Shi cându s-intrats tu casă, s-lu salutats.

¹³ Sh-macă atsea casă easti axiu, va yină pacea a voastră pri ea, macă nu easti axiu, pacea a voastră va s-toarnă năpoi la voi.

¹⁴ Sh-macă vără nu vă ashteaptă, sh-nu lă avdi zboarili a voastri, ishinda di atsea casă ică di atsel cāsăbă, scuturats puhlu di cicioarili a voastri.

¹⁵ Dealieha ma vă dzâc că tu dzua a giudicatiljei loclu a Sodomăljei sh-a Gomoriljei va hibă cu ma multă lishureatsă di atsel cāsăbă.

¹⁶ Ia, mini ma vâ-pitrecă ca oili namisa di luchilji. S-hits mintimenji ca năpărtisili sh-curats ca purunghilji.

¹⁷ Afirtsî-vă di oaminjili că va s-vă prida năntea a sinedriului a lor, shi va s-vă bată tu sinagogăli a lor.

¹⁸ Sh-va vâ aducă năntea a guvernatorilor sh-năntea a amiradzilor tră itia a mea, tsi s-mărtirsits năntea a lor shi a păgănjilor.

¹⁹ Sh-cându s-vă prida tu mănji a lor, nu vâ minduits că tsi va s-grits, că tu atsea oară va vâ si da atsea tsi prindi dzătsets.

²⁰ Că nu va s-hits voi tsi grits, ma Duhlu a Tatălui a vostru tsi va s-grească tră voi.

²¹ Tora frātli va prida frati-su la moarti, sh-tatili hiljiu a lui, cilmenjilji va si scoală contra a părintsălor, sh-va lji vatămă.

²² Sh-tuts va vâ aurască tră numa mea, ma atsel tsi va aravdă până tu soni va s-ascapă.

²³ Cându vâ s-ăgunească tu un cāsăbă, fudzits tu un altă, că dealihea vâ dzăc, că nu va s-bitisits tricāda cāsăbadzili a Israelui ma năinti tsi s-yină Hiljiu a omlui.

²⁴ Uceniclu nu easi prisupru di nvitsătorlu a lui, nitsi servitorlu prisupru di nicuchirlu a lui.

²⁵ Lj-agiundzi a uceniclui si s-facă ca nvitsătorlu a lui, sh-a huzmichearlu ca nicuchirlu a lui. Macă nicuchirlu a casiljei lu acljimară Belzebub, ahântu ma multu va s-lji acljeamă ashă atselji a casiljei a lui!

²⁶ S-nu avets frică, că nu ari tsiva anvălită tsi nu s-dizvălească, sh-vără tsiva ascumtu tsi nu va s-facă cunuscută.

²⁷ Atsea tsi mini vâ dzăc tu scutidi, dzătsets-u tu lunjină, sh-atsea tsi avdzăts tu ureclji, predicats-u pri citii.

²⁸ Sh-nu vâ aspărats di atselji tsi vatămă truplu, ma nu pot s-vatămă suflitul. S-vă aspăratsă ma multu di atsel tsi poati s-heară suflitlu sh-truplu tu Gehenă.

²⁹ Nu s-vindu vahi doi harabelji ti un aspru? Cu tut atsea nitsiunu di elji nu cadî mpadi fără vrearea a Talălui a vostru.

³⁰ Ma a voauă sh-perilji di capă vâ suntu numirati.

³¹ S-nu avets frică! Voi custusits ma multu di multsă harabelji.

³² Tră atsea, caitsido tsi va mărtirisească ti mini năntea a oamnjilor, sh-mini va mărtiriscu năntea a Tatălui a meu, tsi easti tu tseruri.

³³ Ma caitsido tsi va mi aleapid năntea a oamnjlor, sh-mini va lu aleapid năntea a Tatălui a meu tsi easti tu tseruri.

³⁴ S-nu vâ minduits că mini am vinit s-aducă pacea pri loc. Nu vinj s-aducă pacea, ma spata.

³⁵ Că mini vinj s-dispartu hiljiu di tatăl, hiljea di muma, sh-nveasta di soacra,

³⁶ sh-neamitsilji a omlui va hibă atselji di casa a lui.

³⁷ Atsel tsi va tatăl, ică mumă ma multu dicăt mini, nu easti axiu tră mini. Sh-atsel tsi va hiljiu ică hiljea ma multu dicăt mini, nu easti axiu tră mini.

³⁸ Sh-atsel tsi nu ljea crutsea a lui sh-nu yini după mini, nu easti axiu tră mini.

³⁹ Cai va s-tsănă bana a lui va u-heară, ma atsel tsi va u-heară tră mini va u-află.

⁴⁰ Atsel tsi vâ aproachi, mi aproachi mini, sh-atsel tsi mi aproachi mini, aproachi atsel tsi mi ari pitricut.

⁴¹ Atsel tsi aproachi un prufit tu numa a prufitului, va ljea arăsplata a prufitlui. Sh-atsel tsi aproachi ndreptul tu numa a ndreptului, va ljea arăsplata a ndreptului.

⁴² Sh-caitsido tsi lj-da di beari un putir di apă aratsi a vărui di aeshti njitsi, tu numa a unui ucenic, dealihea vâ dzăc că elu nu va s-heară pute răsplătirea a lui."

11

Hăbarea di la Ioan Pătîdzătorlu

¹ După tsi Isusul bitisi darea a dimândărilor a lui a doisprădzatsi di ucenitsi a lui, fudzi di atsel loc, tră nvitsari sh-tră predicari tu cāsăbadzili di Galilea.

² Ioanul, tsi avea avdzât tu hapsi si zbură di faptili a Hristolui, pitricu doi di ucenitsilji a lui

³ s-lji dzătsea: “Eshti tini atsel tsi prindi s-yin, ică prindi s-ashtiptâm vără altu?”

⁴ Sh-Isusul apândisi a lor: “Imnats shi spunets a Ioanului aesti tsi avdzâts sh-videts:

⁵ Orghilji ma ved, shcljiiochilji ma imnă, leprozilji suntu curats, surdzâlji ma avdu, mortșâlji ma s-nyeadză shi evanghelul ma s-preadică la oarfânji.

⁶ Ca hara di atsel tsi nu va si zurlisească di mini!”

⁷ Sh-cându elji ma s-dipărta, Isusul apărnji s-lă dzătsea ali multșămi tră Ioanul: “Tsi vrets s-videts tu irnjii? Călamlu tsi lu ascutură vimtul?”

⁸ Cătse avets ishit s-videts? Omlu nviscut cu stranji moali? Ia, atselji tsi si nvescu cu stranji moali băneadză tu pālatili a amiradzilor.

⁹ Atumtsea, cătse ishit afoară s-videts? Un prufit? Ie, mini vā dzăc, elu easti ma multu di un prufit.

¹⁰ Că aestu easti atsel ti cai easti scriată:

‘Ia mini ma vā pitrec anghilu a meu năintea a fatsăljei a ta;

el va u-fac etimu calea a ta năintea a ta.’

¹¹ Dealieha ma vā dzăc: Di atselji tsi suntu amintats di muljearea nu ari ishit pute vără ma mari di Ioan Pătidzătorlu. Ma, ma njiclu tu amirăriljea a tserurilor easti ma mari di elu.

¹² Sh-di tu dzălili al Ioan Pătidzătorlu sh-pănă tora amirăriljea a tserurilor ma s-rebilipseashti sh-rebilji u-arăchescu.

¹³ Tuts Prufitsilji sh-Legea au prufitipsită pănă la Ioanul.

¹⁴ Sh-macă vrets s-lu aprucheats, elu easti Ilia, tsi va yină.

¹⁵ Cai ari ureclji ti avdzări, si-avdă

¹⁶ Cu cai s-u undzescu aestă ghenarată? Undzeashti cu cilimenjilji tsi sta prit pādzi sh-aurlă a sotsilor a lor

¹⁷ dzăcānda:

‘Noi avem bătut flueara ti voi

ma voi nu giucat;

ahurhim s-văitām

ma voi nu plāmsit.’

¹⁸ Vini Ioanul tsi nitsi măca, nitsi bea, sh-elji dzăc: ‘Elu ari un demon.’

¹⁹ Vini Hiljiu a omlui, tsi măca sh-bea sh-elji dzăc: ‘Ia un măcātor sh-un biutor, oaspili a taxidarilor sh-a amărtiosilor.’ Ma mintimeniljea easti aspus ndreaptă di la hiljilji a ljei.”

Trei Căsăbadzi Ni-mātunjsiti

²⁰ Atumtsea, Isusul apărnji s-vărghească atseali cāsăbadzi, iu eara faptă ma multi di thavmatili a lui, că atseali nu eara mitānjusiti, dzăcānda:

²¹ “Ca vai di tini, Corazin! Ca vai di tini, Betsaida! Că, macă tu Tiro sh-tu Sidon va eara faptă thavmatili tsi s-featsir tu voi, di cu chiro va eara mitānjusită cu sac sh-cu chinushi.

²² Tră-atsea mini ma vā dzăc că tu dzua a giudicatăljei, Tiro sh-Sidon va s-giudică cu ma multă lishuredzi dicāt voi.

²³ Sh-tini, Capernaum, tsi ti sculash pănă tu tser, va ti dipunji pănă tu Colasi. Că macă va eara faptă tu Sodoma thavmatili atseali mārili tsi suntu faptă la tini, atsea va eara sh-ază tu aestă dzuă.

²⁴ Tră atsea mini ma vā dzăc că dzua a giudicatăljei a Sodomiljei va s-hibă ma lishor di a tsăia.”

Giuglu al Hristos

²⁵ Tu atsel chiro Isusul apărnji sh-dzăsi: “Mini ti alavdu, Tatâl, Domnul a tserlui sh-a loclui, că li ascumsesh aesti lucrî a mintimenlui sh-a nvitsatlui, sh-lji li discupirish a njitsilor.

²⁶ Ie, Tatâ, că ashâ ts-arăseashti a tsăia.

²⁷ Itsido nji si easti datâ tu mănâ di la Tatâl a meu, sh-vără nu lu cunoashti Hiljiu, dicât mash Tatâl, sh-vără nu lu cunoashti Tatâl, dicât mash Hiljiu sh-atsel tsi Hiljiu va lji-lu discoapirâ.

²⁸ Haidets la mini, tuts voi curmatsi sh-munduitsi, sh-mini va vâ dau discurmari.

²⁹ Loats pri voi giuglu a meu shi nvitsats di la mini, că mini escu inimă-moali sh-tapin, sh-voi va aflats arihati tu suflitli a voastri.

³⁰ Că giuglu a meu easti moali shi sartsina a mea easti lishoarâ!”

12

Isus, Domnul a Sămbătâljei

¹ Tu atsel chiro Isusul ma tritsea ună Sămbătâ prit siminăturili cu grân. Sh-ucenitsilji a lui, agiunji, apărnji s-arupă schicuri shi s-li măcă.

² Ma Fariseilji, cându vidzură aestă, lji dzăsiră: “Ia, ucenitsilji a tălji ma facă atsea tsi nu easti volje s-facă sămbătă.”

³ Sh-elu lă dzăsi a lor: “Nu avets cântatâ că tsi featsi Davidul cându avu foami, elu sh-atselji tsi eara cu năsu?”

⁴ Elu intră tu casa a Dumnidzălui sh-măcă pânji sâmtsâti, tsi nu prindea s-li măca nitsi elu sh-nitsi elji tsi eara cu năsu, dicât mash preftsâlji.

⁵ Ică nu avets cântatâ tu lege că tu templu, cathe Sămbătâ, preftsâlji calcă sămbătă sh-cu tutatsea nu suntu vinovats?

⁶ Sh-mini ma vâ dzăc că aoa easti un ma mari dicât templu.

⁷ Sh-ma s-avets shtiutâ că tsi va s-dzăcâ: ‘Mini voi njilă sh-nu curbani,’ nu va aveat condamnat nivinovatsilji.

⁸ Că Hiljiu a omlui easti Domnu sh-a Sămbătâljei.”

Vindicarea a Omului cu Măna Uscat

⁹ Deapoea, după tsi s-dipărtă di aclo, Isusul intră tu sinagoga a lor,

¹⁰ sh-ia, aclo eara un bărbat a cui s-eara uscată măna. Elji lu ntribară Isusul, cu scupo tsi s-lu acuza ma napoi: “Easti volje tsi cariva s-vindică dzua di sămbătă?”

¹¹ Sh-elu lă dzăsi a lor: “Easti vără di voi tsi ari ună oai, shi aeastă lji cadi tu groapă dzua di sămbătă, sh-elu nu va u-acatsă shi s-u-scoată afoară?”

¹² Ia ashâ, cât ma multu custeadzi omlu di oaia! Ia, easti volje s-fatsă ghini Sămbătă?”

¹³ Atumtsea elu lji dzăsi a omlui: “Tindi măna a ta!” Elu u-timsi sh-măna a lui s-featsi sânătoasă ca alanta.

¹⁴ Ma Fariseilji, după tsi ishiră afoară, fătsea plan contra a lui cum s-lu vătâma.

¹⁵ Ma cându Isusul nvitsă aestă, fudzi di aclo sh-ună multsămi mari lu urma sh-elu lji vindică tuts.

¹⁶ Sh-lă ordină atselji si nu aspunea cai eara elu,

¹⁷ tra si mplinească tsi eara dzăsă di la prufitlu Isaia tsi dzătsea:

¹⁸ “Ia, huzmichearlu a meu, tsi mini lu alepshu, vrutlu a meu, tu cai mini escu hărsit.

Mini va lu-bag Duhlu a meu pristi năsu sh-elu va aspună ndriptatea la lumea.

¹⁹ Elu nu va si ncaci sh-nitsi va aurlă sh-vără nu va avdă boatsea a lui pri pădzi.

²⁰ Elu nu va lu sârmă călamlu atsel frămtu sh-nu va u-astângă cândila tsi fatsi fum, până-cându elu s-nu aibă faptă s-amintă ndriptatea.

²¹ Sh-oaminjilji va s-nădăească tu numa a lui.”

Blăstemlu a Fariseilor

²² Atumtsea lji adusiră un demonizat, tsi eara orbu sh-mut. Sh-Isusul lu vindică, ashă că elu videa sh-zbura.

²³ Sh-multsâmea s-ciudisea sh-dzătsea: “Nacă aestu easti Hiljiu al David?”

²⁴ Ma Fariseilji, cându avdzără aestă, dzăsiră: “Aestu lă aġuneashti demonjilji mash cu fuchiia a Beelzebul, printsul a demonjilor.”

²⁵ Sh-Isusul, cunuscânda minduirili a lor, lă dzăsi: “Itsi amiră, tsi s-disparti tu năsă, s-dutsi câtră aspărdzeari, sh-itsi cāsăbă ică casă, tsi s-disparti tu năsă, nu va si sta multu.

²⁶ Atumtsea, macă draclu aġuneashti draclu, elu easti dispărtsătă tu năsă, sh-cum poati sta amirăriljea a lui?

²⁷ Sh-macă mini aġunescu dratsilji cu agiutarea a Beelzebul, cu agiutarea a cui lă agunescu hiljilji a voshtri? Tr-atsea elji va hibă giudicătorlji a voshtri.

²⁸ Ma, macă mini aġunescu dratsilji cu agiutarea al Duhlu a Dumnidzălui, atumtsea amirăriljea al Dumnidzău ari vinită la voi.

²⁹ Ică, cum poati vără s-intră tu casa a vârtoslu shi s-lji fură ayishtearea a lui, ma s-nu lu ari ligată ma năinti vârtoslu? Mash atumtsea elu va s-poată s-lji fură casa.

³⁰ Cai nu easti cu mini, easti contra di mini sh-cai nu adună cu mini hărgiueashti.

³¹ Tră atsea mini ma vă dzăc: Itsi amărtii sh-blăstem va lă si ljeartă a oamnjilor, ma blăstemlu contra a Duhlui nu va lă si ljeartă a lor.

³² Sh-caitsido tsi greashti contra a Hiljilui a omlui va lji si ljeartă, ma atsel tsi greashti contra a Duhlui Sămtu nu va lji si ljeartă nitsi tu aestă etă, nitsi tu atsea tsi va yină.

Pomlu sh-Frutili

³³ Ică fătsets bun pomlu, sh-atumtsea frutlu a lui va s-hibă bun, ică fătsets arău pomlu sh-frutlu a lui va hibă arău. Că pomlu s-cunoashti di frutlu.

³⁴ Pulji di năpărtitsi! Cum putets s-grits ghini, cându hits arăi? Că gura greashti di mplinirea a inimăljei.

³⁵ Omlu atsel bunlu dit ayistearea atsea buna a inimiljei a lui, scoati lucru buni, ma omlu atsel arăulu scoati lucru arali dit ayistearea a lui arauă.

³⁶ Ma mini ma vă dzăc că dzua a giudicatăljei caitsido va da lugurii tră itsi zbor di geaba tsi au dzăsă.

³⁷ Că după zboarili a tali va ti ndriptătseshti, sh-după zboarili a tali va ti condamnji.”

Semnul al Iona

³⁸ Atumtsea niscăntsă scribi sh-Farisei lj-dzăsiră: “Nvitsătore, noi vrem s-videm vără semnu di la tini.”

³⁹ Ma elu apăndisinda lă dzăsi a lor: “Aestă fară anapudă sh-curună-călcătă caftă un semnu, ma vără semnu nu va lji si da, di cât semnul al prufitlu Iona.

⁴⁰ Că, ashă cum Iona arması trei dzăli sh-trei noptsă tu pânticlu a peshtilui atsel marli, ashă sh-Hiljilu a omlui va s-hibă trei dzăli sh-trei noptsă tu inima a loclui.

⁴¹ Bănătorlji di Ninive va si scoală la giudicată deadun cu aestă fară sh-va u-condamnă, că elji s-mitănjiusiră cu predicarea al Iona. Sh-ia, aoa easti un ma mari di Iona.

⁴² Amirăroanjea di sud va si scoală la giudicată deadun cu aestă fară sh-va u-condamnă, că ea vini dit mardzina ma diparti a loclui ti avdzări mintimeniljea al Solomonul sh-ia, aoa easti un ma mari di Salomonul.

⁴³ Tora cându duhlu nicurat ari ishit dit un om, imnă prit locuri fără di apă, căftănda arihati, ma nu u află.

⁴⁴ Atumtsea dzătsi: ‘Va mi tornu la casa a mea, di iu am ishită.’ Ma cându agiundzi u-află goală, cătărsită shi stulsită.

⁴⁵ Atumtsea s-dutsi sh-ljea cu năsu shapti duhuri alti ma arali dicât elu, tsi intră sh-băneadză aclo. Ashă catandisea di ma napoi a aishtui om s-fatsi ma arău di atsea di ma năinti. Ashă va s-undzească sh-cu aestă fară anapuda.”

Fumealjea al Isus

⁴⁶ Cându Isusul ninga lji grea ali multsămi, ia muma a lui sh-fratsălji a lui ma stătea nafoară sh-căfta si zbură cu năsu.

⁴⁷ Sh-un lji dzăsi: “Ia, muma a ta sh-fratsilji a tălji suntu aclo nafoară sh-vor să zburăscă cu tini.”

⁴⁸ Ma elu apândisinda, lji dzăsi atsilui tsi lji grăi: “Cai easti muma a mea sh-cai suntu fratsălji a melji?”

⁴⁹ Timsi măna a lui cătră učenitsilji a lui sh-dzăsi: “Ia, muma a mea sh-fratsilji a melji.

⁵⁰ Că caitsido tsi fatsi vrearea a Tatălui a meu tsi easti tu tseruri, nji easti frat, sor sh-mumă.”

13

Parabola a Siminătorlui

¹ Tu atsea dzuă, Isusul ishi di la casă shi shidzu ningă amari.

² Multsănji mări s-adunară anvărliga di năsu sh-elu s-alină tu ună varcă shi shidzu, sh-tut populu stătea mprostu mardzina di amari.

³ Sh-elu lă aspusi multi lucri a lor tu parabolă, dzăcânda: “Ia, un siminător ishi tra s-seamină.

⁴ Iară ma simina, născânti simintsă cădzură ningă cali. Puljilji viniră sh-li măcară.

⁵ Născânti alti cădzură tu un loc chitros, iu nu avea multă tsară, sh-fitrusiră trăoară că nu avea tsară multă.

⁶ Ma cându ishi soarili s-păliră shi s-uscară că nu avea rădătsină.

⁷ Altili cădzură prit schinji, ma schinjlji criscură sh-lji acătsară anasa.

⁸ Ma, atsea simintsă tsi cădzu tu loc bună deadi carpo, ună sută di ori, alanta shaidzătsi di ori sh-alanta treidzătsi di ori.

⁹ Cai ari ureclji tră avdzări, si avdă!”

¹⁰ Atumtsea učenitsilji s-aprucheară la Isus sh-lji dzăsiră: “Cătse lă zburăshti a lor cu parabolă?”

¹¹ Sh-elu apândisinda lă dzăsi a lor: “Că a voauă vă si easti dată s-cunushtets mistiryili a amirăriljei a tserurilor, iară a lor nu lă si easti dată.

¹² Că atsilui tsi ari, va lji si da sh-altă sh-va lji artirisească. Iară a atsilui tsi nu ari, va lji si ljea sh-atsea tsi ari.

¹³ Tră atsea mini lă zburăscu a lor cu parabolă, că vidzândalui nu ved, sh-avdzândalui nu avdu sh-nitsi nu aduchescu.

¹⁴ Ashă tu elji si mlineashti prufitia al Isaia, tsi dzătsi:

*‘Voi dealihea va s-avdzăts, ma nu va s-aduchits,
dealihea va s-mutrits, ma nu va s-videts.*

¹⁵ *Că inima a popului ashtui easti ni sāmstāt,*

elji suntu faptă grelji di ureclji

sh-au ncljisă ocljilji,

tsi s-nu veadă cu oclji

sh-nu avdă cu ureclji,

shi nu giudică cu inima

shi nu s-toarnă,

sh-mini s-lji vîndică.’

¹⁶ Ma ca hara di ocljilji a voshtri că ved sh-urecljili a voastri că avdu.

¹⁷ Că alihea vă dzăc că multsă prufits sh-ndreptsă vrură s-li veadă atseali tsi voi ma videts sh-nu li vidzură, shi s-li avdu atseali tsi voi avdzăts shi nu li avdzără!

¹⁸ Tră atsea voi aduchits parabola a siminătorului.

¹⁹ Cându vără avdi zborlu a amirăriljei sh-nu lu aducheashti, yini slablu sh-lji arăcheashti atsea tsi eara siminată tu inima a lui. Atsea easti simintsa siminat ningă cali.

²⁰ Shi simintsa tu loclu chitros, easti atsel tsi avdi zborlu sh-lu aproachi trăoară cu harauă.

²¹ Ma, nu ari arădătsină pri năsu sh-easti ti putsân chiro. Cându yinu munduirea ică avinarea tră itia a zborlui, s-apărătseashti trăoară.

²² Shi simintsa cădzut tră schinji easti atsel tsi u-ascultă zborlu, ma nvirinarea a lumiljei aishte sh-arăderili a ayishterilor lji nec zborlu, sh-ea s-fatsi fără carpo.

²³ Ma atsea simintsă tsi cadî tu loc bun, easti atsel cai ascultă zborlu, lu aducheashti sh-da carpo. Sh-un fatsi unăsută di ori, altu shaidzătsi di ori shi altu treidzătsi di ori.”

Parabola a Ordzului

²⁴ Elu l-pripună a lor un parabolă altă: “Amirăriljea a tserurilor lj-undzeashti a unui om tsi simină simintsă bună tu agrul a lui.

²⁵ Ma, iară oaminjilji ma durnjea, vini neamiclu a lui shi simină ordzu prit grăn sh-fudzi.

²⁶ Cându grănlă criscu sh-featsi carpo s-vidzu sh-ordzul.

²⁷ Sh-huzmichearlji a nicuchirlui a casiljei s-aprucheară la năsu sh-lji dzăsiră: ‘Doamne, nu ai siminată simintsă bună tu agrul a tău? Di iu ishi ordzul?’

²⁸ Sh-elu lă apândisi a lor: ‘Aestă lu ari faptă neamiclu.’ Atumtsea huzmichearlji lji dzăsiră: ‘Vrei tini s-nidzem shi s-li scutem?’

²⁹ Ma elu dzăsi: ‘Nu, că scutănda ordzul, deadun cu năsu va scutets sh-grănlă.

³⁰ Alăsats s-crească deadun până la sitsirari. La chirolu a sitsirariljei va lă dzăc a sitsirătorilor: Adunats ma năinti ordzul, ligats-lu tu mănucilji tra si-u ardem, sh-grănlă băgats-lu tu hămbarea a mea.’ ”

Parabola a gărnutul di Sinap sh-a Măeauljei

³¹ Elu lă pripună a lor un parabolă altă dzăcânda: “Amirăriljea a tserurilor lj-undzeashti a unui gărnut di sinapi, tsi lu ia un om sh-lu seamni tu agrul a lui.

³² El easti ma njică di tuti simintsăli, ma după tsi creashti, easti ma mari dicăt tuti erghili, shi s-fatsi un pom, ahântu căt puljilji a tserlui yin sh-află streahă tu dedzăli a lui.”

³³ Elu lă dzăsi a lor ună parabolă altă: “Amirăriljea a tserurilor undzeashti cu măeaula tsi u-ljea ună muljeari sh-acatsi aloatlu cu trei misuri mari di fărînă până cându aloatlu s-hibă etimu.”

³⁴ Isusul tuti aesti lucrî lă-li dzăsi a mulțănjlilor tu parabolă. Sh-nu lă zbură a lor tsiva fără parabolă,

³⁵ tsi si mplinea tsi eara dzăsă di la prufitlu:

“Mini va discljid gura a mea prit parabolă

sh-va disvălescu lucrili atseali ascumtili di tu adrarea a lumiljei.”

Explicarea a Parabolăiljei

³⁶ Atumtsea Isusul, după tsi alăsă mulțănjlili, s-turnă la casă sh-ucenitsilji a lui lji-s-aprucheară sh-lji dzăsiră: “Nă aspună parabola a ordzului dit agru.”

³⁷ Sh-elu apândisinda lă dzăsi a lor: “Atsel tsi seamină simintsă bună easti Hiljiu a omlui.

³⁸ Agrul easti lumea, simintsa atsea buna suntu hiljilji a amirăriljei sh-ordzul suntu hiljilji a arăului.

³⁹ Neamiclu tsi u-ari siminată easti draclu, iară sitsirarea easti bitisita a lumiljei shi sitsirătorilji suntu anghiljilji.

⁴⁰ Ashă cum s-adună ordzul shi s-ardi tu foc, ashă va hibă tu bitisita a lumiljei:

⁴¹ Hiljiu a omlui va pitreacă anghiljilji a lui sh-elji va s-adună dit amirâriljea a lui tuti scandalili sh-atselji tsi facă anapudii

⁴² sh-va lji arucă tu cireaplu a foclui. Aclo va s-aibă plăngu sh-cârtsănirea a dintșălor.

⁴³ Atumtsea ndreptsălji va strălutsească ca soarili tu amirâriljea a Tatălui a lor. Cai ari ureclji tră avdzări, si-avdă!"

Trei Paraboli

⁴⁴ "Atumtsea, amirâriljea a tserurilor undzeashti ca ună ayishteari ascumtă tu un agru, tsi un om u-află sh-u ascundi. Di haraua tsi ari, s-dutsi, vindi itsi-ari sh-acumpără agrul atsel.

⁴⁵ Tutashă, amirâriljea a tserurilor undzeashti ca un prămâteftu tsi s-dutsi caftă mărgăritări buni.

⁴⁶ Cându află un mărgăritar cu mar tinjii, s-dutsi sh-vindi itsi ari sh-lu acumpără.

⁴⁷ Amirâriljea a tserurilor lj-undzeashti tutashă a pleasăljei arcată tu amari, tsi adună multi soi di peshti.

⁴⁸ Cându ea easti umplută, piscarilji u-scoată mardzina di amari, shed sh-adun tu coshuri atselji bunjilji, sh-lji arucă nclo atselji tsi nu suntu bunji.

⁴⁹ Ashă va s-undzească tu bitisita a lumiljei. Va yină anghiljilji sh-va li dispartă anapudzlji di ndreptsălji

⁵⁰ sh-va lji arucă tu cireaplu di foc. Aclo va-aibă plăngu sh-cârtsănirea a dintșălor."

⁵¹ Isusul lă ntribă atselji: "L-aduchit tuti aesti?" Elji lji apândisiră: "Ie."

⁵² Sh-elu lă dzăsi a lor: "Tră aestă cathi scrib, tsi s-fatsi un ucenic tu amirâriljea a tserurilor lj-undzeashti a unui nicuchir di casă tsi scoati nafoară dit ayishtearea a lui lucrili atseali nali sh-atseali vecłji."

Nipistipsirea al Nazaret

⁵³ Tora după tsi Isusul lji avea bitisită aesti paraboli, fudzi di aclo.

⁵⁴ După tsi vini tu patria a lui, lji nvitsa oamnjilji tu sinagoga a lor, sh-elji s-ciudisea shi ntriba: "Di iu lj-viniră aishtui aestă mintimenilji sh-aestă puteari ti thavmati?"

⁵⁵ Nu easti aestu hiljiu a lemnarlui? Nu s-acljeamă muma a lui Maria, sh-fratsilji a lui Iacov, Iose, Simon sh-Iuda?

⁵⁶ Sh-surărili a lui nu suntu tuti tră noi? Atumtsea di iu lji viniră aishtui tuti aesti?"

⁵⁷ Shi si scandalizea cu năsu. Ma Isusul lă dzăsi a lor: "Un prufit nu easti fără tinjisiri, mash dicăt tu patria a lui sh-tu casa a lui."

⁵⁸ Sh-tră itia a nipistipsiriljei a lor, elu nu featsi aclo multi thavmati mări.

14

Moartea al Ioan Pătidzătorlu

¹ Tu atsel chiro Ierodul, *domnitorul a Galileiljei, avdză ti anamea al Isus,

² sh-lă dzăsi a huzmichearilor a lui: "Aestu easti Ioan Pătidzătorlu. Elu s-nye dit mortșă sh-tră atsea puterili supranaturali ma lucreadză la năsu."

³ Ierodul, lu avea acătsat Ioanul, lji avea băgată prănghili sh-lu avea hăpsinit, tră itia a Irodiadăljei, muljearea al Filipu, fratili a lui.

⁴ Că Ioanul lji dzătsea: "Nu easti volje s-băneadz cu năsă!"

⁵ Sh-cu tută că vrea s-lu vătăma, Herodul avea frică di populu tsi lu lugursea Ioanul prufit.

⁶ Cându ma si sârbătorea dzua a amintariljei a Ierodului, hiljea a Ierodiadăljei giucă năntea a oaspitslor shi lj-arisi a Ierodului ahântu multu,

⁷ cât elu lji tăxi a ljei cu spigiurari că va lji dădea itsi va lji căfta.

* **14:1** tetrarhul easti numa veacljă.

⁸ Shi ea, pimtă sh-di muma a ljei dzăsi: “Dă-nji aoa, tu ună tâpsii, caplu al Ioan Pătîdzătorlu.”

⁹ Amirălu si-nvirină, ma tră itia a spigiurariljei năintea a acljimatsilor tsi eara cu năsu la measă, ordină s-lji lu aduc.

¹⁰ Ashă elu pitricu un tu hapsi s-lji talji caplu al Ioan Pătîdzătorlu.

¹¹ Sh-caplu a lui lu adusiră tu un tâpsii sh-lji-lu deadiră ali feati, shi ea lji-lu deadi ali mumi.

¹² Deapoea viniră ucenitsilji al Ioan, loară trupu a lui sh-lu ngrupară. Atumtsea, elji s-dusiră shi lj-spusiră al Isus.

Multsirea di Protă a Pănjilor

¹³ Căndu Isusul li avdză aesti, s-nchisi di-aclo cu ună varcă shi s-dusi singur tu un loc ermu, sh-multsămea căndu avdză s-dusi după năsu pri cicioari dit cāsăbadz.

¹⁴ Sh-Isusul, căndu ishi dit varcă, vidzu ună multsămi mari, avu njilă tră elji sh-vindică atselji tsi eara lăndzitsi.

¹⁵ Deapoea cătră seara ucenitsilji a lui s-aprucheară di năsu sh-lji dzăsiră: “Aestu loc easti ermu sh-oara tricu. Alasă multsămea s-ducă prit hoari tsi s-acumpără tră măcari.”

¹⁶ Isusul lă dzăsi a lor: “Nu easti ananghi si s-ducă. Dats-lă voi s-măcă!”

¹⁷ Sh-elji lji dzăsiră: “Noi aoa nu avem altă tsiva dicăt tsintsi pânji sh-doi peshti.”

¹⁸ Sh-elu lă dzăsi: “Adutsets-li aoa la mini.”

¹⁹ Atumtsea lă ordină multsănjili tsi s-sheadă mpadi pri iarbă. Deapoea lo tsintsi pânjili sh-doi peshtili sh-după tsi sculă ocljilji cătră tser, ghinucuvântă, li pârtsă pânjili sh-li deadi a ucenitsilor, sh-ucenitsilji a multsănjilor.

²⁰ Sh-tuts măcară shi s-fănătiră. Deapoea ucenitsilji adunară băcătsili tsi armasiră sh-umplură doisprădzatsi di coshuri mplini.

²¹ Sh-atselji tsi măcară eara anvărliga di tsintsi njilji di bărbăts, ni misurat muljerili sh-cilimenjilji.

Isusul Imni pristi Apă

²² Trăoară după aestă Isusul lă ordină ucenitsilji a lui s-intră tu varcă shi s-arucă di napărti, pănă-căndu elu lji alasă multsănjili.

²³ După tsi alăsă multsămea s-fugă, s-alină singur pri munti si s-roagă. Sh-căndu tunică elu eara aclo singur dip.

²⁴ Tu aestă oară varca eara tu mesea di amari, shi s-plăscănea di vâljurili că vimtul eara contra.

²⁵ Cătră apirită, Isusul s-dusi aproapi di năshi, imnănda pri amari.

²⁶ Ucenitsilji vidzănda elu imnănda pri amari, ahurhiră s-aurlă di frică sh-dzăsiră: “Easti vără fantamă!”

²⁷ Ma trăoară Isusul lă grăi a lor: “Arihătipsits-vă! Mini escu, s-nu avets frică!”

²⁸ Sh-Petrul, apândisinda dzăsi: “Doamne, macă eshti tini, mi ursea s-yin la tini pri apă!”

²⁹ Elu lj-dzăsi: “Haidi!” Sh-Petrul dipună dit varcă sh-imnă pri apă, s-nidzea la Isusul.

³⁰ Ma, vidzănda că vimtul eara vartos, avea frică, sh-ahurhinda s-afundă, aurlă: “Doamne, ascapă-mi!”

³¹ Sh-Isusul lj-timsi trăoară măna, lu acătsă shi lj-dzăsi: “Om putsăn-pistimen, cătse fushi nisigur?”

³² Apoea, căndu intrară tu varcă, vimtul păpsi.

³³ Atumtsea elji tsi eara tu varcă si ncljinară la năsu, dzăcănda: “Dealihea tini eshti Hiljiu a Dumnidzălui!”

³⁴ Apoea, după tsi agiumsiră tu alantă partă, viniră tu loclu a Ghenezaretlui.

³⁵ Sh-oamnjlji atsilui loc, macăt lu cunuscără, lu arăspăndiră zborlu tu tută loclu di anvărliga. Sh-adusiră la elu tutsă nipututsilji.

³⁶ Shi-l pârăcâlsiră tsi s-putea s-băga mâna tu mardzina a stranjului a lui, shi tuts atselji tsi băgară mâna la stranji s-vindicară.

15

Adetsili a Protsilor

- ¹ Atumtsea scriblji sh-Fariseilji viniră di Ierusalim la Isusul sh-lu ntribară:
² “Câtse ucenitsilji a tălji ncalcă adetea a aushlor? Că nu aspeală mănjili năinti tsi s-măcă.”
³ Iară elu lă apândăsi a lor: “Sh-voi tră tse ncălcats ordinlu a Dumnidzălui tră adetea a voastră?”
⁴ Dumnidzălu ari ordinată ashă: ‘Tinjisea tatăl sh-muma,’ shi: ‘Atsel tsi va blăsteam tatăl sh-muma s-condamnă cu moarti.’
⁵ Iară voi dzătsets: Caitsido tsi lj-dzătsi a tatălui sh-a mumăljei: ‘Itsido tsi aveam tră tini, lji easti dată a Dumnidzălui,’
⁶ elu nu easti ma strimtu s-tinjisească tatăl sh-muma a lui. Ashă voi avets dispretsuit zborlu a Dumnidzălui tră adetea a voastră.
⁷ Ipucrits, ghini prufitpsi Isaia tră voi cându dzăsi:
⁸ ‘Populu aestu ma nji s-aproachi cu gura*
 sh-mi tinjiseashti cu budzili,
 ma inima a lor easti diparti di mini.
⁹ Sh-di geaba mi tinjisească,
 nvitsânda nvitsăturili tsi suntu regulili a oamnjilor.’ ”
¹⁰ Deapoea acljimă multsămea aproapi di năsu sh-dzăsi: “Ascultats sh-aduchits!
¹¹ Omlu nu s-lăvusheashti di atsea tsi lj-intră n-gură, ma di atsea tsi lj-easi dit gură s-lăvusheashti.”
¹² Atumtsea ucenitsilji a lui s-aprucheară shi lj-dzăsiră: “Lu shtii că Fariseilji, cându li aydzără aesti zboari sâ scandalizară?”
¹³ Ma elu apândisinda lă dzăsi: “Itsi simintsă tsi Tatăl a meu tserescu nu ari siminată, va si scoată cu arădăsină.
¹⁴ Alăsats-lji atselji! Elji suntu orghi, călăuzlji a orghilor. Macă un orbu lj-călăudzăshti a un altu orbu, doilji va s-cadă tu groapă.”
¹⁵ Atumtsea Petrul lj-dzăsi: “Nă aspună sh-a noauă aestă parabolă.”
¹⁶ Sh-Isusul dzăsi: “Sh-voi nu avets achicăsit nînga?
¹⁷ Nu aduchits că itsi intră tu gură treatsi tu pântică sh-dutsi tu duvaleti?
¹⁸ Ma atseali tsi easă dit gură, easă dit inimă, sh-atseali lăvushească omlu.
¹⁹ Că dit inimă easă minduirili atseali arali, vătămărilji, ncălcarea a curuniljei, putănsira, furărilji, mărtirili arădioasi, blăstimărilji.
²⁰ Aesti suntu atseali tsi lăvushescu omlu. Iară s-mătsă cu mănjili niaspilati nu s-lăvushăshti omlu.”

Pistea a Muljearyljei Păngănă

- ²¹ Deapoea Isusul, după tsi s-dipărtă di aclo, s-nchisi cătră părtsăli a Tirlui sh-a Sidonlui.
²² Sh-ia, ună muljeari Cananeancă tsi avea vinit dit atseali părtsi, ahurhii s-aurlă dzăcânda: “Njilua-mi mini, Doamne, Hiljiu al David! Feata a mea easti multă arău, easti demonizat!”
²³ Ma elu nu lj-apândisi dip. Sh-ucenitsilji a lui lji s-aprucheară sh-lji si pârăcâlsiră dzăcânda: “Sălăghea-u atsea, că ma aurlă după noi.”
²⁴ Ma elu lă apândisi: “Mini escu pitricut, mash di oili atseali chiruti a casiljei al Israel.”
²⁵ Ma ea vini shi si ncljină, dzăcânda: “Doamne, agiută-mi!”

²⁶ Isusul apândisi: “Nu easti ghini s-ljeai pânea a cilimenjilor shi s-lu arutsă la câtsălji a cânjilor.”

²⁷ Ma ea dzăsi: “Easti alihea, Doamne, că sh-câtsăljlji a cânjilor măcă sārāmili tsi cadă di la measa a nicuchirilor a lor.”

²⁸ Atumtsea Isusul lj-apândisi dzăcānda: “Muljeari, mari easti pista a ta! Si s-facă ashă cum vrei.” Sh-tu atsea oară hiljea a ljei s-vindică.

Multsirea a Doauă a Pānjilor

²⁹ Deapoea, după tsi s-nchisi di aclo, Isusul vini ningă amarea a Galileiljei, s-alină pri munti shi shidzu aclo.

³⁰ Shi lji s-aprucheară multsānji mări tsi adutsea cu nāshi shcljiochi, orghi, sēcats, muts, sh-multsă altsă, lji băgară la cicioarli al Isus sh-elu lji vindică.

³¹ Multsānjili s-ciudisea cāndu videa că mutsālji grea, sēcatsālji s-vindica, shcljiochili imna sh-orghilji videa. Sh-mărea Dumnidzālu al Israel.

³² Sh-Isusul lj-acljimă ucenitsilji a lui ningă nāsu sh-lă dzăsi: “Mini am njilă di multsāmea, că s-featsiră trei dzāli tsi sta cu mini shi nu ari tsiva ti mēcari. Nu voi s-lji nchisescu aģiunji, s-nu lishineadză n-cali.”

³³ Sh-ucenitsilji a lui lji dzăsiră: “Ma iu va s-află tu aestă loc ermu ahānti pānji tra s-fānātească ună multsāmi ahāntu mari?”

³⁴ Sh-Isusul lă dzăsi a lor: “Cāti pānji avets?” Elji dzăsiră: “Shapti shi ndoi peshti njitsi.”

³⁵ Atumtsea elu ordină multsānjili s-sheadă mpadi.

³⁶ Deapoea lo atseali shapti pānji sh-peshtilji, shi hāristisi Dumnidzālu, li pārtsă, sh-li deadi a ucenitsilor a lui sh-elji a multsāmiljei.

³⁷ Sh-tuts mēcāră shi s-fānātiră, sh-cu bucātsili tsi armasiră umplură shapti coshuri mplini.

³⁸ Sh-atselji tsi mēcāră eara patru njilji di bārbats, ni misurat muljerili sh-cilimenjilji.

³⁹ Deapoea, după tsi deadi cali a multsāmiljei, s-alină tu varcă shi s-dusi cātră loclu Magdala.

16

Maiaua a Fariseilor

¹ Deapoea lji s-aprucheară Fariseilji sh-Saduceilji tsi s-lu cārtească Isus shi lj-căftară s-lă aspună un semnu dit tser.

² Iară elu lă apândisi a lor: “La seară voi dzătsets: ‘Va hibă chirolu bun, că tserlu easti roshu.’

³ Sh-dimineatsa dzătsets: ‘Ază va hibă furtună, că tserlu easti roshu sh-nurat.’ Voi shtits s-aduchits fatsa a tserlui, ma nu putets s-aduchits seamnili a chirolui.

⁴ Ună ghenerată anapudă sh-cārună-cālcătă cafti un semnu, ma nu va lji si da vāră semnu dicăt mash semnul a profitului Iona.” Sh-elu li alăsă sh-fudzi.

⁵ Cāndu ucenitsilji a lui agiumsiră tu alantă parti a amariljei, vidzură că avea agārshită s-ljea pāni.

⁶ Iară Isusul lă dzăsi a lor: “Bāgats mintea sh-afirits-vă di maeaua a Fariseilor sh-a Saduceilor!”

⁷ Sh-elji s-minduiră un cu alantu dzăcānda: “Nu avem loată pāni.”

⁸ Ma Isusul lji achicăsi sh-lă dzăsi a lor: “Oaminji pisti-putsān, tră tse zburats un cu alantu că nu avets loat pāni?

⁹ Nu avets achicăsit ningă sh-nu adutsets aminti tsintsi pānji ti tsintsi njilji di bārbats sh-cāti coshuri avets umplută?

¹⁰ Sh-nitsi atseali shapti pānji ti patru njilji di bārbats sh-cāti coshuri avets umplut?

¹¹ Cum nu aduchits că nu lu aveam zborlu ti pânea cāndu vā dzāshă s-vă afirits di maeaua a Fariseilor sh-a Saduceilor?”

¹² Atumtsea elji aduchiră că elu nu lă avea dzăsă s-afirească di maeaua a pânilei, ma di nvitsătura a Fariseilor sh-a Saduceilor.

Aspunearea al Petru

¹³ Cându Isusul, agiumsi tu loclu a Cezariliei al Filip lă ntribă učenitsilji a lui: “Cai dzăc oaminjilji că easti Hiljiu a omlui?”

¹⁴ Sh-elji dzăsiră: “Niscăntsă dzăc că easti Ioan Pătidzătorlu, altsă Ilia, altsă Ieremia, ică un di prufitsilji.”

¹⁵ Elu lji ntribă elji: “Ma voi, cai dzătsets că escu mini?”

¹⁶ Sh-Simon Petrul apândisi: “Tini eshti Hristolu, Hiljiu a Dumnidzălui atsilui yiului.”

¹⁷ Ma Isusul lji-apândisi a lui: “Hărăcop eshti tini, Simon, hiljiu al Iona, că aestă nu ts-lu dizvăli nitsi truplu nitsi sândzili, ma Tatăl a meu tsi easti tu tseruri.

¹⁸ Sh-mini ma tsă dzăc tutashă că tini eshti Petrul, tsi va s-dzăc cheatra pri cai mini va s-adară bisearica a mea sh-portsăli a colasiliei nu va u-azvingu.

¹⁹ Sh-mini va tsă dau cljeili a amirăriliei a tserurilor. Sh-itsi ai ligat pri loc, va hibă ligat pri tseruri, sh-itsi ai dizligat pri loc, va hibă dizligat tu tseruri.”

²⁰ Atumtsea lă ursi učenitsilji a lui tsi s-nu dzătsea a vărui că elu eara Hristos.

²¹ Di atsea oară Isusul ahurhi s-lă aspună a učenitsilor a lui că prindi s-dutsea la Ierusalim, s-munduea multă ti itia a aushilor, a mărilor a preftsilor sh-a scribilor, că lipseashti si s-vătăma sh-va s-nyea a treia dzuă.

²² Atumtsea Petrul lo di ună parti sh-ahurhi s-lu vărghească dzăcânda: “Doamne, s-ti afirească Dumnidzălu! Aestă nu va s-undzească pute!”

²³ Ma elu s-turnă shi lji-dzăsi a Petrului: “Dipărteadză-ti di la mini, Drac! Tini eshti cicărdisiri ti mini, că nu ai tu minti lucrili a Dumnidzălui, ma lucrili a oamnjilor.”

Tsănerea a Crutsiliei

²⁴ Atumtsea Isusul lă dzăsi a učenitsilor a lui: “Macă vără va yină după mini, si s-aleapidă, s-u ljea crutsea a lui shi s-mi urmeadză.

²⁵ Că atsel tsi va ascapă bana a lui, va u-chargea, ma atsel tsi va u-chargea bana a lui tră mini, va u-află atsea.

²⁶ Tsi amintatic ari omlu macă amintă lumea tută sh-deapoea u-chargea suflitlu a lui? Ică tsi poati s-da omlu tră alăxirea a suflitlui a lui?

²⁷ Că Hiljiu a omlui va yină tu mărirea a Tatălui a lui deadun cu anghiljilji a lui, sh-atumtsea elu va lji arăsplătească a-cathiunu după faptili a lui.

²⁸ Dealiea vă dzăc că niscăntsă di atselji tsi ma sta aoa nu va moară ni vidzută ma năinti Hiljiu a omlui yininda tu amirăriliea a lui.”

17

Fănirusirea al Isus

¹ După shasi dzăli Isusul lo cu năsu Petrul, Iacovul, sh-Ioanul fratili a lui, sh-lji alină pri un munti analtu dinăparti.

² Shi s-alăxi năntea a lor. Lji si strălutsi fatsa ca soarili shi stranjili a lui s-featsiră albă ca lunjina.

³ Sh-ia, lă si fănirusiră a lor Moisul sh-Ilia tsi zbură cu năsu.

⁴ Atumtsea Petrul lji dzăsi al Isus: “Doamne, easti ghini tsi noi him aoa. Ma s-vrei, mini va fac aoa trei tendi, ună tră tini, ună tră Moisul sh-ună tră Ilia.”

⁵ Cându elu zbură ńinga, ia un nior lunjinos lă amvăli sh-dit nior s-avdză ună boatsi tsi dzătsea: “Aestu easti Hiljiu a meu vrut, di la cai escu hărisit, ascultats-lu!”

⁶ Učenitsilji cându u-avdzără aestă, cădzură pri dintisă mpadi shi s-aspărară multu.

⁷ Sh-Isusul s-apruche, băgă mână pri năshi sh-lă dzăsi: “Sculats-vă sh-nu vă aspărats!”

⁸ Sh-elji sculănda ocljilji, nu vidzură om, mash Isusul singur.

⁹ Deapoea cându ma dipuna dit munti, Isusul lă ursi dzăcândă: “S-nu lji grits a vărui tră atsea viziună până cându Hiljilu a omlui s-nyeadză dit mortșă.”

¹⁰ Atumtsea ucenitsilji a lui lu ntribară: “Cătse scriblji dzăc că prindi s-yină ma năinti Ilia?”

¹¹ Sh-Isusul lă apândisi: “Dealihea că Ilia va s-yină ma năinti sh-va adară napoi itsido.

¹² Ma mini vă dzăc, că Ilia ari vinită sh-elji nu lu cunuscură, ma featsiră cu năsu cum vrură. Ashă că Hiljiu a omlui va s-munduească di la năshi.”

¹³ Atumtsea ucenitsilji lu aduchiră că lă avea sburătă di Ioan Pătîdzătorlu.

Vindicarea a Ficiorlui Demonizat

¹⁴ Cându elji viniră aproapi di multsămea, un bărbat s-apruche sh-dzinucljānda năintea a lui,

¹⁵ dzăsi: “Doamne, s-ai njilă di hiljiu a meu că easti epileptic, tradzi multu sh-di multi ori cadi tu foc ică tu apă.

¹⁶ Tora mini lu-dush la ucenitsilji a tălji, ma elji nu putură s-lu vindică.”

¹⁷ Sh-Isusul apândisinda, dzăsi: “O fară fără pisti sh-anapudză! Până cându va armănă cu voi? Până cându va vă aravdă?” Adutsets-lu aoa la mini!

¹⁸ Sh-Isusul lu vărghi demonul sh-elu ishi di ficiorlu, sh-di atsea oară ficiorlu s-vindică.

¹⁹ Atumtsea ucenitsilji lji s-aprucheară al Isus dinăparti, sh-lu ntribară: “Cătse noi nu putum s-lu ağunim?”

²⁰ Sh-Isusul lă dzăsi a lor: “Di pistipsirea njică a voastră. Că dealihea mini ma vă dzăc: ma s-avets pisti cât un gărnutsă di sinapi va lji dzătsets a muntelui aishtui: ‘Mută-ti di aoa aclo,’ sh-elu va si s-mută. Sh-tsiva nu va hibă niputut di voi.

²¹ [Sh-aestu soi di demon nu easi di cât mash cu pârăcâlsiri sh-cu pâreasinj.]”

Isusul Prividzu di a Doaua Oară Moartea a Lui

²² Cându elji s-afla tu Galilea, Isusul lă dzăsi: “Hiljilu a omlui va s-prida tu mănjlji a oamnjilor,

²³ sh-va s-lu vatămă, sh-tu dzua a treia va s-nyeadză.” Sh-elji s-nvirinară multu.

Plătirea a Taxiljei

²⁴ Cându agiumsiră tu Capernaum, taxidarlji a doauă dhrahmiilor a tempului lji s-aprucheară a Petrului, shi lji dzăsiră: “Nvitsătorlu a vostru nu u plăteashti taxa a tempului?”

²⁵ Sh-elu dzăsi: “Ie!” Sh-cându intră n-casă, Isusul lu ashtiptă prota s-lji dzătsea: “Cum mindueshti tini Simon? Di la cai ljea taxili ică hăracili amirărilji a loclui? Di la hiljlji a lor ică di la xenjlji?”

²⁶ Petrul lji dzăsi: “Di la xenjlji.” Isusul dzăsi: “Hiljlji atumtsea nu prindi s-plătescu.

²⁷ Cu tut atsea tsi s-nu lji cicărdism atselji, du-ti la amari, arucă greplu sh-ljea protlu pescu tsi va yină nsus, ljea-lu, discljid-lji gura, sh-va s-aflji un statiru. Ljea-lu sh-plătea taxa a lor ti tini sh-ti mini.”

18

Ma Marli tu Amirăriljea a Tserlui

¹ Tu atsea oară ucenitsilji s-aprucheară a Isusului sh-lu ntribară: “Cai easti cama marli tu amirăriljea a tserurilor?”

² Sh-Isusul după tsi acljimă un cilimean njic ningă năsu, lu băgă namisa di năshi,

³ sh-dzăsi: “Dealihea ma vă dzăc, macă nu vă alăxits sh-nu vă fătsets ca cilimenjlji atselji njitsilji, voi nu va s-intrats pute tu amirăriljea a tserurilor.

⁴ Cai va si s-pleacă ca aestu cilimean njic, easti cama marli tu amirăriljea a tserlui.

⁵ Sh-caitsido tsi lu aproachi un cilimean njic ca aestu tu numa a mea, mi aproachi mini.

⁶ Ma atsel tsi va s-fac s-cadă tu amărtii un di aeshti njitsilji, tsi pistipsescu la mini, va hibă ma ghini tră năsu s-lji spindziră di gushi ună cheatră di la moară, shi si s-neacă tu apa a amariljei.

⁷ Cavai di dunjeaua tsi fatsi oamnjilji s-cadă tu amărtii. Că cicărdisirili va s-yină, ma cavai di atsel om, tsi tră sibepea a lui va yină atseali cicărdisirili!

⁸ Tora macă mănă a ta, ică ciciorlu a tău ti cicărdiseashti tră amărtii, talji-l sh-arucă-l diparti di tini. Easti ma ghini s-intsri tu bană fără ună mănă ică scljiopu, di cât s-ai doauă mănji sh-doauă cicioari shi s-ti arucă tu foclu di totăna.

⁹ Tutashă, macă ocljiu a tău si cicărdiseashti tră amărtii, scoati-l sh-arucă-l diparti di tini. Că easti ma ghini s-intsri cu un ocljiu tu bană, di cât s-ai doi oclji shi s-ti arucă tu foclu a Geehenăljei.

¹⁰ Afirits-vă s-nu dispresuits vără di aeshti njitsilji, că mini ma vă dzăc că anghilji a lor tu tseruri mutrescu totăna fatsa a Tatălui a meu tsi easti tu tseruri.

¹¹ [Că Hiljiu a omlui vini ti ascăpari atsea tsi eara chirută.]*

¹² Cum minduits? Macă un om ari ună sută di oi, sh-ună di năsi cheari cala, nu va s-li alasă di noaudzătsi nouăli pri munti, shi s-caftă atsea tsi chiru cala?

¹³ Sh-căndu va u află, dealihea vă dzăc că elu va s-hărsească ma multu ti aestă dicăt di noaudzătsi noauli, tsi nu avea chirută cala.

¹⁴ Ashă easti vrearea a Tatălui a vostru tsi easti tu tseruri, tsi vără di aeshti njitsilji s-nu cheară.

Nvitsătura di Ljirtari

¹⁵ Macă fratili a tău amărtirseashti contra tini, duti sh-vărghea-lu cându hits singur voi doilji, macă ti ascultă, tini lu amintash fratili a tău,

¹⁶ macă nu ti ascultă, ljea cu tini ninga un ică doi oaminji, tsi cathi zbor si siguripsească pri gura a doi ică a trei martiri.

¹⁷ Macă deapoea arniseashti s-ti ascultă, dză-lji a-bisearicăljei, sh-macă arniseashti s-ascultă sh-bisearica, prilucratsts-lu ca pângân ică taxidar.

¹⁸ Dealieha vă dzăc că tuti lucrili tsi va avets ligat pristi locu, va s-hibă ligati sh-tu tser, sh-tsi avets dizligat pri locu, va s-hibă dizligati sh-tu tser.

¹⁹ Ma vă dzăc tutashă, că macă doi di voi s-uidisescu pri loc tră itsido tsi caftă, aestă va si s-facă a lor di la Tatăl a meu tsi easti tu tseruri.

²⁰ Că, iutsido tsi doi ică trei suntu adunatsi tu numa a mea, mini escu aclo namisa di elji."

²¹ Atumtsea Petrul s-apruche la Isusul sh-lji dzăsi: "Doamne, macă fratili a meu amărtiseashti cătră mini, căti ori prindi s-lu ljeartă? Până di shapti ori?"

²² Isusul lji-dzăsi: "Mini nu tsă dzăc până di shapti ori, ma până shaptidzătsi di ori căti shapti.

²³ Tră atsea, amirăriljea a tserurilor undzeashti ca un amiră tsi vrea s-fătsea lugurili cu husmichearilji a lui.

²⁴ După tsi apărnji s-fătsea luguri, lj-adusiră un tsi lj-mprumuta dzatsi njiljă di talentsă.

²⁵ Sh-metsi aestu nu avea tsi s-plătea, nicuchirlu a lui ursi si s-vindea elu cu muljeara a lui, cilimenjilji a lui, sh-tuti tsi avea, shi s-plătea mprumutlu.

²⁶ Atumtsea huzmichearlu lj-cadzu pri dzinuclji sh-lji părăcălsea, dzăcānda: 'Doamne, s-ai arăvdari cu mini sh-mini va s-li plătescu tutil!'

²⁷ Nicuchirlu lu njilui huzmichearlu a lui, lji lu ljirtă mprumutlu shi lu-alăsă.

* **18:11** atselu stih nu s-află tu alanti manuscrisi **18:16** Det 19:15.

²⁸ Ma huzmichearlu atsel cum ishi, află un altă huzmichear tsi lji-avea ti dari ună sută di denari. După tsi lu acătsă di grumadză ma lu sgruma, dzăcānda-lji: ‘Plătea-nji mprumutlu tsi nj-ai.’

²⁹ Atumtsea huzmichearlu sotslu a lui, cādzu pri dzinuclji shi lji părăcālsi, dzăcānda-lji: ‘Ai arăvdari cu mini, sh-va li plătescu tuti.’

³⁰ Ma elu nu vru, meti lu băgă tu hapsi, pănă cāndu elu s-plătea mprumutlu.

³¹ Ma alantsă husmicheari, cāndu lu vidzură tsi s-featsi, s-nvirinară shi s-dusiră lji dzăsiră a nicuchirlui a lor tută tsi s-area faptă.

³² Atumtsea nicuchirlu a lui lu acljimă shi lj-dzăsi: ‘Husmichear arău, mini ts-ljirtai tută aestu mprumut, cā tini mi-părăcālsishi.

³³ Nu lipsea sh-tini s-aveai njilă tră sotslu a tău, ashă cum avui mini njilă tră tini?’

³⁴ Sh-nicuchirlu a lui, nărită, lu prideadi atsel tu mănă a tirănsitorilor, pănă cāndu s-plătea tut mprumutlu.

³⁵ Ashă va s-facă cu voi sh-Tatăl a meu tserescu, macă cathi un di voi nu lu ljearti cu tută inimă fratili a lui.”

19

Dispărtsări

¹ După tsi Isusul li ascăpă ti aspuneari aesti nvitsături, s-nchisi di Galilea, sh-vini tu loclu a Iudeiljei, naparti di Iordan.

² Multsānji mări l-urma sh-elu lji vindică aclo.

³ Atumtsea lji s-aprucheară niscāntsă Farisei s-lu cătea, sh-lji dzăsiră: “Easti tu lege tsi bărbatlu s-u dispartă muljearea di itsido sibepi?”

⁴ Sh-elu apāndisinda lă dzăsi a lor: “Nu avets cāntată cā atsel tsi lji adră di tu ahurhită *‘lji adră mascru sh-theamină.’*

⁵ Sh-Dumnidzălu dzăsi: *‘Tră aestă bărbatul va s-alasă tatăl sh-muma a lui sh-va si s-mpriuneadză cu muljearea a lui, sh-amīndoilji va hibă un trup singur?’*

⁶ Sh-ashă elji nu suntu ma doi, ma un trup. Atsea tsi Dumnidzălu ari mpriunată, om lu s-nu lu dispartă.”

⁷ Elji lji dsăsiră: “Atumtsea cātse Moisiul ursi s-lji si da cartea di dispărtsări shi si-u alasă.”

⁸ Elu lă dzăsi a-lor: “Moisiul vā deadi volje s-li dispărtsăts muljerili a voastri tră itia a chitrisiriljei a ininjilor a voastri. Ma tu ahurhită nu eara ashă.

⁹ Ma mini vā dzăc cā caitsido tsi u-alasă muljerea a lui, mash tră sibepa a putānsiriljei, shi si nsoari cu ună altă, ncalcă curuna. [Sh-atsel tsi si nsoari cu muljeari alăsată, ncalcă curuna.]”*

¹⁰ Ucenitsilji a lui lji dzăsiră: “Macă cunditsili a bărbatlu cātră muljearea suntu ahtări, ma ghini si nu si nsoară dip.”

¹¹ Ma elu lă dzăsi a lor: “Nu tuts lă aduchescu aesti zboari, ma singur atselji a cui lă easti dată.

¹² Suntu eunuchi†, tsi suntu amintats ashă di pānticlu a mumāljei, shi suntu eunuchi tsi suntu faptă di la oaminji, shi suntu eunuchi tsi au apofăsită singur si s-faca eunuchi tră amirāriljea a tserurilor. Atsel tsi poati s-aduchească, s-aduchească.”

Isusul Ghinivăteadzi Cilimenjilji

¹³ Atumtsea adusiră cilimenji njitsi la Isusul trai s-băga mājilji pri nāshi, shi s-părăcālsea, ma ucenitsilji a lui lji vārghiră atselji.

^{19:4} Ahr 1:27; 5:2. ^{19:5} Ahr 2:24. ^{19:7} Det 24:1-4. * ^{19:9} nu să află tu altă manuscrisi † ^{19:12} eunuchi sântu atselji oaminji tsi nu poată si nsoară shi nu poată s-facă cilimenji.

¹⁴ Ma Isusul dzăsi: “Alăsats cilimenjilji atselji nitsilji s-yină la mini sh-nu li nchidicats, că a lor easti amirăriljea a tserurilor.”

¹⁵ Atumtsea elu băgă mănjlji pri elji, sh-deapoea s-nchisi di aclo.

Avutlu Tinir

¹⁶ Sh-ia, s-apruche un la Isusul sh-lu ntribă: “Nvitsătore, tsi buneatsă prindi s-fac tsi s-amintă bana eternă?”

¹⁷ Sh-elu dzăsi: “Cătse mi ntregghi tsi easti bun? Singur Un easti bun. Macă vrei s-intsri tu bană, veagljji dimândărilji.”

¹⁸ Elu ntribă: “Cai?” Atumtsea, Isusul lj-apândisi: “*Nu vatămă, nu ncalcă curunea, nu fură, nu dă martirii arădioasă,*

¹⁹ *tinjisea tatăl a tău sh-muma a ta, shi s-vrei aproapilu a tău ca cum ti vrei tini.*”

²⁰ Tinirlu lj-dzăsi: “Tuti aesti lucri mini li am vigljată. Tsi nji lipseashti altă?”

²¹ Isusul lj-dzăsi: “Macă vrei s-hii perfectu, duti sh-vindi tsi ai, sh-dă-li a niavutsilor, shi tini va s-ai un ayishteari tu tser. Deapoea haidi sh-urmeadz-mi.”

²² Ma tinirlu cându li avdză aesti zboari, fudzi nvirinat, că avea multă aveari.

²³ Atumtsea, Isusul lă dzăsi a ucenitsilor a lui: “Dealihea vă dzăc că un avut cu zori va s-intră tu amirăriljea a tserurilor.”

²⁴ Sh-năpoi ma va dzăc: Easti ma lishioară tsi s-treacă cămila tu guva a aclui, dicăt avutlu s-intră tu amirăriljea a Dumnidzălui.”

²⁵ Cându li avdzără aesti zboari, ucenitsilji a lui s-ciudisiră multu shi ntribară: “Atumtsea, cai va s-ascapă vahi?”

²⁶ Sh-Isusul mutrinda cătră năshi dzăsi: “Tră ominjlji aestă easti niputută, ma tră Dumnidzăulu itsido easti putut.”

²⁷ Atumtsea Petrul lj-apândisi: “Ia, noi li alăsăm tuti sh-vinim după tini, ma tsi va s-amintăm noi?”

²⁸ Sh-Isusul lă dzăsi a lor: “Dealihea ma vă dzăc, tu adărătura atsea noaua, cându Hiljiu a omlui va sheadă pri thronlu a mărirljei a lui, sh-voi tsi mi avets urmat va shidets pi doisprădzatsi thronuri ti guidicari di doisprădzatsi fărili a Israelui.

²⁹ Sh-caitsido tsi ari alăsat tră numa a mea căsi, fratsi, surări, tată, muma, [muljeari]‡, cilimenji, agri, va s-ljea ună sută di ori ma multu, sh-va aibă bană eternă.

³⁰ Ma multsă di protslji va hibă tu coadă, sh-atselji di tu coadă va hibă protslji.”

20

Parabola cu Lucrutorilji

¹ “Amirăriljea a tserurilor undzeashti cu un nicuchir di casă tsi ishi curund dimineatsa s-puituea lucrutori ti ayinjea a lui.

² După tsi s-ndreapsi tu pązari cu lucrutorilji căti un dinar n-dzuă, lji pitricu la ayinjea a lui.

³ Apoea ishi anvărliga di oara noauă dimineatsa, sh-vidzu altsă tsi stătea tu pązari fără lucru.

⁴ Sh-lă dzăsi a lor: ‘Dutsets-vă sh-voi la ayinjea a mea sh-mini va vă dau cătă easti ndreptul.’

⁵ Sh-elji s-dusiră. Elu ishi anvărliga di njeadzădzuă sh-pi trei ti-mirindi, featsi ună soi.

⁶ Cându ishi năpoi cătră oara tsintsi ti-mirindi, află altsă tsi stătea ni fără lucru, sh-lji ntribă: ‘Cătse shidets aoa tută dzua ni faptă tsiva?’

⁷ Elji lji dzăsiră: ‘Că vără nu nă puitui.’ Sh-elu lă dzăsi a lor: ‘Dutsets-vă shi voi la ayinji.’

‡ 19:29 nu s-află tu cathi manuscrisi.

⁸ Cându vini seara, nicuchirlu a ayinjljei, lji dzăsi a administratorlui a lui: 'Acljeamă lucrutorilji shi fă plătirea a lor, apărñjida di la atselji di ma năpoi sh-pănă la atselji di prota.'

⁹ Sh-cându viniră atselji di la oara tsintsi, loară câti un dinar cathiunu.

¹⁰ Cându viniră protslji, minduiră că va loa ma multu, ma sh-atselji loara câti un dinar cathiunu.

¹¹ Luănda, murmurea contra a nicuchirlui a casiljei,

¹² dzăcânda: 'Aeshti di ma năpoi lucrară mash ună oară sh-tini lji plătish ca noi, tsi trapsim greulu sh-căloarea a dzuâljei.'

¹³ Ma elu lj-apândisi a unui di năshi: 'Oaspe, mini nu ma ts-fac nindriptati. Noi nu featsim păzari ti un dinar tu dzuă?

¹⁴ Ljea atsea tsi easti a ta sh-imnă. Mini voi s-lji dau aishtui di ma năpoi cât a tsăia.

¹⁵ Nu am ndriptati mini s-facă cu a mea tsi s-voi? Catse ti fats oclji ni fănătit, cându mini escu giumentu?'

¹⁶ Ashă atselji di ma năpoi va hibă protslji sh-atselji protslji va hibă atselji di ma năpoi."

Isusul Prividzu di a Treia Oară Moartea a Lui

¹⁷ Deapoea cându Isusul ma s-alina câtră Ierusalem, lji lo dinăparti di doisprădzatsi ucenitsilji sh-pri cali lă dzăsi a lor:

¹⁸ "Ia noi nă alinăm tu Ierusalem, sh-Hiljiu a omlui va s-prida la mărilji a preftsălor sh-a scribilor. Elji va lu condemnă cu moarti,

¹⁹ va lu prida tu mănjlji a pângănjilor tsi s-lu pizuească, va s-lu zăpălească shi va s-lu crutsisească. Ma elu a treia dzuă va s-nyeadză dit mortșă."

Ntribarea a Hiljilor al Zevedeu

²⁰ Atumtsea, muma a hiljilor a Zevedeului s-apruche la Isus deadun cu hiljlji a ljei, cādzu pri dintșă sh-lji-căftă tsiva.

²¹ Sh-elu lj-dzăsi: "Tsi vrei?" Ea apândisi: "Ursea tsi aeshti doi hiljlji a melji si apună un di nandreapta sh-altu di nastănga tu amirăriljea a ta."

²² Sh-Isusul apândisi: "Voi nu shtits tsi căftats. Putets s-bets voi cupa tsi mini va s-beu? [Shi s-vă pătidsats cu pitedzlu cu cai mini va mi pitedz?]*" Elji dzăsiră: "Te, putem."

²³ Elu lă dzăsi a lor: "Voi dealihea va s-bets cupa a mea. [Shi va s-vă patidsats cu pitedzlu cu cai mini va mi pitedz.]† Ma nu easti tu măna a mea tsi s-shădets di nandrepta a mea ică di nastănga a mea, că atseli locuri suntu tră atselji tsi s-etimăsiră di la Tatăl a meu."

²⁴ Sh-cându avdzără aesti zboari di dzatsi alantsă s-nărăiră cu doi fratsălji.

²⁵ Isusul lji acljimă ningă năsu sh-lă dzăsi: "Voi lu shtits că protslji a natsiunilor lji domnească atselji sh-mărilji au puteari pri năshi,

²⁶ ma namisa di voi nu va s-hibă ashă! Cathiun di voi tsi va hibă mari, s-hibă huzmichearlu a vostru,

²⁷ shi caitsido di voi tsi va hibă protlu, prindi s-hibă sclavlu a vostru,

²⁸ că sh-Hiljiu a omlui nu vini tra s-lji huzmitipsească, ma huzmitipsească sh-di dari bana a lui ca arăscumpărari tră multșă."

Doi Orghilji al Ierico

²⁹ Cându elji ma ishea di Ierico, un multșămi mari ma nidzea după Isusul.

³⁰ Sh-ia, doi orghi eara apunats ningă cali. Cându avdzără că ma tritsea Isusul, apărñjiră s-aurlă: "Njiluia-nă noi, Doamne, Hiljiu al David!"

* **20:22** aesti zboari nu s-află tu tuti manuscrlili. † **20:23** aesti zboari nu s-află tu tuti manuscrlili.

³¹ Multsămea lji vârghea tsi s-păpsea, ma elji aurla ma multu: “Njiluia-nă noi, Doamne, Hiljiu al David!”

³² Atumtsea Isusul chindrui lji acljimă sh-lă ntribă: “Tsi vrets s-fac tră voi?”

³³ Elji dzăsiră: “Doamne, s-nă si dsicljdză ocljilji.”

³⁴ Sh-Isusul aspusi njilă tră năshi, băgă mână pri ocljilji a lor, sh-tu atsea oară loară videarea a ocljilor a lor sh-elji lu urmară.

21

Intrarea al Isus tu Ierusalem

¹ Cându lji s-aprucheară a Ierusalemului shi agiumsiră tu Betfagă, aproape di Muntili a Masnjilor, Isusul pitricu doi ucenitsi,

² dzăcândă a lor: “Imnats tu hoara tsi easti năntea a voastră, sh-atsia va aflats ună gumară ligată sh-gumăriclu cu năsă. Dizligats-lji sh-adutsets-lji la mini!”

³ Sh-macă vără vâ dsătsi tsiva, dzătsets-lji că, ‘Domnul ari ananghi tră năshi,’ sh-atsel va li sālăghească trăoară.”

⁴ Tora aestă s-featsi tra si mplinească tsi eara dzăsă di la prufitlu:

⁵ “Dzătsets-lji a hiljiljei a Sionului:

‘Ia, ma ts-yini amirălu a tău,
inimă-moali, acâlcăt pri ună gumară,
njică ca un gumăric, fătăt di un pravdă ti ngărcari.’ ”

⁶ Ucenjitsilji s-dusiră sh-featsiră ashă cum lji avea ursit Isusul.

⁷ Adusiră gumara sh-gumăriclu, ashtirnară pri năsi mantelili a lor sh-Isusul s-alină.

⁸ Sh-ună multsămi multu mar ashtirna mantelili a lor pri cali, iară altsălji frândzea dedzi di ponji sh-li ashtirna pri cali.

⁹ Multsănjlili tsi yinea năinti sh-atseali tsi lu urma, aurla, dzăcândă:
“Hosanna, a Hiljilui al David!

Ghnicuvântat s-hibă atsel tsi yini tu numa a Domnului!

Hosanna tu locurili multi analti!”

¹⁰ Cându intră Isusul tu Ierusalem, tută cāsăbălu si sculă pri cicioari, sh-dzăsi: “Cai easti aestu?”

¹¹ Shi multseămea apândisi: “Aestu easti Isusul, prufitul di Nazaretul a Galileiljei.”

Isus Cură Templu

¹² Deapoea Isusul intră tu templu sh-lji aġuni tuts atselji tsi vindea sh-acumpăra tu templu sh-arustună measili a alăxitorilor di părădz shi scamnili a vinditorilor a purunghilor.

¹³ Sh-lă dzăsi a lor: “Easti scriată:
‘Casa a mea va s-acljemă casă di părăcălsiri,’
ma voi u avets turnată ca un pishtireauă di furi.”

¹⁴ Atumtsea viniră la năsu tu templu orghi shi shcljiochi sh-Isusul lji vindică.

¹⁵ Ma mărilji a preftsălor shi scriblji s-nărăiră cându vidzură thavmatili tsi elu avea faptă shi cilimenjlilji tsi dzătsea cu harauă tu templu: “Hosanna a Hiljilui al David!”

¹⁶ Sh-lji dzăsiră: “Ma avdză tini tsi dzăc aeshti?” Isusul lă dzăsi a lor: “Ie! Nu avets cāntată pute:

‘Dit gura a njitsilor sh-a bebilor tini ai adrată alăvdari?’”

¹⁷ Sh-după tsi lji alăsă atselji, ishi di cāsăbă cătră Betania, sh-aclo tricu noaptea.

Hiclu atsel Uscat

¹⁸ Dimineatsa curund, cându ma s-turna tu cāsăbă, lu lo foama.

¹⁹ Pri cali vidzu un hic sh-lji si-apruche, ma nu află tsiva, dicăt mash frândzili sh-dzâsi: "S-nu s-leagă frut pute la tini di totâna!" Sh-hiclu s-uscă trăoară.

²⁰ Sh-cându vidzură aestă ucenitslji s-ciudisiră sh-dzâsiră: "Cum s-uscă hiclu trăoară!"

²¹ Sh-Isusul apândisi: "Dealihea vă dzăc, ma s-avets pisti shi s-nu ndoits, va s-fătsets nu mash atsea tsi mini lji-feciu a hiclui, ma sh-canda s-lji dzătsets aishtui munti: 'Scoal-ti di aclo sh-arucă-ti tu amari', aestă va si s-facă.

²² Sh-itsido tsi căftats tu părăcâlsiri, pistipsinda, va u-loats."

Autoritatea al Isus

²³ Cându intră tu templu, mărili a preftsălor sh-aushilji a popului lji s-aprucheară candu ma lji nvitsa, sh-lu ntribară: "Cu tsi autoritati li fatsi tini aesti lucrî? Sh-cai ts-ari dată aestă autoritati?"

²⁴ Sh-Isusul apândisi: "Sh-mini va vă fac ună ntribari, sh-macă voi va nj-apândisits, mini tutashă va vă dzăc, că cu tsi autoritati li fac tuti aesti lucrî.

²⁵ Pitedzlu a Ioanului di iu vini? Di la tser ică di la oaminjilji?" Sh-elji minduea namisa di năshi, dzăcânda: "Ma s-lji dzătsem di la tser, elu va nă dzăcă: 'Cătse atumtsea nu lji pistipsit?"

²⁶ Macă va lj-dzătsem, 'di la oaminjilji,' avem frică di multsămea, că tuts lu acljeam Ioanul profit."

²⁷ Sh-lji-apândisiră a Isusului, dzăcânda: "Nu shtim." Atumtsea elu lă dzăsi a lor: "Nitsi mini nu va vă dzăc că cu tsi autoritati li fac aesti lucrî."

Parabola a Doi Hiljilor

²⁸ "Tsi minduits? Un om avea doi hilji sh-cum s-dusi cătră protlu, lji dzăsi: 'Hilje, duti ază s-lucredzi tu ayinji!'

²⁹ Elu apândisi: 'Nu voi,' ma, ma năpoi s-mitânjusi shi s-dusi.

³⁰ Deapoea tatăl s-turnă cătră a doilu shi lj-dzăsi sh-a lui ună soi. Sh-elu lj-apândisi sh-dzăsi: 'Ie, doamne,' ma nu s-dusi.

³¹ Cai di dolji lu featsi vrearea a tatălui?" Elji lj-dzăsiră: "Protlu." Isusul lă dzăsi a lor: "Dealihea vă dzăc că taxidarilji sh-putanili va intră năinti di voi tu amirăriljea a tserurilor."

³² Că Ioanul vini la voi tră spuneari calea a ndriptatiljei, sh-voi nu lu pistipsit, iară taxidarilji sh-putanili lji pistipsiră. Cu tut atsea, voi nitsi după tsi li avets vidzută aesti lucrî, nu vă mitunjăsit sh-nu pistipsit.

Parabola a Ayinjarlor Arăli

³³ "Ascultats ună altă parabolă. Eara un nicuchir a casiljei, tsi simină un ayinji, sh-u anvărligă cu gardu shi sâpă un loc di stultsinari aua, sh-adră un pirăgu di vigljari. Ayinjea lji u-pistipsi la niscăntsă ayinjeari sh-fudzi diparti.

³⁴ Cându vini chirolu di adunari, elu pitricu huzmichearlji a lui la ayinjearlji ti adunari partea a lui di fruti.

³⁵ Ma ayinjearlji lji acătsară huzmichearilji a lui, unu lu bătură, alantu lu vătămară, sh-a treilu lu vătămară cu chetri.

³⁶ Năpoi pitricu altsă huzmicheari, ma multsă di protslji, sh-ayinjearlji featsiră cu năshi un soi.

³⁷ Tu soni, elu pitricu hiljiu a lui, dzăcânda: 'Di hiljiu a meu va aibă respect.'

³⁸ Ma ayinjearlji cându lu vidzură hilj-su, dzăsiră un cu-alantu: 'Aestu easti mushtinitorlu. Haidets, s-lu vătămăm shi s-lom mushtinirea a lui.'

³⁹ Sh-lu acătsară, lu arcară nafoară di ayinji sh-lu vătămară.

⁴⁰ Tora, cându va yină nicuchirlu a ayinjljei, tsi va-l fac a ayinjearylora aishtor?"

⁴¹ Elji dzăsiră: "Elu va lji vatămă di tuts arăli, sh-va lă-u da ayinjia la altsă ayinjearylora tsi va s-da frutili tu chirolu tsi prindi."

⁴² Isusul lă dzăsi a lor: "Nu avets căntată pute la Scriturili:

*‘Cheatra tsi masturilji u-scoasiră ca nilipsită,
s-featsi cheatra a chioshlui.*

Aestu easti ciudia tsi Domnul featsi

sh-easti thăvmătisit tu ocljilji a noshtri?”

⁴³ Tră atsea mini ma vă dzăc a voauă, că va vă si ljea amirăriljea a Dumnidzălui, sh-va lj-si da a unui popul tsi va da fruti.

⁴⁴ Sh-atsel tsi va s-cadă pri aestă cheatră, va si s-frăngă, sh-atsel pri cai va s-cadă cheatra va si sârămă.”

⁴⁵ Sh-mărilji a preftsălor sh-Fariseilji candu li avdzăra parabolili a lui, aduchiră că ma grea tră năshi.

⁴⁶ Sh-căfta s-lu acătsa, ma avea frică di populu, că elji lu lugursea profit.

22

Parabola a Numtăljei

¹ Sh-Isusul lă gri năpoi a lor cu parabolă, dzăcândă:

² “Amirăriljea a tserurilor lj-undzeashti a unui amiră, cai etimăsi numta a hiljilui.

³ Sh-pitricu huzmichearlji a lui s-lă grească a acljimatsălor tu numtă, ma elji nu vrură s-yină.

⁴ Pitricu altsă huzmicheari, dzăcândă: ‘Dzătsets-lă a acljimatsălor: Ia, mini am ndreaptă uspetsea, yitsălji sh-nămaljili grasi suntu tăljiati, sh-itsido easti etimu. Haidets pi numtă.’

⁵ Ma elji nu vrură s-avdă shi s-dusiră, un tu agrul a lui sh-alantu tu lucrili a lui.

⁶ Sh-alantsălji după tsi acătsară huzmichearilji a lui, lji ngiurară sh-lji vătămară.

⁷ Atumtsea amirălu cându avdză aestă, s-nărai sh-pitricu armata a lui lji afănsi atselji vătămători sh-arsi cāsăbălu a lor.

⁸ Atumtsea lă dzăsi a huzmichearilor a lui: ‘Numta easti etimă, ma acljimatsălji nu fură axii.

⁹ Dutsets-vă la crutsisirea a căljiurilor sh-acljimats pi numtă caitsido tsi s-aflats.’

¹⁰ Sh-huzmichearlji ishiri pri căljiuri, adunară tuts atselji tsi aflară, arăi sh-bunji, sh-loclu a numtăljei s-umplu cu acljimats.

¹¹ Atumtsea amirălu intră s-veadă acljimatsălji, sh-vidzu aclo un om tsi nu avea nviscut stranjili di numtă.

¹² Amirălu lj-dzăsi: ‘Oaspe cum intrash aoa ni avut stranjili di nuntă?’ Sh-elu ncljisi gura.

¹³ Atumtsea amirălu lă dzăsi a servitorilor: ‘Ligats-lu di manji sh-di cicioari, sh-arucats-lu tu scutidlu di nafoară. Aclo va hibă plăngul sh-cărtsinirea a dintsălor.’”

¹⁴ Isusul ncljisi zborlu a lui, dzăcândă: “Multsă suntu acljimats, ma putsănji suntu aleptsă.”

Haua a Taxililor

¹⁵ Atumtsea Fariseilji s-dipărtară shi s-minduiră, cum s-lu acătsa tu căbati.

¹⁶ Sh-pitricură ucenjitsili a lor deadun cu Irodianilji s-lji dzătsea: “Nvitsătore, noi shtim că tini eshti alihios, sh-tsi nvetsi calea a Dumnidzălui după alihea, sh-nu ti meală di vără, că tini nu vedz părearea di nafoară a oamnjilor.

¹⁷ Dză-nă tora, cum mindueshti? Easti ndreptu si s-plătească taxa a Cezarului, ică nu?”

¹⁸ Ma Isusul cunuscândă arăutatea a lor, lă dzăsi: “Cătse mi cărtits, ipucrits?

¹⁹ Spunets-nji denarlu a taxăljei.” Atumtsea elji lji spusiră un denar.

²⁰ Sh-elu lă dzăsi a lor: “A cui easti aestă fatsă sh-aestă scritură?”

²¹ Elji lj-dzāsirā: “A Cesarului.” Atumtsea elu lā dzāsi a lor: “Dats-lā a Cesarului tsi easti a Cesarului sh-a Dumnidzālui tsi easti a Dumnidzālui.”

²² Sh-elji cāndu avdzāra aestā, s-ciudisirā, lu alāsarā sh-fudzirā.

Saduceilji sh-Nyearea

²³ Tu atsea dzuā vinirā la nāsu Saduceilji, tsi nu pistipsescu tu nyeari, sh-lu ntribarā,

²⁴ dzācānda: “Nvitsātoare, Moisiul ari dzāsā: Macā vārā moari sh-nu alasā cilimenji, frātli a lui si nsoarā cu muljearea a lui, tra s-lji alasā mushtinitori a fratiui a lui.

²⁵ Tora trā noi eara shapti frats, protlu si-nsurā sh-muri. Nu alāsā mushtinitori, sh-u alāsā muljeari-sa a fratilui a lui.

²⁶ Ashā sh-a doilu, sh-a treilu, pānā la a shaptilu.

²⁷ Tu soni, muri sh-muljearea.

²⁸ Tu nyeari, a cui di aeshti shapti va hibā muljearea? Cā tuts u avurā muljeari.”

²⁹ Ma Isusul apāndisi: “Hits tu cābati cā nu u cunushtets nitsi Scritura, nitsi putearea a Dumnidzālui.

³⁰ Tu nyeari oaminjilji nitsi va si-nsoarā sh-nitsi va si s-māritā, ma elji va s-hibā ca anghilji tu tseruri.

³¹ Tora, trā nyearea a mortsālor, nu avets cāntatā tsi vā easti dzāsā di la Dumnidzālu:

³² ‘Mini escu Dumnidzālu al Avraham, Dumnidzālu al Isac sh-al Iacov’? Dumnidzālu nu easti Dumnidzālu a mortsālor ma a yiilor.”

³³ Sh-multsāmea, cāndu li avdza aesti s-ciudisea di nvitsātura a lui.

Ordinlu atsel Marili

³⁴ Tora Fariseilji cāndu avdzārā cā Isusul avea astupatā gura a Saduceiljilor, s-adunarā deadun.

³⁵ Sh-un di atselji, nvitsātor di lege, ntribānda, l-bāgā tu provā:

³⁶ “Nvitsātoare, cai easti ordinlu ma mari tu Lege?”

³⁷ Sh-Isusul dzāsi: “‘S-vrei Domnul, Dumnidzālu a tău, cu tutā inima a ta, cu tutā suflitlu a tău, sh-cu tutā mintea a ta.’

³⁸ Aestā easti protlu sh-ma marli ordin.

³⁹ Sh-a doilu uni soi ca aestu easti: ‘S-vrei aproapilu a tău uni soi ca cum ti vrei tini.’

⁴⁰ Di aesti doi ordinii si aspindzurā Legea sh-Prufitsālji.”

Hristolu, Hiljilu al David sh-Domnul a Lui

⁴¹ Tora cāndu s-adunarā Fariseilji, Isusul lji ntribā:

⁴² “Cum minduists voi trā Hristolu? Hiljilu a cui easti?” Elji dzāsirā: “Al David.”

⁴³ Elu lā dzāsi a lor: “Ma cum, atumtsea Davidul, tu Duh, lu acljeamā ‘Domn’? Davidul dzāsi:

⁴⁴ ‘Domnul lj-ari dzāsā a Domnului a meu:

Apun-ti tu nandreapta a mea pānā

cāndu mini s-bagā dushmanjilji a tālji

ca scamnā sum cicioarili a tali.’

⁴⁵ Macā Davidul lu acljeami ‘Domnu’, cum poati s-hibā hiljilu a lui?”

⁴⁶ Sh-vārā nu putu s-lji apāndisea, sh-di atsea dzuā vārā nu cutidzea s-lu ntriba ma.

23

Isusul Vārgheashti Scriblji sh-Fariseilji

¹ Atumtsea Isusul lā gri a multsānjilor sh-a ucenitsilor a lui,

² shi dzāsi: “Scriblji sh-Fariseilji shidzurā pri scamnul al Moisiu.

³ Trā atsea, vigljeats shi fātsets itsi vā dzāc, ma nu fātsets cum fac elji, cātse dzāc, ma nu fac.

⁴ Elji leagă sartsinji greali tsi s-poarta cu zori sh-li bagă pri plătârili a oamnjilor, ma elji nu vor s-li mină nitsi cu dzeaditlu a lor.

⁵ Ma tuti faptili a lor li facă tra si s-veadă di oaminjilji, li lărdzescu flacterili a lor sh-li lundzescu hirilji a stranjilor a lor.

⁶ Arisescu protili locuri la uspetsi sh-protili locuri tu sinagodzi,

⁷ sh-ncljinâciunjili tu pădzi, shi si s-acljeamă 'Rabi' di oaminjilji.

⁸ Ma voi, nu alăsats s-vă acljeamă 'Rabi', că mash un easti Nvitsătorlu a vostru, sh-voi tuts hits frats.

⁹ Sh-pristi loc nu acljimats vără 'tatăl' a vostru, că mash un easti Tatălu a vostru. Elu easti tu tseruri.

¹⁰ Nu alăsats s-vă acljeamă printsu, că un easti printsul a vostru: Hristolu.

¹¹ Ma marli di voi prindi s-hibă huzmichiarlu a vostru.

¹² Că cai va si s-analtsă, va si s-apleacă, sh-cai va si s-apleacă, va si s-analtsă.

¹³ Ma cavai di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că ncljidets amirâriljea a tserurilor năntea a oamnjilor. Că nitsi voi nu intrats, nitsi nu alăsats atselji tsi vor s-intră.

¹⁴ [Cavai di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că măcats tu cāsili a veduvilor, shi tră ocljilji a lumiljei fătsets părăcālsiri lundzi, tră atsea voi va s-hits giudicats.]*

¹⁵ Cavai di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că tritsetsi amarea sh-loclu ti fătseari prozelits, sh-cāndu vără, s-fatsi ahtar lu fătsets hiljilu al Geehena, sh-di doauă ori ma arău di voi.

¹⁶ Cavai di voi, cālăuzi orghi tsi dzătsets: 'Macă vără si spigiură pi templu nu easti tsiva, macă si spiugiră pi furiia a templu prindi s-tsānă spigiurarea.'

¹⁷ Glari sh-orghi! Cai easti ma mari: furia ică templu tsi sāmstsashti furia?

¹⁸ Voi ninga dzătsets: 'Ma atsel tsi va si spigiură pi altarlu, nu easti tsiva, macă si spigiură pi doara tsi easti pi năsu, prindi s-tsāna spigiurarea.'

¹⁹ Orghi! Cai easti ma mară: doara ică altarlu tsi sāmstsashti doara?

²⁰ Ma atsel tsi va si spigiură pi altarlu, si spigiură pi năsu sh-pi itsi lucru tsi suntu pisti năsu.

²¹ Atsel tsi si spigiură tră templu, si spigiură tră năsu sh-tră Dumnidzālu tsi băneadză aclo.

²² Ma atsel tsi va si spigiură pri tserlu, si spigiură pri thronlu al Dumnidzāu sh-pri atsel tsi shādi pri năsu.

²³ Cavai di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că voi lugursits a dzatsea a mentāljei sh-a mārâriljei, a chimināljei, shi alăsats după mănă lucrili atseali ma greali a legiljei: ndriptatea, njila sh-pistea. Aesti lucru prindi s-li fătsets ni alăsat după mănă altāli.

²⁴ Cālăuzi orghi, tsi sticurats biutura tră s-mutats cunuplu, ma ascăpitats cāmila!

²⁵ Cavai di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că curatsă partea di nafoară a cupāljei, sh-a piatāljei, iară di năuntru suntu mplini cu arăchiri sh-cu zālumi.

²⁶ Fariseu orbu! Cură ma năinti di năuntru cupa sh-piata, sh-di nafoară va s-hibă curată.

²⁷ Cavai di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că undzits ca murmintsă alghiti, tsi di nafoară s-veadă mushati, ma năuntru suntu mplini di oasili a mortsālor sh-cu multă livushitură.

²⁸ Ashă shi voi di nafoară vā aspunets a oamnjilor ca ndreptsă, ma di năuntru hits mplină di ipucrizii sh-di anapudii.

²⁹ Cavai di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că adrats murmintsālji a prufitsālor shi stulsits grochili a ndreptsālor,

³⁰ sh-dzătsets: 'Ma s-aveam bănat tu chirolu a pāpānjilor a noshtri, nu va avem prilucrat cu năshi, la vātāmarea a prufitsālor.'

* 23:14 aestu stih nu s-află tu alanti manuscrisi

³¹ Zburânda ashâtsi voi mârtsirsits contra di voi, cã hits hiljilji atsilor tsi vâtâmârã prufitsâlji.

³² Voi u-tritstest misura a pãpânjilor a voshtri.

³³ Sherchi, pulji di nãpãrtitsi! Cum va s-ascãpats di giudicarea a Geheniljei?

³⁴ Trã atsea, ia mini ma pitrec la voi prufitsi, shtiutsi shi srcibii. Voi niscantsã di nãshi va lji vâtãmats, sh-va lji crutsisits. Niscãntsã altsã va lji bătets tu sinagogãli a voastri, sh-va lji avinats dit un cãsãbã tu altu,

³⁵ tra s-cadã pri voi tutã sãndzili a ndreptsãlor, virsatã pri loc, di la sãndzili a ndreptului Abel panã la sãndzili al Zaharia, hiljilu al Barahia, tsi voi lu vâtãmat namisa di templu sh-di altar.

³⁶ Dealieha ma vã dzãc cã tuti aesti lucri va s-cadã pri aestã farã.

³⁷ Ierusalem, Ierusalem, tsi li vatsãnji prufitsâlji sh-li vatsãnji cu chetri atselji pitricutsâlji la tini! Di cãti ori am vrutã s-adun hiljilji a tãlji ashâtsi cum aduni clocea puljilji a ljei sum areapti, ma voi nu vrutã!

³⁸ Ia, templul a vostru ma armãni shcretã.

³⁹ Cã mini ma vã dzãc, cã di tora sh-nclo nu va mi videts ma pãnã cãndu s-dzatsets: *'Ghincuvãntat s-hibã atsel tsi yini tu numa a Domnului!'*

24

Nvitsarea Profeticã, Seamnili a Chirolui dit Soni

¹ Tora cãndu Isusul ishi dit templu sh-ma s-dipãrta, ucenitsilji a lui lji s-apruchearã tsi s-lji spunea adãrãturili a templui.

² Ma Isusul lã dzãsi a lor: "Nu li videts voi tuti aesti? Dealieha ma vã dzãc, cã aoa nu va s-armãnã vãrã cheatrã pristi cheatrã, cã tuti va s-hibã surpati."

³ Deapoea cãndu elu shidzu tu Muntili a Masnjilor, lji s-apruchearã singur ucenitsilji u lui sh-lji dzãsirã: Nã-aspunã cãndu va s-undzeascã aesti lucri? Sh-cai va hibã semnu a vinitiãjei a ta sh-a bitisitãljei a etiljei?

⁴ Sh-Isusul apãndisi: "Afirits-vã s-nu vã arãdã vãrã!

⁵ Cã multsã va yinã tu numa a mea, sh-va dzãcã: 'Mini escu Hristolu,' sh-va s-arãdã multsã oaminji.

⁶ Atumtsea va s-avdzãts di alumti sh-di hãbãri trã alumti. Afirits-vã, sh-nu vã aspãrats, cã aesti tuti prindi si s-facã, ma bitisita ninga nu va s-aibã vinitã.

⁷ Va si scoalã natsiunea contra a natsiuniljei, amirãriljea contra a amirãrilje, va s-aibã urfanji di pãni, sh-cutremburi tu multi locuri.

⁸ Ma tuti aesti lucri va s-hibã apãrnjita a durerilor a amintariljei.

⁹ Atumtsea va s-vã prida tu munduiri sh-va s-vã vatãma, sh-di tuti natsiunili va s-vã aurasca trã itia a numãljei a mea.

¹⁰ Atumtsea multsa va s-dipãrteadzã di pisti, va vindã un-alantu, sh-va aurasca un-alantu.

¹¹ Va s-easã multsã prufits arãdioshi, sh-va arãdã multsã oaminji.

¹² Sh-macã va s-multseacã anapudzilji, a multsãlor va lã s-arãtseascã vrearea.

¹³ Ma atsel tsi va aravdã pãnã tu soni, atsel va s-ascapã.

¹⁴ Sh-evangelul aestu a amirãriljei va hibã predicat pri tutã lumea, ca unã mârtsi di tuti natsiunile sh-atumtsea va hibã bitisita."

Munduirea Atsea Marea

¹⁵ "Cãndu s-videts lãhtarea a shcretuiriljei, tsi easti paradzãs di prufitlu Daniel, sh-ljea loc tu loclu sãmtu (cai cãntã s-lu aducheascã),

¹⁶ atumtsea atselji tsi suntu tu Iudea, s-fugã pri muntsã.

¹⁷ Cai s-alfã pri tãratsa a casiljei, s-nu dipunã s-ljea tsiva di casã.

¹⁸ Cai easti pri agru s-nu si s-toarnă s-ljea mantelul a lui.

¹⁹ Ma cava di muljerili atseali greali sh-atseali tsi va lji da sină a cilimeanlui tu atseali dzăli.

²⁰ Ma pârăcâlsits-vă tsi fudzirea a voastră s-nu hibă iarna, ică Sămbăta.

²¹ Că atumtsea va aibă ună munduiri ahântu mar, cât nu ari undzit pute di tu ahurhita a lumiljei, până ază, sh-nu va aibă vărăoară.

²² Sh-ma s-nu si shcurteadză atseali dzăli, nu va ascapa vără om, ma tră itia a aleptsălor atseali dzăli va si shcurteadză.

²³ Atumtsea macă vără va vă dzăcă: 'Ia, Hristolu easti aoa,' ică: 'Easti aclo,' nu lu pistipsits.

²⁴ Că va easă hristoshi arădioshi sh-prufitsi arădioshi, sh-va facă seamni mări, sh-ahânti ciudii cât, ma s-putea s-arădă s-putea sh-aleptsălji.

²⁵ Ia, adutsets-vă aminti că mini vă hăbărsii ma năinti.

²⁶ Sh-macă vă dzăcă: 'Ia, Hristolu easti tu irnjii,' nu dutsets-vă aclo. 'Ia, easti tu udădzili atseali ascumti,' nu pistipsits-lă.

²⁷ Că ca ascăpirarea tsi easi di tu răsărit shi si aspuni până tu ascăpitat, ashă va hibă sh-vinita a Hiljilui a omlui.

²⁸ Că aclo iu suntu cufomili, aclo va s-adună sh-vulturilji."

Vinita a Hiljilui a Dumnidzăui

²⁹ "Tora după nvirinarea atsilor dzăli,

'soarili va si scutidisească,

sh-luna nu va s-da lunjina a ljei.

Stealili va s-cadă dit tser,

sh-puterili a tseruilor va si trunduescu.'

³⁰ Atumtsea va si s-veadă tu tser semnul a Hiljilui a omlui. Tuti natsiunili a loclui va plângă, cându s-veadă Hiljilu a omlui yininda pristi norilji a tserlui cu puteari sh-măriri mari.

³¹ Sh-elu va li pitreacă anghilji a lui cu boatsi vârtoasi di trumpetă, sh-elji va adună aleptsălji a lui di patru vimturili, di ună mardzină a tserlui până la alantă.

³² Tora di la hiclu nvitsats aestă parabolă: cându tora dedzili a lui s-muljeadză, shi scoată frândzăli, s-u shtits că vearea easti aproape.

³³ Ashătsi sh-voi, cându s-videts tuti aesti lucrî, si shtits că elu easti aproape, ningă ushă.

³⁴ Dealieha ma vă dzăc că nu va treacă aestă ghenerată ni faptă tuti aesti.

³⁵ Tserlu shi loclu va treacă, ma zboarili a meali nu va treacă."

Băgats Oară di Vinita a Hiljilui a Omlui!

³⁶ "Iară di dzua atsea sh-di oara atsea vără nu shtii, nitsi anghilji dit tser, nitsi Hilljilu, ma singur Tatăl.

³⁷ Shi ashă cum tu dzălili al Noe, ashă va hibă sh-la vinita a Hiljiu a omlui.

³⁸ Că ashă cum tu dzălili atseali di cama năinti a nicariljei, oaminjili măca sh-bea, si-nsura shi s-mărta, până cându Noeul intră tu varcă.

³⁹ Elji nu aduchiră tsiva, până cându vini nicarea sh-lji lo tuts. Ashă va hibă sh-tu vinita a Hiljilui a omlui.

⁴⁰ Atumtsea doi va hibă la agru, un va si s-ljea, sh-alantu va si s-alasă.

⁴¹ Doauă muljeri va s-matsină la moară, ună va si s-ljea, sh-alanta va si s-alasă.

⁴² Stats dishtiaptat, că nu shtits tu tsi oară va s-yină Domnul a vostru.

⁴³ Ma si shtits aestă, că ma s-shtiea nicuchirlu a casiljei tu tsi oară a noaptiljei va yinea furlu, va s-armănea dishtiaptat sh-nu va lu alăsa s-lji intra tu casă.

⁴⁴ Tră aestă voi s-hits etimāsits, că Hiljiu a omlui va s-yinā tu atsea oară cându voi nu lu ashtiptats.”

Parabola a Doi Huzmichearilor

⁴⁵ “Căi easti atsel huzmichear pistimen sh-mintimen? Easti atsel tsi nicuchirlu l-băgă pristi huzmichearli a lui, tra s-lă da hrană tu oara tsi prindi.

⁴⁶ Ca hara di atsel huzmichear tsi, cându si s-toarnă nicuchirlu a lui, s-lu află făcāda ashā.

⁴⁷ Dealieha ma vā dzāc că elu va s-lji pistipsească atsilui huzmichear tută ayishterea a lui.

⁴⁸ Ma, macă aestu huzmichear arāu dzātsi tu inima a lui: ‘Domnul a meu amāni s-yinā,’

⁴⁹ sh-ahurheashti s-batā sotsilji a lui, sh-măcā sh-bea cu biutorlji,

⁵⁰ domnulu aishtui huzmichear va yinā tu dzua atsea, cându elu nu lu ashteapti, sh-tu oara atsea cându elu nu u-shtii.

⁵¹ Elu va lu condemnā greu sh-va lji da tihea a ipucritsilor. Aclo va s-hibā plāngul sh-cārtsānirea a dintsālor.”

25

Parabola a Dzatsi Virginilor

¹ “Atumtsea amirāriljea a tserurilor va s-undzească cu dzatsi virgini, tsi li loarā cāndilili a lor, sh-ishirā nāntea a dzinirlui.

² Tora tsintsi di eali eara glari sh-tsintsi mintimeni.

³ Glarili, cându loarā cāndilili a lor, nu loarā cu nāsi sh-untulemlu.

⁴ Iarā mintimenili, deadun cu cāndilili, loarā sh-untulemlu tu vasili a lor.

⁵ Sh-metsi dziniri ma s-amāna, lā vini somnul a tutulor sh-durnjirā.

⁶ Ma cātrā njedzā-noapti s-avdzā un griri: ‘Ia, ma yini dzinirli, ishitsu s-lu adunats!’

⁷ Atumtsea tuti virginili s-dishtiptarā shi ndreapsirā cāndilili a lor.

⁸ Shglarili lā dzāsirā a mintimenilor: ‘Dats-nā di untulemlu a vostru, cā cāndilili a noastri ma s-astingā.’

⁹ Ma mintimenili apāndisirā: ‘Nu, cā nu va nā-agiungā, nitsi a noauā nitsi a voauā. Ma ghini nidzets la vīnditorlji sh-acumpārats.’

¹⁰ Sh-cāndu eali s-dusirā s-acumpārā, yini dzinirli. Virginili tsi eara etimi, intrarā deadun cu nāsu la numtā, sh-usa si ncljisi.

¹¹ Ma napoi vinirā sh-alanti virgini, dzācāda: ‘Doamne, doamne, discljidi usha.’

¹² Ma elu apāndisi: ‘Dealieha ma vā dzāc, cā nu vā cunoscū.’

¹³ Tră atsea stats dishtiptat, cā nu shtits nitsi dzua nitsi oara cându va yinā.”

Parabola di Talentsāli

¹⁴ “Amirāriljea a tserurilor undzeashti tutashā ca un om, tsi cându ma s-nchisea ti un cālătorii lā acljimā huzmichearli sh-lă pistipsi a lor avearea a lui.

¹⁵ A unui lji deadi tsintsi talentsā, a altui doi sh-a altui un, a cuitsido după putearea a lui sh-fudzi pi cali.

¹⁶ Trăoara atsel tsi avea loatā tsintsi talentsā s-dusi, sh-featsi pāzari sh-amintā tsintsi altsā.

¹⁷ Tutashā sh-atsel tsi avea loatā doi talentsā amintā doi altsā.

¹⁸ Iarā atsel tsi avea loatā un, s-dusi, disfeatsi unā groapā tu loc sh-ascumsi talentul a nicuchirlui a lui.

¹⁹ După multu chiro, s-turnā nicuchirlu a huzmichearilor sh-featsi luguriili cu elji.

²⁰ Sh-atsel tsi avea loatā tsintsi talentsā lj-ishi nānti sh-lji adusi tsintsi altsā, dzācāda: ‘Doamne, tini nji ai pistipsitā tsintsi talentsā, ia cu atseali mini amintai tsintsi altsā.’

²¹ Sh-nicuchirlu lj-dzāsi: ‘Bravo, huzmichear bun sh-pistimen. Tini fushi pistimen ti lucri njitsi, mini va ti bag pi mări lucri. Haidi s-hārseshti cu nicuchirlu a tău!’

²² Deapoea vini sh-atsel tsi avea loatã doi talentsã sh-dzãsi: 'Doamne, tini nji ai pistipsitã doi talentsã. Ia, cu atseali mini amintai doi altsã.'

²³ Sh-nicuchirlu a lui lj-dzãsi: 'Bravo, huzmichear bun sh-pistimen. Tini fushi pistimen tu lucri njitsi, mini va ti bag pi mãri lucri. Haidi s-harseshti cu nicuchirlu a tãu!'

²⁴ Tu bitisitã vini sh-atsel tsi avea loatã mash un talentu sh-dzãsi: 'Doamne, mini lu shtiam cã eshti om aspru, tsi seatsiri aclo iu nu ai siminatã sh-adunji iu nu ai mpãrtsãtã,

²⁵ trã atsea avui fricã sh-mi dush sh-lu ascumshu talentul a tãu tu loc. Ia, mini ma ts-u tornu atsel tsi easti a tãu.'

²⁶ Sh-nicuchirlu apãndisi: 'Huzmichear anapud sh-timbel! Tini lu shtiai cã mini seatsir aclo iu nu am siminatã sh-adun aclo iu nu am mpãrtsãtã.

²⁷ Tini prindea s-lji-aveai datã pãradzli a meali la bancã sh-ashã, tu turnarea a mea mini va lji aveam loatã cu amintatic.

²⁸ Trã atsea loats aishtui talentul shi dats-lu atsilui tsi ari dzatsi talentsã.

²⁹ Cã atsilui tsi ari va lji si artirseascã ma multã sh-va s-aibã multu. Ma atsilui tsi nu ari, va-lj si ljea sh-atsea tsi ari.

³⁰ Arcats-lu tu scutidlu di nafoarã aestu servitor arãu. Aclo va hibã plãngul sh-cãrtsãnirea a dintsãlor.' "

Bitisita ti Nvitsarea Profeticã, Oili sh-Cãprili

³¹ "Cãndu s-yinã Hiljiu a omlui tu mãrirea a lui, deadun cu tuts anghilji, atumtsea va s-apunã pri thronlu a mãririljei a lui.

³² Sh-tuti natsiunili va s-adunã nãntea a lui, sh-elu va li dispartã unlu di alantu ashã cum disparti picurarlu oilili di cãprili.

³³ Sh-oili va li bagã nandreapta a lui sh-cãprili nastãnga.

³⁴ Atumtsea Amirãlu va l-dzãcã atsilor tsi va hibã nandreapta a lui: 'Haidets ghinucuvãntats a Tatãlui a meu. Mushtinits-u amirãriljea tsi s-featsi etimu trã voi di la adrarea a lumiljei.

³⁵ Cã avui foami sh-nji deditã ti mãcari, avui seati sh-nji deditã ti beari, earam xen sh-mi preadunat,

³⁶ earam dizviscut sh-mi nviscut, earam lãndzit sh-voi mi vindicat, earam tu hapsi sh-vinitã la mini.'

³⁷ Atumtsea ndreptsãlji va s-lji apãndiseascã: 'Doamne, cãndu ti vidzum agiun sh-ti hrãnim, icã nsitat shi s-deadimã ti beari?

³⁸ Sh-cãndu ti vidzum xen sh-ti preadunãm, icã dizviscut sh-ti nviscum?

³⁹ Sh-cãndu ti vidzum lãndzit icã tu hapsi sh-vinimu la tini?'

⁴⁰ Sh-Amirãlu apãndisi: 'Dealihea ma vã dzãc: Di cãti ori lji-u-avets faptã aestã a vãrui di aeshti fratsi a melji ma njitsi, aestã nji-u fetsitu a njia.'

⁴¹ Deapoea elu va lã dzãcã sh-atsilor tsi va hibã nastãnga: 'Dipãrtats-vã di mini, blãstimats, tu foc di totãna, etimãsit ti draclu sh-anghilji a lui.

⁴² Cã aveam foami sh-nu nji deditã ti mãcari, avui seati sh-nu nji deditã ti beari,

⁴³ earam xen shi nu mi preadunat, dizviscut shi nu mi nviscut, lãndzit sh-tu hapsi shi nu vinitã s-mi mutreat.'

⁴⁴ Atumtsea elji va lji apãndiseascã: 'Doamne, cãndu ti vidzum cu foami icã cu seati, icã xen, icã dizviscut, icã lãndzit, icã tu hapsi sh-nu ti agiutãm?'

⁴⁵ Atumtsea elu va lã apãndiseascã: 'Dealihea vã dzãc: Di cãti ori tsi nu lji-u avets faptã aestã a vãrui di aeshti ma njitsi, aestã nu nji-u avets faptã a njia.'

⁴⁶ Sh-elji va s-ducã tu munduiri di totãna, ma ndreptsãlji va s-aibã bana eternã."

¹ Cându Isusul bitisi tuti aesti zboari, lă dzăsi a ucenitsilor a lui:

² “Voi shtits că după doauă dzăli easti Pashtili, sh-deapoea Hiljiu a omlui va s-prida ti crutisiri.”

³ Atumtsea mărili a preftsălor, sh-aushilji a popului s-adunară tu uborlu a arhipref-tului tsi s-acljima Caiafa.

⁴ Sh-apofăsiră s-lu acătsa Isusul cu tirtipi shi s-lu vatămă,

⁵ ma dzătsea: “Nu tu sârbătoari, tsi s-nu s-facă vără mintitură tu popul.”

Uspetsi tu Betania

⁶ Cându Isusul eara tu Betania, tu casa al lebroslu Simon,

⁷ s-apriuche ună muljeari cu un vas di alabastru cu untulem di njir multu scumpă, shi lji-lu virsă pri caplu a lui, cându elu ma shidea andupirat la measă.

⁸ Cându ucenitsilji a lui vidzură aestă, s-nărăiră shi ntribară: “Cătse tut aestu hărgiuri geaba?

⁹ Aestu untulem, putea si s-vindea multă scumpu sh-păradzili si s-dea a niavutsălor.”

¹⁰ Ma Isusul lu achicăsi aestă sh-lă dzăsi a lor: “Cătse u tulburatsă aestă muljeari? Ea featsi un lucru bun tră mini.

¹¹ Că oarfănjli va li avetsi totăna cu voi, ma mini nu va mi avets totăna.

¹² Că, virsănda aestu untulem njirusit pri truplu a meu, ea lu ndreapsi truplu a meu tră ngrupari.

¹³ Dealieha mini ma vă dzăc că iutsido tsi va s-hibă predicat aestu evanghelu tu tută lumea, va si aspună că tsi featsi aestă muljeari, tră amintirea a ljei.”

Pridarea al Isus

¹⁴ Atumtsea un di atselji doisprădzatsi, cu numa Iuda Iscariotul, s-dusi la mărili a preftsălor,

¹⁵ sh-lă dzăsi a lor: “Căti va nji dats tsi mini s-vă lu prida?” Sh-elji lj-misurară treidzătsi păradză, sicli di asimi.

¹⁶ Sh-di atumtsea elu căfta oara s-lu prida.

Tsina a Pashtiljei

¹⁷ Tu prota dzuă a Adzămilor, ucenitsilji s-aprucheară a Isusului sh-lu ntribară: “Tu vrei s-ndridzem tră măcari Pashtili?”

¹⁸ Sh-elu apândisi: “Dutsets-vă tu cāsăbă la fileanlu sh-dzătsets-lji: ‘Nvitsătorlu dzătsi: Chirolu a meu easti aproapi. Va s-facă Pashtili la casa a ta deadun cu ucenitsilji a melji.’ ”

¹⁹ Atumtsea ucenitsilji featsiră ashă cum lă avea dimăndată Isusul shi itimăsiră Pashtili.

²⁰ Sh-cându ntunică, elu shidzu la measă deadun cu doisprădzatslji.

²¹ Cându ma măca, dzăsi: “Dealieha mini ma vă dzăc, că un di voi va mi prida.”

²² Elji si nvirinară multu sh-cathiun di năshi ahurhi s-dzăcă: “Nacă escu mini, Doamne?”

²³ Sh-elu apândisi: “Atsel tsi ari muljeată deadun cu mini măshcătura tu cătsăn, elu va mi prida.

²⁴ Ashă cum easti scriată tră năsu, Hiljiu a omlui s-dutsi. Ma cavai di atsel om tsi prida Hiljiu a omlui! Tră năsu va eara ma ghini s-nu eara amintat pute.”

²⁵ Sh-Iuda, atsel tsi va lu pridea, lu ntribă sh-lji dzăsi: “Rabbi, nacă escu mini atsel?” Elu lji dzăsi: “Tini ma dzătsi!”

²⁶ Sh-iară elji ma măca, Isusul lo pânea, u-ghinicuvăntă, u frămsi, sh-u deadi a ucenitsilor a lui sh-dzăsi: “Loats shi măcats, aestă easti truplu a meu.”

²⁷ Deapoea lo cupa, sh-hărăstăsi, sh-u-deadi a lor dzăcānda: “Bets di aestă tuts.

²⁸ Aestu easti sândzili a meu a pistiligăturăljei, tsi easti virsată tră multsă tră ljirtarea a amărtiilor.

²⁹ Sh-mini ma vâ dzăc, cã di tora sh-nclo mini nu va s-beau ma di aestu carpo a ayitâljei, pânã tu atsea dzuă cãndu deadun cu voi, va s-beau di nou tu Amirîljea a Tatălui a meu.”

³⁰ Sh-după tsi cântarã himnul, ishiră nafoară la muntii a Masnjilor.

Prihăbărsirea a Petrului tră Alipidarea

³¹ Atumtsea Isusul lă dzăsi a lor: “Aestă noapti tuts voi va s-mi apărăsits, cã easti scriatã:

‘*Va s-agudescu picurarlu sh-oili a cupiiljei va s-arăspăndească.*’

³² Ma după tsi s-hiu nyiată, va mi duc năinti di voi tu Galilea.”

³³ Atumtsea Petrul apândisi: “Sh-canda tuts s-vă apărătsească, mini nu va s-vă apărătseșcu pute!”

³⁴ Isusul lî-dzăsi a lui: “Dealieha ma tsă dzăcă cã tu noaptea aestă, ma năinti tsi s-cântă cucotlu, tini va mi aleapidz di trei ori.”

³⁵ Petrul lîi dzăsi: “Sh-ca s-prindi s-mor cu tini, nu va ti aleapid pute.” Ashă dzăsiră sh-tuts učenitsilji.

Isusul tu Ghetsemani

³⁶ Atumtsea Isusul s-dusi deadun cu năshi tu un loc, tsi s-acljima Ghetsemani, sh-lă dzăsi a učenitsilor: “Shidets aoa, iară mini ma mi duc aclo s-mi părăcâlesc.”

³⁷ Sh-lo cu năsu Petrul sh-doi hiljilji al Zevedeu, sh-apărnji si nvirineadză shi s-aibă mari sicleti.

³⁸ Atumtsea elu lă dzăsi a lor: “Sufitlu a meu easti multu nvirinat, pânã tu moarti. Armănets aoa shi stats dishtiptat deadun cu mini.”

³⁹ Sh-cum s-dusi niheam ma năinti, cãdzu cu fatsa pri loc shi s-părăcâlsi dzăcânda: “Tatăl a meu, macă easti putut, dipărteadz-u di la mini aestă cupă, cu tută atsea, nu cum voi mini, ma cum vreî tini.”

⁴⁰ Deapoea s-turnă la učenitsilji shi lji află durnjinda, sh-lji dzăsi al Petru: “Ma cum, nu putut s-vigljeats cu mini macari ună oară?”

⁴¹ Stats dishtiptat sh-părăcâlsits-vă, s-nu cãdets tu cãrtiri, cã duhlu easti etimu, ma trupu easti niputut.”

⁴² S-dusi a doaua oară shi s-părăcâlsi dzăcânda: “Tatăl a meu, macă nu easti putut tsi aestă cupă s-fugă di la mini fără si s-bea di mini, si s-facă vrearea a ta!”

⁴³ Deapoea s-turnă sh-lji află năpoi tsi durnjea, cã ocljilji a lor eara somnusi.

⁴⁴ Sh-după tsi lă alăsă, s-dusi năpoi shi s-părăcâlsi di-a treia oară, dzăcânda idyili zboari.

⁴⁵ Deapoea s-turnă la učenitsilji a lui sh-lă dzăsi a lor: “Tora ninga durnjits sh-vă discurmats? Ia vini oara, sh-Hiljilu a omlui va s-prida tu mănjlji a amărtiosilor.

⁴⁶ Sculats-vă, s-nidzem. Ia, atsel tsi ma mi prida easti aproapi.”

Acătsarea al Isus

⁴⁷ Sh-iară Isusul ma grea, ia Iuda, un di doisprădzatslji, vini sh-deadun cu năsu ună multsămi mar cu spătsi sh-cu ciuădză, pitricuts di mărilji a preftsălor sh-di aushilji a popului.

⁴⁸ Tora atsel tsi lu pridea lă avea dată a lor un semnu, dzăcânda: “Atsel tsi mini va l-bashu, elu easti, acătsats-lu.”

⁴⁹ Shi trăoară s-apruche la Isusul sh-lji dzăsi: “Salut, Nvitsătore!”, sh-lu băshe.

⁵⁰ Isusul lji dzăsi: “Oaspe, tsi ai tu minti s-fats?” Atumtsea elji s-aprucheară, băgară mănjlji pri Isusul sh-lu acătsară.

⁵¹ Shi ia, un di atselji tsi eara cu Isusul, timsi mănă, scoasi spata a lui, agudi huzmichearlu a arhipreftului sh-lji tălje ureacljea.

⁵² Atumtsea Isusul lji dzăsi: "Toarnă spata tu loclu a ljei, că tuts atselji tsi ljea spata, di spata va moară.

⁵³ Minduits voi, că mini nu pot s-mi părăcălesc a Tatălui a meu, dinăoară s-nji pitreacă ma multă di doisprădzats di legiunji di anghilji?

⁵⁴ Ma atumtsea cum va s-mplinească Scriturili, că după eali ashă prindi s-facă?"

⁵⁵ Tu atsea oară Isusul lă dzăsi a multsănjilor: "Voi ishî s-mi acătsats mini cu spătsi sh-cu ciuădzî, ca un fur. Ia, cathi dzuă shideam cu voi nvitsănda tu templu, sh-voi nu mi acătsat.

⁵⁶ Ma tuti aesti s-featsiră tsi si mplinească Scriturili a prufitsilor." Atumtsea tuts ucenitsilji lu alăsară sh-fudziră.

Isusul Năntea a Sinedriului

⁵⁷ Sh-atselji tsi lu avea acătsată Isusul, lu dusiră la Caiafa, arhipreftulu iu eara adunată scriblji sh-aushlji.

⁵⁸ Sh-Petrul lu urmă di diparti pănă tu uborlu a arhipreftului, shi-după tsi intră atsia, s-apună deadun cu vigljitorlji s-veadă tsi va s-undzească.

⁵⁹ Tora mărilji a preftsălor, sh-tut sinedriul căfta vără mărtirii arădiosă contra al Isus, ti vătămari,

⁶⁰ ma nu aftară tsiva, cu tută că viniră multsă martiri arădioshi. Ma napoi viniră doi altsă martiri arădioshi,

⁶¹ tsi dzăsiră: "Aestu ari dzăsă: 'Mini pot s-aspargu templul a Dumnidzălui shi s-lu adar ti trei dzăli.' "

⁶² Atumtsea arhipreftul si s-culă sh-lji dzăsi: "Nu ma apândiseshti dip ti atseali tsi ma mărtirescu aeshti contra tini?"

⁶³ Iară Isusul tătsea. Sh-arhipreftul grăi: "Mini ma ti spigiuru pri Dumnidzălu atsel yiulu s-nă dzătsi macă tini eshti Hristolu, Hiljiu a Dumnidzălui."

⁶⁴ Isusul lji dzăsi: "Tini ma dzătsi! Sh-mini ma vă dzăc că di tora sh-ma nclo voi va lu videts Hiljiu a omlui tsi sheadi di nandreapta a Puteariljei, sh-yininda pri niorilji a tserlui."

⁶⁵ Atumtsea arhipreftul arupsi stranjili a lui, dzăcânda: "Elu blăstimă! Tră tsi nă lipsescu tora martirilji? Ia, tora lu avdzătă blăstemlu a lui.

⁶⁶ Cum vă si pari a voaua?" Sh-elji apândisiră: "Elu easti căbatar tră moarti!"

⁶⁷ Atumtsea lu scucheară pri fatsă, lu agudiră cu shupleacă, shi niscăntsă altsă lji-l-deadiră cu bushlu,

⁶⁸ dzăcânda: "Hristose, prufitipsea! Cai ti agudi?"

Alipidearea a Petrului

⁶⁹ Iară Petrul shidea nafoară, tu ubor ună huzmicheară s-apruche dzăcânda: "Sh-tini earai cu Isus Galileanlu."

⁷⁰ Ma elu lu alipidă năinte a tutulor dzăcânda: "Nu shtiu tsi dzătsi!"

⁷¹ Sh-căndu elu ma ishea la poartă, vidzu ună altă huzmicheară sh-lă dzăsi atsilor tsi eara aclo: "Sh-aestu eara cu Isus Nazareanlu!"

⁷² Ma Petrul lu alipidă năpoi spigiurânda: "Mini nu lu cunoscu atsel om."

⁷³ După putsân s-aprucheară sh-atselji tsi shidea aclo, sh-lji dzăsiră a Petrului: "Dealihea, sh-tini eshti un di atselji, că grailu a tău ti spuni!"

⁷⁴ Atumtsea elu ahurhi s-blastimă shi si spigiură, dzăcânda: "Mini nu lu cunoscu atsel om!" Sh-tu oara atsea cântă cucotlu.

⁷⁵ Atumtsea Petrul adusi aminti atsea tsi lji avea dzăsă Isusul: "Ma năinti tsi s-cântă cucotlu, va s-mi aleapidz di trei ori." Shi elu ishi afoară sh-plămsi cu amăreatsă.

27

Spindzurarea al Iuda

¹ Cându vini dimineatsa, tuts mărili a preftsălor sh-aushlji a popului featsiră plan contra al Isus tsi s-lu vătăma.

² Sh-ashă cum lu ligară, lu dusiră sh-lu pridară la Pilat, guvernatorlu romac.

³ Atumtsea, Iuda tsi lu avea pridată, cându lu vidzu că lu giudicară Isusul, s-pishmănipi, sh-lji turnă năpoi tredzătsi di asimi la mărili a pretsălor sh-la aushlji,

⁴ dzăcânda: "Feciu amărtii că vindui un sândzi fără căbati." Ma elji dzăsiră: "Tsi nă meală a noauă? Lucru ti tini!"

⁵ Sh-ashă Iuda, l-arcă părădli di asimi la templu, shi s-dusi si aspindzura.

⁶ Ma mărili a preftsălor adunară aesti părădzi di asimi sh-dzăsiră: "Nu prindi s-lji băgăm tu ayishtearea a tempului, că easti păhălu a sândzilui."

⁷ După tsi featsiră plan, cu aesti părădzi acumpărară agrulu a pociarlui di murminsăli a xenjilor.

⁸ Tră atsea agrulu aestu s-acljeami până tu dzua di ază: "Agrulu a sândzilui."

⁹ Atumtsea si mplini atsea tsi fu dzășă pri prufitlu Ieremia: "*Sh-loară di treidzătsi părădzili di asimi, păhălu tsi lu avea tinjisită hiljilji al Israel,*

¹⁰ *sh-li deadiră tră agrul a pociarului ashă cum mi dimăndă Domnul.*"

Isusul Năntea a Pilatlui

¹¹ Sh-Isusul stătu năntea a guvernatorului sh-elu lu ntribă: "Tini eshti amirălu a Iudeilor?" Sh-Isusul lji dzăsi: "Tini ma dzăts."

¹² Deapoea mărili a preftsălor sh-aushlji lu acuzară, ma elu nu apândisi dip.

¹³ Atumtsea Pilatul lu-ntribă: "Nu avdză căti mărtirii s-dzăc contra tini?"

¹⁴ Ma elu nu apândisi la nitsi un zbor, ashătsi guvernatorlu s-ciudisi multu.

¹⁵ Tora cu sibepea a sərbătoariljei guvernatorlu lu avea ca adeti tsi s-lji sālăghea a popului un hăpsănit, atsel tsi vrea populu.

¹⁶ Avea atumtsea tu hapsi, un hăpsănit cu anami, cu numa Baraba.

¹⁷ Cându s-adunară oaminjili, Pilatul lă ntribă atselji: "Cai vrets s-vă sālăghescu, Baraba, ică Isusul, tsi s-numeashti Hristos?"

¹⁸ Că elu lu shtia ghini că elji lu avea pridată di inati.

¹⁹ Sh-iară elu shidea pri scamnu la giudicată, muljearea a lui lj-pitricu zbor: "Nu ti mintea dip cu lucrul atsilui ndreptulu, că ază am traptă multă tu yis tră itia a lui."

²⁰ Ma mărili a preftsălor sh-aushlji lji umplură mintea a multsămiljei tsi s-căfta Baraba, sh-Isusul si s-vătăma.

²¹ Sh-guvernatorlu lă ntribă: "Cai di doilji vrets s-vă sālăghescu?" Elji dzăsiră: "Baraba!"

²² Pilatlu lă dzăsi a lor: "Tsi s-fac, cu Isusul, tsi s-acljeami Hristos?" Tuts lji apândisiră: "S-crutsisească!"

²³ Ma guvernatorlu ntribă: "Cătse, tsi arău ari faptă?" Ma elji aurla ma multu: "S-crutsisească!"

²⁴ Atumtsea Pilatul, vidzânda că nu ma agiundzea iuva, sh-aurlarea ma s-fătsea ma vârtoasă, lo apă sh-aspilă mănjili năntea a lor, dzăcânda: "Mini escu ni-vinovat di sândzili a aishtui ndreptu, easti lucrul a vostru."

²⁵ Sh-tut populu apândisinda dzăsi: "S-hibă sândzili a lui pristi noi sh-pristi cilimenjilji a noshtri!"

²⁶ Atumtsea elu lă sālăghi a-lor Baraba. După tsi Isusul lu bătură, lu prideadi tsi s-lu crutsisea.

²⁷ Atumtsea suldatslji a guvernatorlui, după tsi dusiră Isusul tu pretorium, adunară ningă năsu tută cohorta.

²⁸ Sh-cum lu disviscură, lji arcară pri plătari ună mantilă roshi amirărescu.

²⁹ Sh-lji mplătiră ună curună di schinji, lji-u băgară pri cap, sh-lji deadiră un bastun tu mână atsea ndreapta sh-dzinucljinda năntea a lui, arădea dzăcânda: “Salut, amirălu a Iudeilor!”

³⁰ Deapoea lu ascuchiară, lji loară bastunlu sh-cu atsel lu agudea n-capă.

³¹ După tsi lu pizuiră, lji-lu mutară mantelul shlu nviscură cu stranjili a lui, sh-lu dusiră ti crutsisiri.

Crutsisirea

³² Sh-cara ishiră afoară, aflară un om dit Cirenea, tsi s-acljima Simon, sh-lu strimsiră s-purta crutsea al Isus.

³³ Căndu agiumsiră tu loclu tsi s-acljima Golgota, tsi va s-dzăcă “Loclu a Cafcăljei”,

³⁴ lji deadiră s-bea yină puscă misticat cu heari. Ma elu, după tsi u băgă tu gură, nu vrea s-u bea.

³⁵ După tsi lu crutsisiră, mpărtsără cu soarti stranjili a lui, [tra si mplinească tsi eara dzăsă di la prufitlu: “Mpărtsără namisa di năshi stranjili a meali sh-arcară soarti di tunica a mea.”]*

³⁶ Deapoea shidzură sh-lu vigljea.

³⁷ Pristi caplu a lui, băgară tutashă scriată acuza ti giudicarea a lui: “Aestu easti Isusul, Amirălu a Iudeilor.”

³⁸ Atumtsea s-crutsisiră deadun cu năsu sh-doi ribelji, unlu tu nandreaptea sh-alantu tu nastănga.

³⁹ Sh-atselji tsi tritsea cătră aclo, lu ngiura giucănda caplu,

⁴⁰ sh-dzăcânda: “Tini tsi lu aspardză templul sh-lu adară tră trei dzăli, ascapă-ti! Macă eshti Hiljiu a Dumnidzălui, dipună-ti di crutsi!”

⁴¹ Tutashă, sh-mărilji a preftsălor, deadun cu scriblji sh-cu aushlji, s-pizuea sh-dzătsea:

⁴² “Elu ascăpă altsă, ma tora nu poati si s-ascapă. Macă easti amirălu a Israelui, s-dipună tora di crutsi sh-noi va pistipsim la năsu.

⁴³ Elu ari pistipsită tu Dumnidză, sh-macă elu lu va s-lu ascapă tora, că ari dzăsă: ‘Mini escu Hiljiu a Dumnidzălui.’ ”

⁴⁴ Tutashă, lu ngiura sh-ribeljilji tsi eara crutsisită cu năsu.

⁴⁵ Di tu njeadzădzuă† până la oara trei ti mirindi‡ scutidu amvăli tut loclu.

⁴⁶ Anvărliiga di oara trei după prăndzu§, Isusul aurlă cu boatsi analtă, dzăcânda: “Eli, Eli, lema sabachthani?”, tsi va s-dzăcă: “Dumnidzălu a meu, Dumnidzălu a meu, cătse mi ai alăsătă?”

⁴⁷ Sh-niscăntsă di atselji tsi shidea aclo, căndu lu avdzră, dzăsiră: “Aestu ma lji greashti al Ilia.”

⁴⁸ Sh-tu atsea oară, un di atseji s-dusi dalaga, lo un sfungu, lu mulje tu yin acră shi, după tsi lu băgă tu măeaua di un călami, lji deadi s-bea.

⁴⁹ Ma alantsă dzătsea: “Alăsats-lu s-videm va s-yină Ilia s-lu ascapă.”

⁵⁰ Sh-Isusul aurlă ninga ună oară cu boatsi analtă, sh-deadi suflitlu.

⁵¹ Sh-ia, velul a tempului s-arupsi pi doauă părtsă di nsus până nghios, loclu cutrembură shi shcānghili s-disicară,

⁵² murmintsălji s-disfeatsiră, sh-multi trupuri a sāmstsălor tsi avea murit, s-nyeară.

⁵³ Elji ishiră dit murmintsă după nyearea a Isusului, intrară tu sāmtil cāsăbă shi s-aspusiră la multsă.

⁵⁴ Tora centurionlu sh-atselji tsi deadun cu năsu vigljea Isusul, căndu vidzură cutremburarea sh-atseali tsi s-featsiră, s-aspărară multu, sh-dzăsiră: “Dealihea aestu eara Hiljiu a Dumnidzălui!”

* **27:35** aesti zboari di tu bitisită nu s-află tu manuscrisili atseli vecjlilji. Aesti zboari s-află tu Ps 22:18 † **27:45** tu gärtseashti atsea oară easti a shasea. ‡ **27:45** tu gärtseashti atsea oară easti a noaua. § **27:46** tu gärtseashti atsea oară easti a noaua. **27:46** Ps 22:1.

⁵⁵ Aclo era sh-multi muljeri tsi mutrea di diparti. Eali avea urmată Isusul di Galilea tsi s-lji huzmitipsea.

⁵⁶ Namisa di năsi eara Maria Magdalena, Maria, muma al Iacov sh-al Iosif, sh-muma a hiljilor al Zevedeu.

Ngruparea al Isus

⁵⁷ Sh-cum ntunică, vini un om avut di Arimatea, cu numa Iosif, cai eara sh-năsu uceniclu al Isus.

⁵⁸ Elu s-dusi la Pilatul sh-lji căftă trupu al Isus. Atumtsea Pilatul deadi ordin tsi s-lj dădea trupu.

⁵⁹ Sh-Iosiful, după tsi lu lo trupu lu anvărti cu ună pândză curată

⁶⁰ sh-lu băgă tu murmintul atsel noulu, tsi elu avea disfaptă tu un cheatră. Deapoea arucuti ună cheatră mari tu intrata a murmintului, sh-fudzi.

⁶¹ Sh-Maria Magdalena sh-alantă Marii shidea aclo, năntea a murmintului.

⁶² Sh-tu alantă dzuă, tsi eara după dzua a adărarăljei, mărili a preftsălor sh-Fariseilji s-adunară la Pilatul,

⁶³ dzăcānda: "Doamne, nă adusim a minti că atsel arăditor, cându eara yiu, dzăsi: 'După trei dzăli mini va mi nyedz.'

⁶⁴ Tră atsea dă ordin tsi murmintul si s-veaglji ghini pănă tu dzua a treia, s-nu yină ucenitsilji a lui noaptea shi s-lu fură trupu sh-deapoea s-lji dzăcā a popului: 'Si-sculă dit mortsă,' sh-ashă arădearea di ma napoea, va s-eara ma arău di atsea di ma năinti."

⁶⁵ Pilatul lji dzăsi a lor: "Vigljitorlu lu avets, dutsets-vă shi siguripsits-lu, cum s-vă si veadu ma ghini."

⁶⁶ Sh-elji s-dusiră sh-lu siguripsiră murmintul, băgară vigljitorlu sh-vulusiră cheatra.

28

Nyearea

¹ Tora tu bitisita a Sămbătăljei, cându ma apirea prota dzuă a săptămăniljei, Maria Magdalena sh-alantă Marii s-dusiră s-videa murmintul.

² Sh-ia s-featsi un mari cutrembur, sh-un anghil a Domnului dipusi dit tser, vini sh-arucuti cheatra di la intrata a murmintului shi shidzu pri năsă.

³ Videarea a lui eara ca ascăpirarea sh-nvishtearea a lui albă ca neaua.

⁴ Sh-di frica a lui, vigljitorlji trimurară sh-armsiră ca mortsă,

⁵ ma anghilu lă dzăsi a muljerilor: "S-nu avets frică, că mini shtiu că voi căftats Isusul, tsi s-crutsisi.

⁶ Elu nu easti aoa, că s-nyie, după cum vă avea dzăsă. Yinitsă, videts loclu iu eara băgată Domnul.

⁷ Dutsets-vă trăoară sh-dzătsets a ucenitsilor a lui că elu s-nyie dit mortsă. Sh-ia, ma neadzi năntea a voastră tu Galilea. Aclo va lu videts. Ia, vă-u aspush."

⁸ Eali, s-dipărtară trăoară di la murmintul cu frică sh-cu harauă marii, shi s-dusiră trăoară s-dutsea hăbarea la ucenitsilji a lui.

⁹ Niashtiptat Isusul lă ishi năinti sh-lă dzăsi: "Sănătati!" Atumtsea eali s-aprucheară, lji acătsară cicioarili, shi si ncljinară.

¹⁰ Atumtsea Isusul lă dzăsi a lor: "S-nu avets frică, dutsets-vă dzătsets a fratsălor a melji tsi s-ducă tu Galilea sh-aclo va s-mi veadă."

Hăbărsirea Nialihioasă a Suldatsilor

¹¹ După tsi elji ma s-dutsea, niscăntsă di vigljitorlji, agiumsiră tu căsăbă sh-dzăsiră la mărili a preftsălor tuti atseali tsi eara faptă.

¹² Atumtsea aeshti featsiră plan cu aushlji sh-apofăsiră s-lă da a suldatsilor multsă părădzi,

¹³ dzăcânda a lor: “Dzătsets: ‘Ucenitsilji a lui viniră noaptea sh-lu furară trupu, cându noi durnjeam.’

¹⁴ Sh-macă aestă va lu avdă guvernatorlu, noi va lu cândărsim atsel, sh-va lu fătsem tsi voi s-nu avets mirachi.”

¹⁵ Sh-elji loară părădzli sh-featsiră ashă cum lji nvitsară, sh-aestu zbor s-arăspândi la Iudeilji până tu dzua di ază.

Fănirusirea al Isus tu Galilea

¹⁶ Deapoea di unsprădzatsi di ucenjitsilji s-dusiră tu Galilea, tu muntili atsel iu avea dimăndată Isusul,

¹⁷ sh-cându lu vidzură, si ncljinară, ma niscăntsă si ndoljiră.

¹⁸ Deapoea Isusul s-apruche, sh-lă dzăsi a lor: “A njia nji si easti dată cathi puteari tu tser sh-pri loc.

¹⁹ Dutsets-vă sh-nvitsats ucenitsi di tuti fărili, pătidzânda tu numa a Tatălui, sh-a Hiljiui sh-a Sămtului Duh,

²⁰ shi s-nveatsă s-facă tuti aesti tsi mini am dimăndată. Sh-ia, mini escu cu voi tuti dzălili, până tu bitisita a etiljei.”

Evangelu După Marcu

¹ Ahurhirea a Evangelului al Isus Hristos, Hiljilu al Dumnidzău.

² Ashă cum easti scriată la prufitlu Isaia:

*"Ia, mini [Dumnidzălu] ma pitrec mandatorlu a meu dininti a fatsăljei a ta,
tsi va s-ndreagă calea a ta dininti a ta,*

³ *boatsea atsilui tsi aurlă tu irnjii:*

*'Ndrizets-lu calea a Domnului,
ndreptatsă căljurili a lui!' "*

⁴ Ioanul vini tu irnjii ti pătidzari, predicănda un pătidzari tră mitănjusirea a amărtiilor tsi Dumnidzălu s-li ljeartă.

⁵ Sh-tut loclu al Iudei sh-atselji di Ierusalem nidzea la elu shi s-pătidza tuts di la năsu la râulu Iordan spunănda amărtiili a lor.

⁶ Ma Ioanul eara nviscut cu stranji di lănă ali gămili, tsănea un curauă di cheali avărliga di ilji shi măca carcalets sh-njeari agră.

⁷ Elu ma predica dzăcănda: "După mini yini un tsi easti ma vartos di mini. Mini nu escu axiu nits s-mi apună dininti a lui ti dizligari ligătura a-sandalilor a lui.

⁸ Mini vă pătidzai cu apă, ma elu va vă pătidzească cu Duhlu Sămtu."

⁹ Sh-tu atseali dzăli undzi tsi Isusul vini di la Nazaretul a Galileiljei shi s-pătidză di la Ioanul tu Iordan.

¹⁰ Shi dinăoară cându ma insha di apă, vidzu că tserurili ma s-discljidea shi Duhlu ma dipuna pri năsu ca purumbu.

¹¹ Sh-ună boatsi vini dit tseruri: "Tini eshti Hiljilu a meu vrutu cu cai escu hărsit."

¹² Sh-dinăoară Duhlu Sămtu lu-adusi tu irnjii.

¹³ Elu armasu tu irnjii patrudzătsi di dzăli, băgati tu cărteari di Satanlu. Sh-eara deadun cu agrimilji, shi anghilji l-huzmitipsea.

¹⁴ Shi după tsi Ioanul u hăpsănră, Isus vini tu Galilei predicănda evangelul al Dumnidzău.

¹⁵ Sh-dzăcănda: "Agiumsi chirolu shi s-apruche amirăriljea al Dumnidzău. Mitănjusits-vă sh-pistipsits evangelul."

¹⁶ Trăcănda pri ninga amarea a Galileiljei, vidzu Simonlu sh-Andrea, frătii a lui, arcănda plăsile tu amari că eara piscării.

¹⁷ Shi Isus lă dzăsi a lor: "Urmatsmă shi mini va vă facă piscării a oamnjilor."

¹⁸ Sh-trăoară atselji alăsară plăsili shi s-dusiră după năsu.

¹⁹ După tsi imnă ninga niheam, vidzu Iacovul, hiljilu al Zebedeu shi Ioan, frătii a lui tsi mpitica plăsili a lor tu varcă.

²⁰ Sh-trăoară li-achljimă shi elji lu-alăsară tatilu a lor, Zevedeu tu varcă cu lucrutorlji, shi s-dusiră după năsu.

²¹ Deapoea intrară tu Capernaum shi dzua di Sămbătă trăoară intrară tu sinagogă shi nvitsa oaminjilji.

²² Sh-oaminjilji s-ciudisiră di nvitsătura-a lui, că elu lji nvitsa ca un tsi ari puteari sh-nu ca scriblji.

²³ Atumtsea tu sinagoga-a lor eara un om putut cu un duh nicurat, tsi ahurhi s-aurlă,

²⁴ dzăcănda: "Tsi ari namisa di noi sh-di voi, Isus di Nazaret? Vinish tsi s-nă cherdzi? Mini lu shtiu cai eshti: Sămtulu al Dumnidzău."

²⁵ Shi Isusul lu ursi dzăcănda: "Tats sh-eshi di la elu."

²⁶ Shi duhlu nicurat, după tsi lu ascutură, aurlă cu mari sh-ishi di la năsu.

²⁷ Sh-tuts s-ciudisiră ahtât multu cât ntriba un-alantu dzăcânda: Vahi tsi easti atsea? Tsi nvitsitură noauă easti atsea? Aestu lji urseashti cu puteari shi duhurili nicurati shi elji lu ascultă.

²⁸ Shi anamea a lui s-avdză dinăoară pri tută loclu avărliga a Galileiliei.

²⁹ Cum ishiră elji dit sinagogă, s-dusiră la casa al Simon shi al Andrei, cu Iacovul sh-cu Ioanul.

³⁰ Soacra al Simon eara băgată cu heavră, shi dinăoară elji lji-spusiră ti năsă.

³¹ Atumtsea elu s-apruche, lu-acătsă di mână shi-u sculă. Trăoară hevrili u-alăsară shi ea ahurhi s-lă huzmitipsească.

³² Seara după ascăpitarea a-soarilui, lji adusiră tuts lăndzitslji shi dracuitslji.

³³ Sh-tută cāsăbălu eara adunat năinti ali ushi.

³⁴ Elu vindică mults di atselji tsi s-munduia di multi soi ti lăngoari, shi aghiuni multsă dratsi, sh-nu alăsă dratsilji s-grească, că elji lu-cunushtea.

³⁵ Deapoea, dimineatsa curund cându ninga nu avea apirit, Isusul si-sculă, ishi shi s-dusi tu un loc ermu shi aclo s-părcălsii.

³⁶ Shi Simonlu sh-atselji tsi eara cu năsu, lu-căfta.

³⁷ Shi cându lu aflară lji-dzăsiră: "Tuts ma ti caftă."

³⁸ Shi elu lă dzăsi a lor: "Hai s-nidzem tu hoarili di aproapi tsi s-preadică shi-aclo, că ti aestă am vinită."

³⁹ Shi elu tricu tută Galilea predicănda pri sinagogăli-a lor shi aghiunea dratsilji.

⁴⁰ Shi vini la elu un lepros, tsi părcălsănda lji-cădzu pi dzinuclji sh-lji dzăsi: "Ma s-vrei tini, pots s-mi curi."

⁴¹ Shi Isusul samsănda njilă, lu timsi mână pri năsu sh-lji dzăsi: "Ie, voi, s-hii curat!"

⁴² Macătz dzăsi aesti, dinăoară lepra lu-alăsă shi s-vindică.

⁴³ Deapoea, după tsi lu-ursi, trăoară lu dipărtă,

⁴⁴ dzăcânda: "Vedz s-nu lji spunji tsiva-a vărui, ma imnă la preftu, shi dă tsiva tră curarea-a ta, cum easti ursit tu legile a Moisiului, ca mărtirii tră năshi."

⁴⁵ Ma elu, ishinda, apărni s-grească shi s-scurpisească la mults faptulu, ahtât multu cât Isusul nu putea s-intra discljis tu cāsăbă, ma stătea nafoară pri locuri ermi. Sh-di tuti pārtsili yinea la năsu.

2

Paralizatlu al Capernaum

¹ După ndoauă dzăli, Isus vini năpoi tu Capernaum shi s-avdză că elu eara la casă.

² Dinăoară s-adunară ahănts mults oaminji cât nu aflai loc nitsi dininti ali poarti. Sh-elu lă nvitsa zborlu.

³ Atumtsea viniră niscăntsi, tsi adusiră un om paralizat tsi lu-purta patru ishi.

⁴ Ma niputănda s-apruchia ti itia a multsămiliei, dizvălră plocili a citiiliei iu eara Isusul, shi după tsi disfeatsiră ună guvă lu-dipusiră patlu pi cai stătea paralizatlu.

⁵ Isusul vidzănda pista a lor lji-dzăsi a paralizatlu: "Hilje, amărtiili a tali sântu ljirtati!"

⁶ Ma atsia shidea niscăntsă scribi tsi tu ininjli a lor minduia:

⁷ "Cătse vahi aestu ma blastimă? Cai poati s-ljeartă amărtiili, singur di Dumnidzălu?"

⁸ Ma Isusul tsi trăoară aduchi tu suflitlu a lui că elji ma minduia aesti lucri cu mintea-a lor, lă dzăsi: "Cătse li minduits aesti lucri tu ininjli a voastri?"

⁹ Tsi easti ma lishor s-lji dzătsă a paralizatlu: 'Amărtiili a tali sântu ljirtati', ama s-lji dzătsă: 'Scoală-ti, ljea patlu a tău sh-imnă!'

¹⁰ Ma tra si-shtits că Hiljilu-a omlui ari puteari s-ljeartă amărtiili pri loc,

¹¹ mini ma ts-dzăcă: 'Scoală-ti, ljea patlu shi imnă la casa a ta!'

¹² Shi elu si sculă dinăoară, lo patlu a lui, shi ishi afoară dininti a tutslor, shi ashă tuts s-ciudisiră shi alăvdară Dumnidzălu dzăcânda: “Ună ahtari thavmă nu u-avem vidzut pute!”

Acljimarea al Levi

¹³ Isus ishi năpoi mardzina di amari shi multsămea yinea la năsu shi elu lă-nvitsa.

¹⁴ Trăcânda vidzu Levilu, hiljilu al Alfeu apunat iu s-pâltea taxa, sh-lji dzăsi: “Urmeadz-mi!” Sh-elul si sculă shi s-dusi după năsu.

¹⁵ Sh-ma năpoi cându Isusul eara la measă la casa a Levilui, multsă taxidări sh-amărtioshi shădea la measă cu Isusul sh-cu ucenitsilji a lui, că eara multsă atselji tsi nidzea după năsu.

¹⁶ Atumtsea scriblji shi Fariseilji, cându vidzură că ma măca deadun cu taxidărli shi amărtioshlji, lă-dzăsiră a ucenitsilor a lui: “Cum măcă sh-bea elu deadun cu taxidărli shi amărtioshlji?”

¹⁷ Sh-Isusul cându li avdză, lă-dzăsi a lor: “Nu sântu sântoshlji tsi au ananghi ti iatrulu, ma lăndzitslji. Mini nu vinj s-acljemă ndreptsilji, ma amărtioshlji tră mitănjusiri.”

Nvitsătura Atsea Noaua al Isus shi Traditsia Atsea Veaclja

¹⁸ Atumtsea ucenitsilji al Ioan shi a Fariseilor tsănea păreasinji. Atselji viniră la Isusul shi lu ntribară: “Cătse ucenitsilji al Ioan shi atselji al Fariseilor tsănă păreasinji, shi ucenitsilji a tălji nu tsăn păreasinji?”

¹⁹ Sh-Isusul răspunsi a-lor: “Pot s-tsănă preasinji acljimatsilji pi numtă cându dzinirlu easti cu elji? Di căt chiro dzinirlu easti cu elji nu pot s-tsănă preasinji!”

²⁰ Ma va s-yină dzălili cându va s-hibă loată dzinirlu di la elji, shi atumtsea tu atseali dzăli elji va s-tsănă păreasinji.

²¹ Vără nu bagă tu un stranji vecliu un peticu nou, că altă soi lu arupi stranjilu shi azmuldzearea s-fatsi ma mară.

²² Tută ashă vără nu bagă yinu nou tu foali veachli, altă soi yinlu atsel noulu aspardzi foalili, yinlu s-vearsi shi foalili cheară, ashă că yinlu atselu noulu s-bagă tu foali nali.”

Isus, Domnul a Sămbătălji

²³ Shi undzi tsi ună dzuă di Sămbătă elu ma tritsea namisa di agri siminati, shi trăcânda ucenitsilji a lui arupea schipuri.

²⁴ Shi Fariseilji lji-dzăsiră: “Vedză, cătse lu facă aestă tsi nu prindi s-lu facă dzua di Sămbătă?”

²⁵ Shi elu lă dzăsi a lor: “Ma nu avets ghivăsită tu Scriturili tsi featsi Davidul, cându avea ananghi shi agiuna, elu shi tuts alantsilji tsi eara cu năsu?”

²⁶ Elu intră tu casa al Dumnidzău tu chirolu a arhipreftului Abiatar, shi măcă pănjlili di dininti, tsi nu prindi s-li măca nitsiunu, ma singur preftsălji, shi elu lă deadi sh-atsilor tsi eara cu năsu.”

²⁷ Deapoea lă dzăsi a lor: “Sămbăta easti făptă ti omlu, sh-nu omlu ti Sămbăta.”

²⁸ Tră atsea Hiljilu a omlui easti Domn a Sămbătălji.

3

Omlu cu Măna Uscat

¹ Deapoea elu intră tu sinagogă, shi aclo eara un om cu măna uscată.

² Niscăntsă lu vigljea Isusul macă va lu vindica dzua di Sămbătă, shi deapoea s-lu vărghea.

³ Elu lji-dzăsi a omlui cu măna uscată: “Scoală-ti namisa a tutlor!”

⁴ Deapoea lă dzăsi a lor: “Tsi easti ndreptu dzua di Sămbătă, s-fatsă ghini ică s-fatsă arău, s-ascachi un sufliț ică su-vatsănjă?” Ma elji tătsea.

⁵ Atumtsea elu, cum lî-vidzu avârlîga cu inati, shi nvirinât cǎ ininjili a lor eara indiferenti, lîi dzâsi a omlui: "Tindǎ mânâ!" Elu u timsi shi mânâ a lui s-featsi ca alanta sǎnǎtoasǎ.

⁶ Sh-Fariseilji ishirǎ afoarǎ shi trǎoarǎ apofasirǎ cu Herodianjilji, cum su-vatǎmǎ.

Isusul Aleapsi Di Doisprǎdzatsilji

⁷ Isusul cu ucenitsilji a lui s-dusi cǎtrǎ amari shi unǎ multsǎmi mari di oaminj dit Galilea shi dit Iudea lu-urmǎ,

⁸ sh-dit Ierusalim, sh-dit Idumea, sh-di napǎrti di Iordan, tutashǎ unǎ multsǎmi mari di avârlîga di Tiro sh-di Sidon. Cǎndu avdzǎrǎ atseali lucri mǎri tsi elu fǎtsea, vinirǎ la nǎsu.

⁹ Sh-elulǎ dzâsi a ucenitsilor a lui s-aibǎ totǎna etimu unǎ varcǎ, tsi lumea s-nu-u pindzea.

¹⁰ Elu avea vindicatǎ multsǎ oaminj, tuts tsi avea lǎngoari s-aduna avârlîga di nǎsu s-bǎga mânâ pi nǎsu.

¹¹ Shi duhurili nicurati anda u-vidua cǎdea pi dintsi dininti a lui sh-aurla dzǎcǎnda: "Tini eshti Hiljilu al Dumnidzǎu!"

¹² Ma elu lîi vǎrghea tsi s-nu spunea cai eara elu.

¹³ Deapoea elu s-alinǎ pri munti, shi acljimǎ aproapi di nǎsu atselji tsi vrea. Shi elji vinirǎ la nǎsu.

¹⁴ Sh-elulǎ aleapsi doisprǎdzatsi (tsi s-acljima apostulji), s-hibǎ cu nǎsu shi s-lji pitritsea s-predica,

¹⁵ shi s-avea puteari s-aġuneascǎ dratsilji.

¹⁶ Shi ia doisprǎdzatsilji: Simonlu, a cui lî bǎgǎ numa Petru,

¹⁷ Iacovul, hiljilu al Zebedeu, shi Ioani, frǎtîli al Iacov, tsi lǎ bǎgǎ numa Boanerges, tsi va s-dzǎcǎ hiljilji a bubunidzariljei.

¹⁸ Andrea, Filip, Bartolomeu, Matei, Toma, Iacovul, hiljilu al Alfeu, Tadeu, shi Simon Cananeanlu,

¹⁹ shi Iuda Iscariotul, tsi ma nǎpoi lu vindu.

Blǎstimarea a Fariseilor

²⁰ Apoea intrarǎ la unǎ casǎ. Shi s-adunǎ unǎ multsǎmi marǎ cǎt nitsi pǎni nu putea s-mǎca.

²¹ Shi cǎndu soia a lui lo di hǎbari, s-dusi su-ljea, cǎ dzǎtsea: "Nu easti ghini di minti."

²² Iarǎ scriblji tsi avea dipunatǎ dit Ieruzalem, dzǎtsea: "Elu ari Buelzebubul sh-lji aġuneashti dratsilji cu printsilu a dratsilor."

²³ Ma elu li-acljimǎ aproapi di nǎsu shi lǎ gri cu parabolǎ: "Cum poati Satanlu su aġuneascǎ Satanlu?"

²⁴ Ma cǎ unǎ amirǎrilji di nǎuntru easti mpǎrtsǎtǎ, atsea amirǎrilje nu poati s-bǎneadzǎ.

²⁵ Macǎ unǎ casǎ di nǎuntru sǎ-mpartsǎ, atsea casǎ nu poati s-bǎneadzǎ.

²⁶ Ashǎ, macǎ Satanlu si-scoalǎ contra a vetiljei a lui, shi easti pǎrtsǎt, nu poati si s-tsǎnǎ, ma s-bitiseashti icǎ cheari.

²⁷ Nitsiun nu-poati s-intrǎ tu casa a omlui vǎrtos shi s-lji-u arǎcheascǎ avearea a lui, ni lǎgatǎ ma nǎinti omlu atsel vǎrtoslu, atumtsea poati s-lji-u afurǎ casa.

²⁸ Dealieha ma vǎ dzǎc cǎ a oamnjilor va s-lǎ hibǎ ljirtati itsi amǎrtii shi cathi blǎstem tsi va s-dzǎcǎ.

²⁹ Ma di atselu tsi va s-blǎsteamǎ contra a Duhului Sǎmtu nu va s-aibǎ ljirtari di totǎna. Elu easti amǎrtios ti eta tutǎ."

³⁰ Isusul li dzâsi aesti cǎ elji dzǎtsea: "Elu ari un duh nicurat!"

Fumeljea al Isus

³¹ Tu oara atsea vinirǎ fratsilji a lui shi muma, shi stǎnda afoarǎ, pitricurǎ sh-lji grirǎ.

³² Multsămea eara apunat avârliga di năsu, shi-lji dzăsiră: “Ia, muma shi fratsilji a tălji, sântu nafoară sh-ma ti caftă.”

³³ Ma elu apândisi a lor: “Cai easti muma-a mea ică fratsilji a melji?”

³⁴ Daepoea, mutrinda avârliga di atselji tsi shădea ningă năsu, dzăsi: “Ia, muma-a mea shi fratsilji-a melji!

³⁵ Că, caitsido tsi fatsi vrearea al Dumnidzău, elu easti fratili-a meu, sora-a mea shi muma.”

4

Parabola a Siminătorlui

¹ Deapoea Isusul apărni să-nveatsă mardzina di amari. Shi avârliga di năsu s-adună un multsămi mari di oaminj, cât elu intră tu varcă shi-shădea pi năsă, shi tută multsămea eara mardzina di amari.

² Sh-elu lă nvitsa a lor cu parabolî multi lucruri, shi tu nvitsătura-a lui lă dzăsi:

³ “Ascultats! Ia, ishi siminătorlu s-seamină.

⁴ Sh-căndu elu simina, niscănti gărăts a farăljei cădzură pi cali shi puljilji a tserlui viniră shi l-măcară.

⁵ Sh-putsân di fară cădzu pi loc chitros, iu nu avea multă tsară shi deadi dinăoară, că nu avea tsară hăndoasă.

⁶ Ma căndu ishi soarili s-pălră sh-ti atsea, tsi nu avea rădătsină s-uscă.

⁷ Sh-ună parti a farăljei cădzu namisa di schinji, schinjlji criscură, lji acătsară anasa sh-nu deadi carpo.

⁸ Ună altă parti cădzu pi tsară bună, sh-deadi carpo tsi crishtea sh-adusi: ună treidzătsi, alanta shaidzătsi, sh-alanta ună sută.”

⁹ Deapoea elu lă dzăsi a lor: “Cai ari urechlji tră avdzări, s-avdă.”

¹⁰ Căndu Isusul eara singur, atselji tsi eara avârliga di năsu deadun cu doisprădzatsilji, lu ntribară ti parabola.

¹¹ Elu lă dzăsi a lor: “A voauă vă easti dată s-cunushtets mistiryiul a amirăriljei al Dumnidzău, iară atsilor tsi sântu afoară tuti aesti să si da cu parabolî:

¹² *‘Mutrinda, s-veadă ma s-nu bagă oară,
shi avdzănda, s-avdă ma s-nu aduchească,
că s-nu mitănjusească
shi amărtiili s-ljeartă.’”*

Aducherea a Parabolăjei

¹³ Deapoea lă dzăsi a lor: “Nu u-aduchits aestă parabolă? Ma atumtsea cum va li aduchits tuti alanti parabolî?

¹⁴ Siminătorlu seamină Zborlu.

¹⁵ Atselji ningă cali sântu atselji pri la cai si seamină zborlu, ma după tsi u-avdzără atsea, yini trăoară Satanlu shi lă-scoati sborlu siminată la năshi.

¹⁶ Tutashă atselji tsi u-ljea fara pri chetri, sântu atselji tsi căndu lu avdzără zborlu, trăoară u ljea cu harauă,

¹⁷ ma tsi nu acătsară rădătsină pri năshi, shi sântu ti putsân chiro, shi căndu yini zorea ică avinarea tră itia a-zborlui, si-scandalizescu trăoară.

¹⁸ Atselji cai u-ljea fara namisa di scinj, sântu atselji tsi lu-ascultă zborlu,

¹⁹ ma nvirinărili-a ashtiei eti, arăderili-a averilor, shi mania ti alti lucri tsi lji intră a omlui, astupu sborlu shi nu da carpo.

²⁰ Iară atselji tsi u loară fara tu tsară bună, sântu atselji tsi ascultă sborlu, u ljea shi aducă carpo: un treidzăts, altu shaidzăts shi altu ună sută.”

Parabola a Lambăljei

²¹ Deapoea lă dzăsi a lor: “Vahi s-bagă lamba sum un găleată ică sum un pat? Nu si s-bagă pri purtătorul ali lunjini?”

²² Că nu ari tsiva ascumtu tsi s-nu s-dizvilească, shi tsiva faptu pri ascumtu tsi s-nu easă tu lunjină.

²³ Cai ari ureclji ti avdzări, s-avdă!”

²⁴ Shi lă dzăsi a lor: “Băgats oară atsea tsi avdzătsă. Cu atsea misură tsi voi misurats, va vă si misură, shi a voauă tsi avdzăts va vă si da ma multu.

²⁵ Că atsilui tsi ari va lji si da, ma atsilui tsi nu ari va lji si ljea shi atsea tsi ari.”

Parabola a Simintsăljei

²⁶ Isusul dzăsi: “Amirăriljea al Dumnidzău easti ca un om tsi arucă simintsa pri loc.

²⁷ Noaptea shi dzua, cându elu doarmi shi si scoală, simintsa fitruseashti shi creashti, fără si shtibă elu cum.

²⁸ Di singur loclu lu fatsi: ma năinti curpanlu, sh-apoea schiclu, shi tu soni schiclu cu gărnutsi.

²⁹ Iară cându carpolu s-coatsi, trăoară s-bagă seatsira, că yini oara di sitsirari.”

Parabola a Simintsăljei di Sinap

³⁰ Elu dzăsi: “Cu tsi undzeashti amirăriljea al Dumnidzău? Ică cu tsi parabolă su-aspunem?”

³¹ Ea undzeashti cu simintsa di sinap tsi easti siminat tu loc. Atsea simintsă easti ma njică pri loc.

³² Ma după tsi si seamină, creashti shi s-fatsi ma mari di tuti zărzăvătsile, shi sălgheashti alumăchi ahăti mări cât puljilji a tserlui poată s-află streahă sum aumbra a lor.”

³³ Shi cu multi ahtări parabolii lă spunea a lor sborlu, ashă cum elji putea s-lu achicăsea.

³⁴ Sh-nu lă grea a lor fără parabolii, iară a ucenitsilor a lui ahoria, lă spunea itsido.

Isusul shi Furtuna

³⁵ Tu seara a aishte dzuă, lă dzăsi a lor: “Tritsem pi alantă parti.”

³⁶ Sh-ucenitsilji, cum u nchisiră mulțsămea, u loară Isusul ashă cum eara tu varcă. Cu năsu eara sh-niscănti vărtsi njitsi.

³⁷ Tu oară aestă si s-featsi ună furtună mari shi vâljiurili s-plăscănea pri varcă ahăt multă cât ea ma s-umplea.

³⁸ Iară elu durnjea tu varcă pri ună căpitinj. Elji lu dishtiptară shi lji dzăsiră: “Nyitsătore nu ai mirachi tră noi că ma ni nicăm?”

³⁹ Sh-elu cum si dishtiptă lji aurlă a vimtului sh-lji gri ali amari: “Tătsă shi isihăsea-ti!” Shi vimtulu păpsi shi s-featsi isihii mari.

⁴⁰ Sh-lă dzăsi a lor: “Cătse hits ahănt fricoshi? Cum nu avets pisti?”

⁴¹ Sh-elji lji acătsă ună frică mari shi dzătsea un cu-alantu: “Cai easti aesti tsi lu ascultă sh-vimtulu sh-amarea?”

5

Demonizatul Gadarean

¹ Ashă agiursiră tu alantă parti a amarăljei tu locurili a Gherasenjlilor.

² Shi macăt Isusul dipună dit varcă, trăoară lji ishi năinti dit murmintsă* un om umplut cu un duh nicurat,

³ elu băna tu murmintsă sh-vără nu avea putut s-lu liga cu singir.

⁴ Di multi ori lu avea ligată cu prănghi shi singir, ma elu totăna frândzea singirili sh-arupea prănghili, sh-nitsiunu nu putea s-lu imireadză.

* 5:2 murmintsă Easti una guvă tăljet tu chieatră, iu Ideilji li băga mortșili a lor.

⁵ Dipriună noaptea sh-dzua, prit murmintsă sh-prit muntsă, tritsea aurlânda shi tăljânda truplu a lui cu chetri.

⁶ Cându elu lu vidzu Isusul di diparti, imnă shi s-ncljină dininti a lui.

⁷ Sh-cu ună aurlari mari dzăsi: "Tsi ari namisa di mini sh-di tini, Isus, Hiljilu al Dumnidzău atsel multu analtu? Mini mi spigiură pi numa al Dumnidzău, nu mi pidipsea!"

⁸ Că Isusul lji-avea dzăsă: "Duh nicurat, eshi dit aestu om!"

⁹ Atumtsea Isusul lu ntribă: "Cai easti numa a ta?" Shi elu apândisi dzăcânda: "Mini mi acljeamă Legion, că him multsă."

¹⁰ Shi l-părăcalsea multu tsi si nu li agunească dit loclu atselu.

¹¹ Aclo la coasta a muntelui eara ună cupii mari di portsi tsi păshtea.

¹² Atumtsea tuts demonjili părăcălsiră dzăcândă: "Pitreatsi-nă la portsi tsi s-intrăm tu năshi."

¹³ Sh-Isusul trăoară lă deadi izini a lor, sh-duhurili nicurati după tsi ishiră, intrară la portsilji, sh-cupia s-arucă nghios di tu ripă tu amari. Era aproape doauă njilji di capiti tsi s-nicară tu amari.

¹⁴ Atselji tsi păshtea portsilji fudziră sh-u scurpisiră shtirea tu cāsăbă sh-pri hoari. Sh-oamnjili viniră s-videa tsi avea undzită.

¹⁵ Cându viniră la Isus, vidzură drăcuitlu mpadi, nviscut sh-cu mintea ntreag, atselu tsi eara demonizat di leghionlu, shi avea frică.

¹⁶ Atselji tsi u avea vidzută, lji spusiră a lor că tsi lji avea undzită a demonizatului shi a portsilor.

¹⁷ Atumsina atselji ahurhiră s-lji părăcălsească al Isus s-fugă di sinurili a lor.

¹⁸ Cându elu ma intra tu varcă, atselu tsi eara demonizat lji părăcălse tsi s-putea s fudzea cu năsu.

¹⁹ Ma Isusul nu lji deadi izini, shi lj-dzăsi: "Imnă la casa a ta, la-a tălji shi spună a-lor tsi lucri mări featsi Domnul shi cum ti njilui."

²⁰ Sh-elu fudzi shi ahurhi să predica pri regiunea di Decapolis di tuti atseali tsi avea faptă Isusul shi tuts s-ciudisiră.

Muljearea cu Curarea a Săndzilui

²¹ Shi cându Isus tricu năpoi tu alantă parti cu varcă, un multsămi mară s-adună avărliga di năsu, sh-elu armas mardzina di amari.

²² Deapoea vini un di ma mărli a sinagogăljei, cu numa Iair, tsi cându lu vidzu, lj-cădzu la cicioari.

²³ Sh-multu lă părăcălsi dzăcânda: "Hiljea a mea ma moari, haidi shi bagă mănji pri năsă, tsi s-vindică shi s-băneadză."

²⁴ Sh-elu s-dusi cu năsu, sh-ună multsămi mari nidzea după năsu shi s-pindzea avărliga di năsu.

²⁵ Namisa di năshi eara ună muljeari tsi lj-cura săndzili di doisprădzatsi di anji.

²⁶ Sh-avea traptă multi di partea a iatsrilor sh-avea chirută tută avearea a ljei fără uflii, sh-ma s-fătsea ma rău.

²⁷ Cându avdză si zbură di Isusul, intră la multsămea, sh-după năsă timsi mână la stranjilu al Isus.

²⁸ Ea dzătsea: "Macă va bagă mână la stranjili a lui, va mi vindică."

²⁹ Sh-trăoară curarea a săndzilui păpsi shi ea sâmtsă tu truplu a ljei că s-vindică di atsea lăngoari.

³⁰ Ma trăoară Isusul sâmtsă un puteari tsi avea ishit di la năsu, s-turnă cătră multsămea sh-dzăsi: "Cai deadi di stranjili a meali?"

³¹ Sh-ucenitsilji a lui lji-dzăsiră: "Nu vedz că multsămea ma s-pingă di tuti părtsăli shi tini dzătsi: 'Cai deadi di mini?' "

³² Elu mutrea avârliga s-videa cai u featsi aestă.

³³ Atumtsea, muljearea mplină di frică sh-trimurânda, că shtia tsi avea păsătă, vini shi lji cādzu pi picioari shi lj-spusi tută alihea.

³⁴ Sh-elu lj-dzâsi: "Hilje, pista a ta ti-vindică, imnă tu pace că eshti vindicată di lăngoarea a ta!"

Hiljea al Iair

³⁵ Iară Isusul ninga ma grea, viniră niscântsi di la casa a primarlui a sinagogăljei dzăcândă: "Hiljea a ta muri. Cătse lu cārteshti ninga nvitsătorlu?"

³⁶ Ma Isusul cându avdză tsi dzăsiră, lji dzăsi a primarlui a sinagogăljei: "Nu ti aspară, mash s-ai pistusini!"

³⁷ Nu alăsă s-lu urmeadză nitsiun altă, dicăt mash Petrul, Iacovul shi Ioanul, fratli al Iacov.

³⁸ Shi după cum agiumsî la casa a marlui a sinagogăljei, vidzu ună mintitură mari shi oaminji tsi plândzea shi văita cu boatsi.

³⁹ Intră sh-lă dzăsi a lor: "Cătse aurlats shi plândzets? Feata nu muri, ma doarmi."

⁴⁰ Elji s-pizuiră, ma elu după tsi lji scoasi tuts afoară, lo cu năsu tat-su shi mă-sa-a li feati sh-atselji tsi eara cu năsă, sh-intră aclo iu eara feata.

⁴¹ Elu u lo feata di mănă shi lj-dzăsi: "Talitha kumi", tsi va s-dzacă: "Feată, atsăia ma tsă-dzăc: Scoală-ti!"

⁴² Trăoară feata si sculă sh-imnă singur. Ea eara di doisprădzatsi di anji. Sh-elji s-ciudisiră multu.

⁴³ Ma elu lă deadi ordin tsi vără s-nu shtia. Sh-lă ursi si lj-da ali feati di măcari.

6

Isus Ni-apruchiat tu Nazaret

¹ Apoea Isusul fudzi di aclo sh-vini tu tsara a lui, shi ucenitsilji a lui u urmară.

² Cându vini Sămbăta, ahurhi să li nvitsa tu sinagogă. Sh-multsă cându lu-avdza, s-ciudisea sh-dzătsea: "Di iu lj-yină aishtui aesti? Tsi mintiminilji easti atsea tsi lj-easti dată? Sh-cum s-facă aesti thavmati cu mănji a lui?"

³ Nu easti aestu lemna, hiljilu ali Marii, fratli al Iacov, sh-al Iose, al Iuda sh-al Simon? Sh-nu sântu aoa namisa di noi surării a lui?" Shi si scandalizea di itia a lui.

⁴ Isusul lă dzăsi a lor: "Nitsiunu prufit nu easti dispretsuit dicăt mash tu patria a lui, tu soia a lui sh-tu casa a lui."

⁵ Sh-nu pătu s-facă atsia nitsiună thavmă, dicăt mash s-vindică vărândoi lăndzitsă băgănda mănă pri năshi.

⁶ Shi s-ciudisea ti nipistipsirea a lor. Isusul imna avârliga pri hoarili sh-lă-nvitsa.

Misionul a Doisprădzătsilor

⁷ Sh-lă acljimă atselji doisprădzatsi sh-ahurhi s-lji pitreacă doi căti doi sh-u deadi puteari pristi duhurili nicurati.

⁸ Sh-lă dimăndă s-nu ljea tsiva altă pri cali, dicăt mash ună ciomagă, nitsi trastă, nitsi pāni, nitsi pāradzi tu brān,

⁹ Ma s-ncalcă mash sandalili shi s-nu bagă doauă păreacli di tunică.

¹⁰ Deapoea lă dzăsi: "Iutsido tsi s-intrats tu ună casă, armānets aclo pānă s-fudzit di aclo.

¹¹ Macă niscăntsă nu vā ashteaptă sh-nu vā avdă, cându s-fudzits di aclo, ascuturats puhlu di picioarili-a voastri, ca mărtirii contra-a lor. [Dealiea vā dzăc că dzua a giudicarăljei Sodoma sh-Gomora va si s-veadă cu ma multă lishuredz dicăt atselu cāsăbă.]

¹² Ashă atselji s-dusiră sh-predica a oamnjilor tsi s-mitānjiusească

¹³ Sh-agunească multsă demonji sh-aungă cu untulem multsă lăndzits sh-li vindica.

Moartea al Ioan Pătidzătorlu

¹⁴ Tora amirălu Herod avdză si sbura di Isusul că numa a lui eara faptă cunoscut sh-elu dzăsi: "Ioan pătidzătorlu s-inje dit mortsă, tră atsea pri năsu ma lucreadză putearili cu mari ciudii."

¹⁵ Niscăntsă altsă dzătsea: "Easti Ilia." Sh-niscănts altsă dzătsea: "Easti un prufit ică un di prufitsilji."

¹⁶ Ma cându Herodul avdză tuti atseali, dzăsi: "A Ioanlui, a cui lji tăljai caplu, s-inje dit mortsă!"

¹⁷ Că Herodul avea dată ordin s-acătsa Ioanul shi si s-tsănea ligată tu hapsi di itia a Herodiadăljei, muljearea al Filip, fratli a lui, că lu avea loată ti muljeari.

¹⁸ Ioanlu lj-dzătsea al Herod: "Nu ai ndriptati s-ai muljearea a fratilui a tău."

¹⁹ Herodiada lu aura sh-vrea s-lu vătăma, ma nu putea.

²⁰ Herodul s-afirea di Ioanlu tsi lu cunushtea ca om ndrept shi sămtă, sh-lu apăra, sh-după tsi avdza multi lucri di năsu, fătsea multi lucri, sh-lu asculta cu vrear.

²¹ Ma vini dzua tsi lipsea shi Herodul, tu dzua a amintariljei a lui adră uspetsi ti mărilji a lui, capitănjilji sh-tinjisitsilji a Galileiljei.

²² Intră hiljea a Herodiadăljei, giucă sh-lji arăsi al Irod shi a lor tsi shidea deadun cu năsu la measă, atumtsea amirălu lji-dzăsi a featiljei: "Caftă-nji itsi vrei shi mini va ts-u dau."

²³ Sh-lji si spigiură: "Itsido tsi va nji caftsă va ts-u dau, păn la giumitatea a amirăriljei-a mea."

²⁴ Ea ishi afoară sh-lji dsăsi a mumăljei: "Tsi prindi s-lji caftă?" Shi ea apândisi: "Caplu al Ioan Pătidzătorlu!"

²⁵ Ea s-turnă trăoară la amirălu sh-lji-căftă aģonjea: "Mini voi tsi tini s-nji dai trăoară tu tăpsii caplu al Ioan Pătidzătorlu."

²⁶ Sh-amirălu cu tută că si nvirină multu di aestă, nu vrea s-arnisea ti itia că eara spigiurată sh-ti tinjia a acljimatsilor.

²⁷ Ashă trăoară amirălu pitricu un vigljitor s-lji aducă caplu al Ioan.

²⁸ Shi elu s-dusi tu hapsi, lj-tălje caplu sh-lji lu-adusi pri ună tăpsii, lji lu deadi ali feati shi feata lji lu deadi a mumăljei.

²⁹ Cându ucenitsilji al Ioan lji avdzără aesti, viniră, loară truplu a lui shi lu băgară tu murmintu.

Prota Multsirea a Pănjilor

³⁰ Tora apostoljilji s-adunară ningă Isus shi lji spusiră tuti atseali tsi avea faptă shi tsi lj-avea nvitsată.

³¹ Sh-elu lă dzăsi a lor: "Haidets tu un loc tu irnjii sh-discurmats-vă." Că oamnjilji tsi yinea shi s-dutsea eara ahăntsă multsă cāt nu avea chiro di măcari.

³² S-nchisiră cu ună varcă cātră un loc ermu shi dipărtat.

³³ Macāt multsămea lă vidzu tsi s-nchisiră, multsi di atselji lu cunuscură, sh-di tuti cāsăbadzli viniră aclo pī cicioari shi agiumsiră dininti a lor shi s-adunară avărliga di năsu.

³⁴ Cându Isus ishi dit varcă, vidzu ună multsămi mară shi lj-vini rău, că era ca oili fără picurar. Shi ahurhi s-lă nveatsă multi lucri.

³⁵ Shi cum tricu multu chiro, ucenitsilji a lui s-aprucheară sh-lji-dzăsiră: "Aestu loc easti ermu sh-tora easti amănată."

³⁶ Dă-lă cali aishtoru oamīnji si s-ducă tu cāmpurili sh-hoarili di avărliga tsi s-acumpără pāni, că nu au tsiva ti măcari."

³⁷ Iară elu apândisinda lă dzăsi a lor: "Dats-lă voi s-măcă!" Sh-elji lji-dzăsiră: "Prindi s-nidzem noi s-acumpărăm doauă sută di denari* pāni shi s-lă dām ti măcari?"

* 6:37 200 di denari easti ma putsān di plătirea a unui an.

³⁸ Elu lă dzăsi a lor: “Căti pânji avets? Imnats sh-mutrits!” După tsi vidzură dzăsiră: “Tsintsi pânji sh-doi peshti.”

³⁹ Atumtsea elu deadi ordin a lor tsi s-lji ndreagă tuts, apunats grupi-grupi pri yiarba veardi.

⁴⁰ Ashă atselji s-apunară tu grupuri căti ună sută sh-căti tsindzătsi.

⁴¹ Apoea elu lo tsintsi pânjili sh-doi peshti, sculă ochljilji câtră tser, ghinivântânda, pârtsă pânjili sh-u deadi a ucenitsilor a lui, tsi s-u pârtsa a lor, tutashă u pârtsă a lor sh-peshtilji.

⁴² Tuts măcară pân s-făntiră

⁴³ Sh-adunară doisprădzatsi di căneastri cu sârmi di pânji shi cu armănturi di peshti.

⁴⁴ Atselji tsi măcară pânjili eara tsintsi njilji di bărbats.

Isus Imnă Pristi Apă

⁴⁵ Trăoară Isusul lă ursi ucenitsilji a lui s-intra tu varcă shi si s-ducă tu alantă parti câtră Betsaida, până-căndu elu s-alăsa s-dispărtsea mutsămea.

⁴⁶ Macăt li salută, elu s-alină tu munti ti pârăcălsiri.

⁴⁷ Căndu tunică varca eara namisa di amari sh-elu singur eara tu meal.

⁴⁸ Căndu lji vidzu ucenitsilji, elji ma s-pidipsea năftânda, că vimtul eara contra lor. Tu a patrulu vigljitor a noaptâllei Isusul s-nchisi câtră năshi imnănda pri amari sh-elu vrea s-lji tritsea.

⁴⁹ Ma elji, căndu lu-vidzură că ma tritsea pri amari, mintuiră că eara ună fantazmă shi ahurhiră s-aurlă.

⁵⁰ Tuts lu vidzură sh-eara lăhtărsitsă, ma elu trăoară ahurhi s-grească cu năshi, sh-dsăsi: “Curaiu! Mini escu, nu vă-aspărats!”

⁵¹ Deapoea s-alină tu varcă cu năshi sh-vimtul păpsi. Sh-atselji armasiră ciudisits shi si thăvmătisiră.

⁵² Că nu lu-avea aduchită thavma a pânjilor că inima a lor eara chitrisită.

⁵³ După tsi tricură, agiumsiră tu loclu a Ghenezaretlui, sh-aclo u-ligară varca.

⁵⁴ Sh-căndu ishiră dit varcă, oamnjilji lu-cunuscură dinăoară.

⁵⁵ Shi trăcănda trăoară pisti tută locurili di avărligă, ahurhiră s-aducă tuts lăndzitslji pri paturi iutsido tsi avdza că s-afla elu.

⁵⁶ Iutsido tsi elu intra, tu hoari, tu cāsăbadz ică tu măhăladz oamnjilji băga lăndzitslji tu padi, sh-lu pârăcălse tsi s-băga măna pi stranjili a lui. Sh-tuts atselji tsi băgară măna s-vindicară.

7

Nvitsarea ti Cătrăsirea di Năuntru

¹ Atumtsea s-adunară avărliga di năsu Fariseilji shi niscăntsă scribi tsi avea vinită di Ieruzalem.

² Atselji băgară oară că niscăntsă di ucenitsilji a lui ma măca pāni cu mājilji lăvushiti, va s-dzăcă ni-lati.

³ Fariseilji sh-tuts Iudeilji nu măcă ni-lati ghini mājilji ma năinti, tsănănda adetsili a vecjlilor.

⁴ Sh-căndu s-toarnă dit pāzari nu măcă macă nu sântu lată ma năinti. Suntu multi alti lucri tsi atselji prindi s-li fac ti itia a adetsilor: larea a cupilor, a pocilor, a căldărilor shi a paturilor.

⁵ Deapoea Fariseilji shi scriblji lu ntribară: “Cătse ucenitsilji a tălji nu facă după adetsili a vecjlilor, ma măcă pāni ni aspālari mājilji?”

⁶ Ma elu apāndisinda lă dzăsi a lor: “Ghini prufitipsi Isaia tră voi, ipucrits, ashă cum easti scriată:

*‘Aestu popul cu budzili mi tinjiseashti,
ma inima-a lor easti diparti di mini.*

⁷ *Ma di geaba mi alăvdatsă,*

nvitsânda ună doctrină tsi easti ună dimândari uminească.

⁸ Alăsânda di ună parti ordinlu al Dumnidzâu, ma tsânets adetsili a oamnjilor, aspălarea a pocilor sh-a cupilor, shi fătsets multi alti ahtări lucrî.

⁹ Sh-ninga lă dzâsi a lor: "Voi hits axii ti arnisiri ordinlu al Dumnidzâu, sh-di tsâneari adetulu a vostru.

¹⁰ Moisiul dzâsi: *'Tinjisea tatălu a tău sh-muma a ta.'* Shi: *'Atselu tsi blastimă tatălu sh-muma, easti giudicată cu moarti.'*

¹¹ Ma voi dzătsets: 'Macă vără lji-dzâtsi a-tatălui a lui ică ali mumi a lui, itsi pot s-facă tră voi easti un Curban, va s-dzâcă un pisches tră Dumnidzâlu,'

¹² nu lu alăsats atselu s-facă tsiva di tatălu a lui ică di muma a lui,

¹³ ashi voi arnisits zborlu al Dumnidzâu cu adetulu a vostru, tsi voi lu avets clirunumsită. Shi voi ma fătsets multi alti ahtări lucrî.

¹⁴ Deapoea acljimă tută lumea avărliga di năsu shi lji-dzâsi: "Mi ascultats tuts shi aduchits!

¹⁵ Nu ari tsiva di nafoară a omlui, tsi intrânda tu năsu s-u lăvâshescu, aljiumtrea, sântu atseli lucrî tsi easă di la năsu tsi u lăvâshescu."

¹⁶ [Cai ari ureclji tră avdzări, s-avdă!]*

¹⁷ Ma napoea, cându elu s-turnă la casă, diparti di multsămea, ucenitsilji a lui lunttribară tră achicăsirea a parabolăljei.

¹⁸ Sh-elu lă-dzâsi a lor: "Sh-voi nu avets minti n-capă. Nu-u aduchitsă că itsi intră di nafoară la omlu nu poati s-u lăvâshească?

¹⁹ Că nu lji-intră tu inimă, ma tu pântică, sh-deapoea lu-scoată tu tualet?" Zburânda ashi, elu li declară curati tuti măcărili.

²⁰ Elu dzâsi: "Atsea tsi easi di la omlu, lu fatsi lăvos.

²¹ Că di năuntru, va s-dzâcă dit inima a-omlui ies minduirili arali, ncălcarea a căruniljei, furărili, vătămărili,

²² putânsirili, mănili, ruteatsili, arădearili, rushinarea, pizma, blăstemlu, mintimărire, hăzămărili.

²³ Tuti atseli arăli ies di năuntru sh-u lăvâshescu omlu."

Muljearea Siro-Feniciană

²⁴ Deapoea s-nchisi di aclo shi s-dusi tu cāsăbălu a Tirlui. Intră tu ună casă sh-vrea tsi nitsiun s-nu lu shtibă, ma nu putu s-armănă ascumtu.

²⁵ Ună muljeari, tsi hiljea a ljei avea un duh nicurată, avdzânda di Isusul, vini sh-cădzu la cicioarili a lui.

²⁶ Tora atsea muljeari eara elenică, cu rădătsină Sirofenică. Shi lji părăcălsi a lui tsi s-lu aġunea draclu di hilja a ljei.

²⁷ Iară Isusul dzâsi: "Alasă cilimenjilji† prota s-făntească, că nu easti ghini s-ljeai pânea a-cilimenjilor shi s-u arutsă a cătsăljiilor."

²⁸ Ma ea apândisi shi lji-dzâsi: "Ghini ma greshtă, Doamne, ma shi cătsăljiilji sum masă măcă sarmili a cilimenjilor!"

²⁹ Atumtsea elu lji-dzâsi: "Tră aestu sbor a tău, fudz, draclu ishi di hiljea a-ta!"

³⁰ Sh-ea, cându s-turnă la casa a-ljei, u-află feata tu pat shi draclu avea ishită.

Vindicarea a un Surd-Mut di Decapolis

³¹ După tsi s-nchisi năpoi dit locurli a Tirlui shi s-dusi cătră Sidon, Isusul agiumsi la amarea a Galileiljei, namisa di loclu a Decapolei.

³² Sh-lji adusiră un mut tsi cu zori grea, shi lji-părăcălsiră s-bagă mănji pi năsu s-lu vindica.

* **7:16** Aestu stih nu s-află tu itsi manuscrisă grătsească. † **7:27** *cilimenjilji* Vrea s-dzâcă cilimenjilji a Israelui, shi cătsălji a cănjilor va s-dzâcă nu-iudenjilji.

³³ Cum lu lo, diparti dit multsămea, lj-băgă dzeadzitli tu urecljilji a lui, shi după tsi scuchie dzeaditlu, lj-acătsă limba.

³⁴ Deapoea sculă ocljilji cătră tser, suschiră shi-lj dzăsi: "Effatha", tsi va s-dzăcă: "Discljidi-ti!"

³⁵ Shi trăoară s-discljisiră urecljilji shi s-dizligă gura sh-elu gri cum prindi.

³⁶ Sh-Isusul lă-ursi atselji tsi s-nu lj-spunea a vărui. Ma cât ma multu lă ursea ahtăt ma multu elji lu scurpisea sborlu.

³⁷ Sh-multu ciudisits, dzătsea: "Elu itsido lu ari faptă ghini, tsi surdzălji s-avdă shi mutsilji s-grească!"

8

Multsirea a Doila a Pănjilor

¹ Tu atseali dzăli, s-adună ună multsămi multu mari sh-nu avea tsi s-măca, Isusul lă-gri a ucenitsilor sh-lă dzăsi a lor:

² "Nj-easti njilă di aestă multsămi, că s-featsiră trei dzăli tsi sta cu mini, sh-nu ari tsi s-măcă.

³ Sh-ma s-lji pitrecu la casă ni măcat, va-s armănă pi cali, niscăntsă di elji au vinit di diparti."

⁴ Sh-ucenitsilji a lui lj-apăndisiră: "Cum va s-lji fântea vără cu pāni aeshti aoa tu irnjii?"

⁵ Sh-elu lji-ntribă: "Căti pānji avets?" Elji dzăsiră: "Shapti."

⁶ Atumtsea elu lă-deadi ordin ali multsămi s-apună mpadi. Sh-lo shapti pānjili, hărăstisi, li-frămsi shi li-deadi a ucenitsilor a-lui tsi s-li părtea ali multsămi, sh-elji li părtsară.

⁷ Avea sh-niscănti peshti njitsi. După tsi li-ghinucuvântă, ordină tsi sh-atselji s-lji mpārta la mutsămea.

⁸ Ashă elji măcară shi s-făntiră, sh-adunară shapti coshuri cu băcătsili tsi armasiră.

⁹ Atselji tsi măcară eara vără patru njilji di oaminji, deapoea lă-alăsă.

Prihăbarea di Nvitsătura a Fariseilor

¹⁰ Elu trăoară intră tu varcă cu ucenitsilji a lui shi s-dusi tu locurili a-Dalmanutiljei.

¹¹ Viniră Fariseilji shi acătsară si zburăscă cu năsu, căftānda un semnu dit tser tsi su băga tu provă.

¹² Elu suschirānda dzăsi: "Cătse aestă ghenerată caftă un semnu? Dealieha ma vă dzăc că aishte ghenerată nu-va să si da nitsiunu semnu."

¹³ Sh-lji alăsă, intră napoi tu varcă shi tricu di napărti.

¹⁴ Tora ucenitsilji avea agărshat s-ljea pāni, sh-tu varcă nu-avea tsiva dicăt mash ună singur pāni.

¹⁵ Isusul lă-urlă dzăcānda: "S-avets căshtiga, afirits-vă di maeaua a Fariseilor sh-di maeaua al Irodul!"

¹⁶ Ma atselji minduia namisa di năshi, dzăcānda: "Nu avem pāni."

¹⁷ Isusul băgă oară sh-lă-dzăsi: "Cătse minduits că nu avets pāni? Ninga nu avets achicāsītă sh-nu avets aduchită? Ninga u-avets inima chitrită?"

¹⁸ Avets oclji sh-nu videts, avets ureclji sh-nu-avdzăts? Nu tsinets minti?

¹⁹ Cāndu părtsăi tsintsi pānjili ti tsintsi njilji, căti coshuri mplini cu băcătsi adunat?" Elji dzăsiră: "Doisprădzatsi."

²⁰ "Cāndu părtsăi shaptili pānji ti patru njilji, căti coshuri mplini cu pānji adunat?" Elji dsăsiră: "Shapti."

²¹ Sh-elu lă dzăsi a lor: "Ma cum ninga nu achicāsits?"

Vindicarea a Orbului dit Betsaida

²² Deapoea agiumsi tu Betsaida sh-lji adusiră un orb shi l-părăcălsiră s-bagă mână.

²³ Atumtsea lo di mănă orbulu, lu scoasi afoară dit hoară, shi după tsi lji-scuche tu oclji shi băgă mănji pi năsu, lu-ntribă macă videa tsiva.

²⁴ Sh-elu, discljdzânda ocljilji, dzâsi: “Ma vedu oaminj ca ponji tsi imnă.”

²⁵ Sh-Isusul lă băgă mănji napoi pristi ochljilji a lui sh-lu featsi s-veadă câtră nsus, shi atsilui lji si turnă videarea sh-videa ghini itsido.

²⁶ Sh-Isusul lu-pitricu s-ducă la-casa a lui dzăcânda: “Nu intră tu horă sh-nu lji spună a vărui tsiva.”

Mărtiria a Petrului

²⁷ Deapoea Isusul s-dusi deadun cu ucenitsilji a lui pri hoarili a Cesareljei al Filip. Sh-tu calî lă-ntribă ucenitsilji a lui dzăcânda: “Cai dzăc oamnjlji că escu mini?”

²⁸ Elji apândisiră: “Niscăntsă Ioan Pătidzătorlu, altsă Ilia, sh-altsilji un dit prufitsilji.”

²⁹ Sh-elu lă-dzâsi a lor: “Ma voi, cai dzătsets că escu?” Sh-Petrul apândisinda lji-dsâsi: “Tini eshti Hristolu.”

³⁰ Atumtsea elu lă ursi s-nu spunea a nitsiunu ti năsu.

³¹ Deapoea Isusul apărni s-lă nveatsă a lor că Hiljilu a-omlui prindi s-munduească di multi lucri, shi va-si s-alipidească di aushilji, di ma mărli a-preftsilor sh-di scriblji, că va si-s vatămă shi după trei dzăli va s-injeadză.

³² Sh-elu lă dzăsi aesti zboari pri fatsă. Atumtsea Petrul lu lo dinăparti sh-apărni s-lu vârghească.

³³ Ma elu s-nturnă, vidzu ucenitsilji a lui sh-lji aurlă a Petrului dzăcânda: “Fudz di la mini, drac, că tini nu ai minti ti lucrili al Dumnidzău, ma ti lucrili a-oamnjlilor.”

Ună Crutsi ti Caitsido

³⁴ Sh-u acljimă ningă năsu multsămea cu ucenitsilji a lui, sh-lă dzăsi: “Caitsido tsi va s-yină după mini, s-alipidească bana a lui, s-ljea crutsea* a lui, shi s-mi urmeadză.

³⁵ Că atselu tsi va s-ascapă bana a lui, va su-cheardă, ma atselu tsi va-su cheardă bana a lui ti itia a mea sh-ti evanghelul, va s-ascapă.

³⁶ Tsi buneatsă va s-aibă omlu s-amintă ntreagă lumea ma că ma napoea va s-cheardă suflitlu a lui?

³⁷ Ică tsi poati s-da omlu tu alăxirea a suflitlui a lui?

³⁸ Că a caitsido tsi va-lji yină rushăni tră mini sh-tră zboarili a meali namisa di aestă ghegenerată cărună-călcătă shi amărtioasă, tră atsea va lj-yină rushăni sh-a Hiljilu a omlui, cându s-agiungă la mărirea a Tatilui a lui, cu anghilji sâmtsă.”

9

¹ Deapoea Isusul lă dzăsi a lor: “Dealieha vă-dzăc că namisa di voi tsi hits aoa sântu niscăntsă tsi nu-va u gsteadză moartea ma năinti tsi s-veadă că va s-yină cu puteari amirăriljea al Dumnidzău.”

Fănipsirea al Isus

² După shasi dzăli Isusul lo cu năsu Petrul, Iacovul sh-Ioanul sh-li adusi dinăparti, singur atselji pri un munti analtu. Shi s-alăxi năntea a lor.

³ Shi stranjlji a lui si strălutsiră shi s-featsiră albi ca neaua, ashă cum nu poati s-li alăghească nitsiun alghitor pri loc.

⁴ Sh-a lor lă si fănipsi Elia cu Moisiu tsi ma zbura cu Isusul.

⁵ Atumtsea lo zborlu Petrul sh-lji dzăsi al Isus: “Nvitsătore, tră noi easti ghini s-him aoa, s-adrăm trei călivi, ună tră tini, ună tră Moisiu shi ună tră Elia!”

⁶ Elu nu-shtia tsi s-dzătsea, că elji eara aspărats.

⁷ Deapoea vini un nior tsi lă amvăli cu aumbra a lui, sh-dit nior ishi ună boatsi tsi dzăsi: “Aestu easti Hiljilu a meu vrut! Ascultats-lu!”

* **8:34** s-ljea crutsea Va s-dzăc s-hii etimu s-ti munduieshti shi s-mori tsi s-ti duts după Hristolu.

⁸ Shi trăoară elji vidzură avărliga, ma nu vidzură vără, dicăt singur Isusul cu năshi.

⁹ Tora cându ma dipuna dit munti, Isusul lă-ordină si nu spună a vărui lucrili tsi avea vidzut, până-cându Hiljilu a-omlui s-nyeadză dit mortșă.

¹⁰ Elji lu tsânură zborlu shi s-ntriba un cu alantu că tsi va s-dzătsea s-injeadză dit mortșă.

¹¹ Deapoea lu ntribară dzăcânda: “Cătse scriblji dzăc că ma năinti prindi s-yină Elia?”

¹² Sh-elu, apândisinda, lă dzăsi a lor: “Elia dealihea prindi s-yină ma năinti shi s-adară itsido. Ma ashă cum easti scriată tră Hiljilu a-Omlui, elu prindi s-hibă munduit sh-s-dispretsuit.

¹³ Ma mini ma vă-dzăc că Elia vini sh-cu năsu featsiră tsi vrură, ashă cum easti scriată ti năsu.”

Ficiorlu Epileptic

¹⁴ Cându s-turnă la ucenitsilji a lui, vidzu ună multșămi mari avărliga di năshi sh-niscănts scribi tsi ma si-ncăcea cu năshi.

¹⁵ Shi dinăoară tută multșămea, cându lu vidzu, s-ciudisi sh-vini trăoară la năsu ti salutari.

¹⁶ Sh-elu lă ntribă scriblji: “Tră tse ma vă ncăceats cu năshi?”

¹⁷ Sh-un dit multșămea apândisinda, dzăsi: “Nvitsătore, ts-adush ficiorlu a meu tsi ari un duh mut,

¹⁸ shi u-acatsi iutsido, lu-plăscăneashti sh-elu spumeadză, cărtsăneashti dintsilji sh-lji ngljeatsă cicioarili. Lă dzăsh a ucenitsilor a tălji su-ağunească, ma elji nu putură s-lu facă.”

¹⁹ Sh-elu dzăsi: “Ghenerată tsi nu-pistipseshti, până-cându va s-hiu cu voi? Până-cându va s-vă aravdă? Adutsets-lu aoa!”

²⁰ Sh-elji lu-adusiră. Macăt duhlu lu vidzu, lu-plăscăni cu fuchii cilimeanlu tsi avea cădzut mpadi, shi s-arucutea spumănda.

²¹ Sh-Isusul lu-ntribă tat-su a lui: “Căt chiro ari tsi s-fatsi aestă?” Sh-elu dzăsi: “Di cu njic.

²² Di multi ori lu ari arucată tu foc sh-tu apă tra s-lu cheară, ma s-pots s-fats tsiva, s-ai njilă tră noi shi nă agiută!”

²³ Sh-Isusul lji-dzăsi: “Macă tini pots s-pistipseshtă, itsido easti putut tră atselu tsi pistipseashti.”

²⁴ Dinăoară tatlu a-ficiorlui, aurlănda cu lăcri, dzăsi: “Mini pistipsescu, Doamne, agiută ni-pistipsirea a mea!”

²⁵ Atumtsea Isusul, vidzănda că multșămea ma yinea trăoară, lă aurlă al duhlu nicurat, dzăcânda: “Tini duh tsi l-fats mut shi surdă, mini ti ursescu, s-eshi di la năsu sh-nu intră pute la năsu.”

²⁶ Sh-demonul, aurlănda shi trunduinda, ishi di la năsu. Sh-ficiorlu armasi ca mort, ashă căt mults oaminj dzătsea: “Ari murit.”

²⁷ Ma Isusul lu-acătsă di mănă, lu-sculă sh-elu shidzu pi cicioari.

²⁸ Cându Isusul intră tu casă, ucenitsilji a lui lu ntribară dinăparti: “Cătse noi nu putum s-lu ağunim?”

²⁹ Sh-elu lă dzăsi a lor: “Aestă soi di duhuri nu-pots s-li ağuneshti altă soi, dicăt mash cu părăcălsiri.”

Isus Spuni Pridarea a Lui

³⁰ După tsi s-nchisiră di aclo, tricură pri Galilei, sh-elu nu vrea s-lu shtibă vără.

³¹ Elu lă-nvitsa ucenitsilji a lui sh-lă dzătsea a lor: “Trăoară Hiljilu a-omlui va si s-prida tu mănijili a oamnjilor sh-elji va lu vatămă, sh-după tsi va s-hibă vătămată, elu va s-injeadză a-treia dzuă.”

³² Ma elji nu li-achicăsea atseali zboari sh-avea frică s-lu ntriba Isusul.

Ma Marlu tu Amirăriljea al Dumnidzău

³³ Sh-agiumsiră tu Capernaum, sh-cându intră n-casă, lă-ntribă: “Tră tsi vă ntribats namisa di voi pri cali?”

³⁴ Ma elji păpsiră, că pri cali dzătsea cu un-alantu că cai di elji easti ma marlu.

³⁵ Atumtsea elu shidzu, lă acljimă di doisprădzatsilji sh-lă dzăsi a lor: “Macă vără va s-hibă protlu, prindi s-hibă ma năpoi di tuts shi huzmichearlu a tutulor.”

³⁶ Deapoea lo un cilimean sh-lu băgă namisa a lor. Deapoea luănda mbratsă lă dzăsi a lor:

³⁷ “Caitsido tsi aproachi un dit aeshtă cilimenji tu numa a mea, mi aproachi mini, sh-caitsido tsi mi aproachi mini, nu mi aproachi mini, ma atselu tsi mi ari pitricut.”

Cai Easti cu Isus

³⁸ Atumtsea Ioanul lo sborlu sh-dzăsi: “Nvitsătore, noi vidzum un om tsi nu nă-urmeadză, tsi li aġunea demonjili tu numa a ta, sh-noi lu chidicăm că elu nu yinea după noi.”

³⁹ Ma Isusul dzăsi: “Nu lu chidicatsă că nu ari om tsi poati s-facă thavmă tu numea a mea, sh-ma napoi s-grească arău tră mini.

⁴⁰ Că cai nu easti contra a noi, easti cu noi.

⁴¹ Caitsido tsi va vă da ună cupă cu apă tu numa a mea, că hits a Hristolu, dealihea ma vă-dzăc cu sigurantsă că nu va s-heară plătirea a lui.

Scandalili

⁴² Sh-cai va si scandalizeadză un di aeshti njitsilji tsi pistipsescu la mini, va eara ma ghini ti năsu s-lji spindzira tu zvercă ună cheatră mară di moară sh-si s-arucă tu amari.

⁴³ Tora, macă mănă a ta ti scandalizeadzi ti amărtii, talji-u, easti ma ghini tră tini s-intsri tu bana eternă cu mănă tsungă, dicăt s-ai doauă manji shi s-ti duts tu Ghehena, tu foclu tsi nu s-astindzi pute.

⁴⁴ [Aclo iu iermul a lor nu moari sh-foclu nu s-astindzi.]*

⁴⁵ Macă ciciorlu a tău ti scandalizeadzi ti amărtii, talji-u, easti ma ghini tră tini s-intsri tu bană shcljiop, dicăt s-ai doauă cicioari shi s-ti arucă tu Ghehena, tu foclu tsi nu s-astindzi pute.

⁴⁶ [Aclo iu iermul a lor nu moari sh-foclu nu s-astindzi pute.]

⁴⁷ Sh-macă ocljiul a tău ti adutsi tu amărtii, scoat-lu. Easti ma ghini tră tini s-intsri tu bană cu un ocljiu, dicăt s-ai doi oclji shi s-ti arucă tu Ghehena,

⁴⁸ aclo iu iermul a lor nu moari sh-foclu nu s-astindzi pute.

⁴⁹ Că caitsido prindi s-săreadză tu foc sh-itsi curban prindi s-săreadză cu sari.

⁵⁰ Sarea easti bună, macă sarea cheari njurizma, cu tsi va lu turnats njiurizma? S-avets sari pri voi shi bânats tu pace namisa di voi.”

10

Dispărtsărea

¹ După tsi fudzi di aclo, Isusul s-dusi tu locurili a Iudeiljei ningă Iordan, sh-năpoi s-adunară avărliga di năsu multsămea. Elu năpoi ahurhi s-lă nveatsă ashă cum eara adetea.

² Sh-Fariseilji lu băgară tu provă shi lu ntribară: “Macă ari izini bărbatlu, s-lu alasă muljearea?”

³ Sh-elu, apăndisinda, lă dzăsi a lor: “Tsi vă ari ordinată Moise?”

⁴ Elji dzăsiră: “Moise ari dată volji si-scrii cartea a dispărtsăriljei shi su-alasă muljearea.”

* **9:44** Aesti două stihuri nu s-află tu alti manuscrisi.

⁵ Sh-Isusul apândisinda lă-dzâsi a lor: “Tră itia a chitrisiriljei a inimilor a voastri elu u scriă atsea regulă.

⁶ Ma tu apărânjita a adărarâljei, *Dumnidzâlu lă adră mascrulu sh-theamina.*

⁷ *Tră aestă bărbatul va alasă tatul sh-muma sh-va si s-mpriuneadză cu muljearea a lui.*

⁸ *Ashă amindoilji va s-hibă un trup singur.* Ashă elji nu sântu ma doi, ma un trup singur.

⁹ Tră atsea omlu s-nu mpartsă atsea tsi Dumnidzâlu ari mpriunată!”

¹⁰ Sh-la casă učenitsilji a lui lu-ntribară năpoi tră aestă cauză.

¹¹ Atumtsea elu lă-dzâsi a lor: “Atselu tsi alasă muljearea a lui shi si nsoari cu ună altă, ncalcă căruna cu năsă.

¹² Tutashă macă muljearea alasă bărbatlu shi s-măriti cu un altu, ncalcă căruna.”

Isus shi Cilimenilji

¹³ Atumtsea lji-adusiră niscăntsă cilimenji njitsi tsi elu s-băga mănă pi năshi. Ma učenitsilji lji-vârghiră atselji tsi lji adusiră.

¹⁴ Cându Isusul lu vidzu aestă, si nvirină sh-lă dzâsi: “Alăsats-lji nitslji cilimenji s-yină la mini sh-nu lji chidăcatsă, că a lor easti amirăriljea al Dumnidzâu.

¹⁵ Dealieha ma vâ dzăc că caitsido tsi nu u-aproachi amirăriljea al Dumnidzâu ca un cilimean njică, nu va s-intră la năsă.”

¹⁶ Shi cum lji lo mbratsă, lji ghinucuvântă băgănda mănjlji pi năshi.

Tinirlu Avut

¹⁷ Tora cându ma s-fătsea etimu ti cali, ishi dininti trăoară un om, s-dzinuclje dininti a lui, sh-lu-ntribă: “Nvitsătore bun, tsi prindi s-facă tsi s-mushtiniescu bana di totăna?”

¹⁸ Sh-Isusul lji-dzâsi: “Cătse nji-dzâts bun? Vără nu easti bun, dicăt mash un singur, Dumnidzâlu.

¹⁹ *Tini li cunoshti ordinli: ‘Nu calcă căruna. Nu vatămă. Nu fur. Nu fă mărtirii arădioasă. Nu arăd. Tinjisea tatălu a tău shi muma a ta.’”*

²⁰ Sh-elul apândisinda, lji-dzâsi: “Nvitsătore, tuti atseali mini li-am faptă di cu njic.”

²¹ Sh-Isusul lu vidzu cu vreari sh-lji dzâsi: “Un lucru tsă lipseashti: vindă tuti tsi ai shi dă-li a niavutsilor shi va s-ai ună yishteari tu tser. Deapoea haidi, ljea crutsea sh-mi urmeadză.”

²² Sh-elul s-nvirină tră aesti sboari sh-fudzi amăros că avea multi averi.

²³ Sh-Isusul după tsi arucă mutrita avărliga, lă dzâsi a učenitsilor a lui: “Căt greu easti tră atselji tsi au aveari s-intră tu amirăriljea al Dumnidzâu!”

²⁴ Učenitsilji s-ciudisiră di zboarili a lui. Iară Isusul gri năpoi sh-lă dzâsi a lor: “Hilji, căt greu easti tsi s-intră tu amirăriljea al Dumnidzâlu [atselji tsi s-andoapiră la avearea]*.

²⁵ Easti ma lishor s-treacă pri guva a-aclui ună cămilă dicăt s-intră un avut tu amirăriljea al Dumnidzâu.”

²⁶ Sh-elji s-ciudisiră sh-ma multu sh-dzătsea cu un alantu: “Atumtsea cai poati si-ascapă?”

²⁷ Ma Isusul lă vidzu sh-dzâsi: “Aestă tră oamnjilji easti niputută, ma nu ti Dumnidzâlu. Că itsido easti putută ti Dumnidzâlu.”

²⁸ Atumtsea Petrul lo sborlu sh-dzâsi: “Noi alăsăm itsido sh-ti urmăm tini.”

²⁹ Isus apândisinda, dzâsi: “Dealieha ma vâ dzăc că nu ari vără om tsi ari alăsat casa, fratsilji, surărilji, tatlu, muma, hiljlji ică agrili tră mini sh-tră evanghelul,

³⁰ shi s-nu-ljea tora, tu aestu chiro ună sută di ori ma mult căsi, frats, surări, mumi, hilji sh-agri, deadun cu avinărilji sh-tu eta alantă, tu bana eternă.

³¹ Sh-multsă di protsilji va s-hibă atselji di ma napoi, shi atselji di ma năpoi va s-hibă protsilji.”

* **10:24** Aestu stih nu s-află tu alti manuscrisi.

Hiljilji al Zevedeu

³² Atselji eara pri cali câtră Ieruzalem, shi Isus imna dininti. Sh-atselji eara trumuxits sh-lu urma cu frică. Sh-elu lă adună di doisprădzatsilji năpoi dinăparti sh-ahurhi s lă dzăcă tsi va s-lji undzească:

³³ “Noi ma nidzem câtră Ieruzalem shi Hiljilu a omlui va s-prida a arhipreftsilor sh-a scribilor, sh-elji va lu giudica cu moarti sh-va lu prida tu mână a păgânjilor.

³⁴ Aeshti va lu pizuească, va lu scuchi, va lu zăpălească sh-va lu vatămă, ma elu a treia dzuă va s-injeadză.”

³⁵ Atumtsea Iacovul sh-Ioanul, hiljilji al Zevedeu s-aprucheară la Isus sh-lji dzăsiră: “Nvitsătore, noi vrem tsi tini s-fats tră noi atsea tsi va-s-tsă-căftămu.”

³⁶ Shi elu lă-dzăsi a lor: “Tsi vrets s-fac tră voi?”

³⁷ Elji lji-dsăsiră: “Alas-nă tsi s-nă apunăm un di nandreapta a ta shi alantu di nastănga a ta tu mărirea a ta.”

³⁸ Sh-Isusul lă dzăsi a lor: “Voi nu-shtits tsi căftats! Putets voi s-bets cupa a munduirilor tsi mini va s-beu shi s-vă pătidsats cu atselu pătigiuni tsi mini escu pătidsat?”

³⁹ Elji dzăsiră: “Ie, putem.” Sh-Isusul lă dzăsi a lor: “Dealihea va s-bets atsea cupă tsi va su beu mini, sh-va-s-vă pătidsats cu atsea pătigiuni tsi mini escu pătidsat,

⁴⁰ ma nu easti ndreptul a meu tsi s-apună di nandreapta a mea ică di nastănga a mea, ma easti tră atselji tsi easti adrată.”

⁴¹ Sh-căndu li avdzăra aesti, alantsă dzatsi ahurhiră s-nărească contra al Iacov sh-al Ioan.

⁴² Ma Isus lă acljimă ningă năsu sh-lă dzăsi: “Voi lu shtits că atselji tsi s-acljeamă domnitor a lumiljei lă chivernisescu atselji, sh-mărilji a lor folosească pristi năshi puterea a lor,

⁴³ ma atsea nu prindi s-undzească namisa di voi. Macă vără di voi tsi va s-facă mari, va s-hibă huzmichearlu a vostru.

⁴⁴ Sh-caitsido di voi tsi va s-hibă protlu, va s-hibă huzmichearlu a tutulor.

⁴⁵ Că sh-Hiljilu a omlui nu-vini s-lji huzmitipsească, ma s-huzmitipsească shi di dari bana a lui ca preti ti acumprarea a multsilor.”

Orbul al Ierico

⁴⁶ Ashătsi agiumsiră tu Ierico. Căndu elu ma isha di Ierico cu ucenitsilji a lui sh-cu ună multsămi mari, hiljilu al Timaueu, Bartimeul orbu, eara apunat mardzina di cali sh-căfta.

⁴⁷ Căndu elu avdză că atselu tsi ma tritsea eara Isus Nazareas, apărni s-aurlă shi s-dzăcă: “Isus, Hiljilu al David, njiliua-mi!”

⁴⁸ Multsă lji-aurla s-păpsea, ma elu aurla sh-ma multă: “Hiljilu al David, njiliua-mi!”

⁴⁹ Sh-Isus chindrui sh-ordină tsi s-lu acljeamă. Elji lu acljimară orbulu, dzăcănda: “Curaiu, scoală-ti, elu ma ti acljeamă!”

⁵⁰ Atumtsea elu lu-arucă nclo mantolu a lui, si-sculă sh-vini la Isus.

⁵¹ Sh-Isus lji-dzăsi: “Tsi vrei s-tsă fac mini!” Orbulu lji-dzăsi: “Rabboni, s-nji-si s-toarnă videarea!”

⁵² Sh-Isus lji-dzăsi: “Imnă, pistipsirea a ta ti vindică!” Sh-trăoara atsilui lji si-turnă videarea shi s-nchisi pri cali după Isus.

11

Intrarea al Isus tu Ierusalim

¹ Tora căndu s-aprucheară di Ierusalem, câtră Betfaghe sh-Betania, ningă Muntili a Masnjilor, Isus pitricu doi di ucenitsilji a lui,

² dzăcănda: “Imnats tu hoara di dininti a-voastră, sh-ma cât s-intrats aclo, va s-aflats un gumăric ligat, tsi nu lji-avea ncălicat vără. Dizligats-lu sh-adutsets-lu la mini.

³ Sh-macã vărã vã-dzãtsi: ‘Câtse ma fătsets ashã?’, apândisits-lă: ‘L-hãrzãeashti Domnulu. Elu va u-toarnã trãoarã aoa.’ ”

⁴ Elji s-dusirã shi aflarã gumâriclu ligat aproapi di unã ushã, pi cali sh-u-dizligarã.

⁵ Niscãntsã di atselji tsi eara aclo lã dzãsirã a lor: “Tsi fătsets? Câtse dizligats gumâriclu?”

⁶ Aeshtã l-apândisirã ashã cum lã avea dzãsã Isusul sh-elji lji alãsarã s-fugã.

⁷ Atumtsea lji-adusirã al Isus cãricilu, bãgarã pri supru mantolul a lor sh-elu s-apunã pi nãs.

⁸ Mults oaminj ashtirna stranjili a lor pri cali sh-alantsilji tãljea dedzi di ponj sh-li aruca pri cali.

⁹ Sh-cum atselji tsi nidzea nãinti, sh-atselji tsi yinea dupã Isus, aurla sh-dzãtsea:

*“Hosana!”**

Ghinicuvãntatã easti atselu tsi yini tu numa a Domnului!

¹⁰ *Ghinicuvãntatã easti amirãriljea al David, tatãl a nostru tsi yini tu numa a Domnului. Hosana tu locurili multi analti!”*

¹¹ Ashã intrã Isus tu Ieruzalem sh-tu templu. Sh-dupã tsi vidzu ghini itsido, bãgã oarã cã eara amãnat, ishi deadun cu doispridzatsilji cãtrã Betania.

Hiclu Uscat

¹² Alantã dzuã, cãndu ishirã di Betania elu avea foami.

¹³ Sh-vidzãnda di diparti un hic tsi avea frãndzi, elu s-dusi di videari nacã putea s-afla tsiva aclo. Ma cãndu s-apruche nu aflã tsiva, dicãt frãndzi, cã nu eara chirolu a hitsilor.

¹⁴ Sh-Isus lji gri a hiclui, dzãcãnda: “Vãrã s-nu mãcã putea frut di la tini.” Sh-ucenitsilji a lui lu-avdzãrã.

Cãtãrsirea a Templui

¹⁵ Ashã agiumsirã tu Ieruzalem. Isusul dupã tsi intrã tu templu, apãrnji s-lji aguneascã atselji tsi vindea shi acumpãra nãuntru a templui sh-li rãsturnã measili a alãxitorilor di pãradzi shi scamnili a vinditorilor di purunghi.

¹⁶ Sh-nu alãsa vărã tsi s-purta lucri prit templu.

¹⁷ Sh-lã nvitsa, dzãcãnda: “Vahi nu easti scriatã: ‘Casa a mea va s-acljeamã casa a pãrãcãlsirljei di tuti natsiunili?’ Voi, lu avets adratã ca unã pishtireauã di furi!”

¹⁸ Tora scriblji sh-mãrilji a preftsilor cãndu li avdzãrã aesti sboari cãfta cã cum s-lu vãtãma, ma avea fricã di nãsu, cã tutã multsãmea eara ciudisit di nvitsãtura a lui.

¹⁹ Cãndu s-featsi searã, Isusul ishi nafoarã di cãsãbã.

Pistipsirea Alihioasã

²⁰ Tu alantã dzuã dimineatsa, tricãnda vidzurã cã hiclu eara uscat dit rãdãtsinã.

²¹ Sh-Petrul adusi a-minti shi lj-dzãsi: “Nvitsãtore, ia, hiclu tsi tini blãstimash easti uscat.”

²² Sh-Isusul apândisinda lã dzãsi a lor: “Avets pistipsirea al Dumnidzãu!”

²³ Dealiea vã-dzãc, macã vărã va lji dzãc aishtui munti: ‘Scolã-ti shi arucã-ti tu amari’, sh-nu va s-aibã dilemã tu inima a lui, ma va s-pistipseascã cã atsea tsi ma dzãtsi va s-facã, itsido va s-lji si-adarã.

²⁴ Trã atsea ma vã dzãc cã tuti atseali tsi voi cãftats pãrãcãlsinda, pistipsits cã va li-loats sh-va-vã si da a voauã.

²⁵ Sh-cãndu ahurhits s-pãrãcãlsits, macã avets tsiva contra a vãrui, ljirtats-lu tsi sh-Tatãlu a vostru tsi easti tu tseruri, s-vã ljeartã amãrtiili a voastri.

²⁶ [Macã voi nu ljirtats, nitsi Tatãlu a vostru tsi easti tu tseruri, nu va-s-vã ljeartã amãrtiili a voastri.]”†

Ntribarea a Fariseilor

* 11:9 Hosana-vrea s-dzãc, Alãvdari a Dumnidzãului. † 11:26 Atselu stih nu s-aflã tu alti veaclji manuscruturi.

²⁷ Deapoea elji viniră năpoi tu Ierusalem, sh-cându elu imna prit templu, mārīlji a preftsilor, scriblji, sh-aushilji s-aprucheară,

²⁸ sh-lji dzāsiră: “Cu tsi puteari li fats tini aesti lucrī? Cai ts-u deadi aestă puteari tsi s-li fats aesti lucrī?”

²⁹ Sh-Isusul apāndisinda lă dzāsi a lor: “Sh-mini va vā fac un ntribari. Apāndisits-nji sh-mini va vā-dzāc cā cu tsi puteari li fac aesti lucrī.

³⁰ Pātidzarea a Ioanului eara dit tser ică di la oaminji? Apāndisits-nji.”

³¹ Elji ahurhiră s-minduea namisa di nāshi: “Ma s-dzātsem ‘dit tser’, elu va s-dzāc: ‘Atumtsea cātse voi nu lji-pistipsitā?’

³² Ma s-lji dzātsem ‘di la oamniji...’ ” (elji avea frică di populu, cā tuts dzātsea cā Ioanlu easti dealihea un prufit).

³³ Tră atsea apāndisinda, lji dzāsiră al Isus: “Nu lu-shtim.” Sh-Isusul apāndisinda, lă dzāsi a lor: “Nitsi mini nu ma vā-dzāc cā cu tsi puteari li fac aesti lucrī.”

12

Ayinjitorlji Arālji

¹ Sh-deapoea apārni s-lă grească cu parabolă: “Un om simină ună ayinji, u avārligă cu gardu, adră ună loc di zdruminari aua, adāră un pirgu tră vigljeari sh-lă-u pistipsi a niscānts ayinjitori sh-deapoea s-dusi diparti.

² Sh-tu chirolu a cutseariljei pitricu un sclav la ayinjitorlji di loari di nāshi ună parti di auă a-ayinjljei.

³ Ma elji lu-acātsară, lu bătură sh-lu turnară cu manjili goali.

⁴ Elu pitricu năpoi un altă sclav, ma elji după tsi lu-agudiră cu chetri, lu pliguiră tu cap sh-u turnară rushinat.

⁵ Năpoi pitricu ninga un altă, ma elji lu vātămară. Ma năpoi pitricu mults altsă sh-di aeshti mults lji-bătură, shi alantsilji lji-vātămară.

⁶ Lj-armasi ninga un di pitritseari: hiljilu a lui vrut. Tu soni l-pitricu sh-atselu dzācānda: ‘Ti hiljilu a meu va s-aibă respect.’

⁷ Ma ayinjitorlji dzāsiră un cu alantu: ‘Aestu easti clirunomlu, hai s-lu vātāmām shi s-nă armānă a noauă clirunomia.’

⁸ Sh-lu acātsară, lu-vātămară, sh-lu-arucară nafoară di ayinji.

⁹ Tsi va s-facă domnul a-ayinjljei? Elu va s-yină sh-va s-lji cheară ayinjitorlji shi ayinjea va u-da a alantsilor.

¹⁰ Ma nu u-avets ghivāsītă aestă scitura: ‘Cheatra tsi masturlji u-arcară, s-featsi cheatra a cohilui?*

¹¹ Atsea easti faptă di la Domnul sh-easti ună thavmă tu ocljlji a noastri.’ ”

¹² Sh-elji căftară s-lu acatsă, cā achicāsiră cā elu lă avea dzāsă atsea parabolă contra a lor, ma avea frică di multsămea, sh-lu-alăsară sh-fudziră.

Plătirea a Tăxilor

¹³ După atsea lji-pitricură niscāntsă Farisei sh-Ierodianji tsi s-lu acātsa tu zboari.

¹⁴ Aeshti viniră sh-lji dzāsiră: “Nvitsătore, noi lu shtim cā tini eshtă dealihea sh-nu ntregghi di vāră, cā nu badză oară fānipsirea a-oamnijilor, ma lji nvetsă calea a Dumnidzālui după ndriptatea. Easti ndreptu s-plāteshti taxa a Cezarlui ică nu? Prindi s-u plătīm ică nu?”

¹⁵ Ma elu, cunuscānda ipucrizia-a lor, lă-dzāsi: “Cātse mi băgats tu provă? Adutsets-nji un denar tsi s-lu ved!”

¹⁶ Elji lji-adusiră. Shi elu lă dzāsi a lor: “A cui easti aestă fatsă sh-aestu priscris?” Elji lji-dzāsiră: “A Cesarului.”

* **12:10** Easti ună cheatră di sus tsi u tsāni ngārcarea a casāljei.

¹⁷ Atumtsea Isus apândisi sh-lă dzăsi a lor: “Dats-lji a Cesarului atsea tsi easti a Cesarului, sh-a Dumnidzălui atsea tsi easti a Dumnidzălui.” Sh-elji s-ciudisiră cu năsu.

Sadutseilji sh-Injearea

¹⁸ Deapoea viniră niscăntsă Sadutsei tsi dzăc tsi nu ari injeari, sh-lu ntribară dzăcânda:

¹⁹ “Nvitsătore, Moisu nă-alăsă scrisă tsi cându moari fratili a vărui sh-alsi muljearea ni-fără cilimenji, fratili a lui prindi si-nsoară cu veduva tra s-lji facă dupăyinitori a fratilui.

²⁰ Tora eara shapti frats, protlu si-nsură sh-muri ni alăsată cilimenji.

²¹ U lo a doilu, ma sh-elu muri ni-alăsat cilimenji, tutashă sh-a treilu.

²² Di shaptilji u loară di muljeari sh-muriră, sh-nu alăsară clirunonji (dupăyinitori). Sh-după tuts muri sh-muljearea.

²³ La injeari, cându va-s injeadză, muljearea a cui di năshi va s-hibă ea? Că di shapti u-avură muljeari.”

²⁴ Isusul apândisinda lă dsăsi a lor: “Tră atsea voi hits tu căbati că nu li-shtits nitsi scriturili nitsi putearea a Dumnidzălui.

²⁵ Cându oaminjlji va s-injeadză dit mortșă, nitsi va si-nsoară, nitsi va si s-mărită, ma va s-hibă ca anghilji dit tser.

²⁶ Căt di nyearea a mortșilor, nu avets ghivăsit tu cartea a Moisiul că cum gri Dumnidzălu dit rudz dzăcânda: ‘Mini escu Dumnidzălu al Abraham, Dumnidzălu al Isac, sh-Dumnidzălu al Iacov.’

²⁷ Elu nu easti Dumnidzălu a mortșilor, ma Dumnidzălu a yiilor. Ashă că voi fătsets căbati.”

Ursirea Atsea Marea

²⁸ Sh-un di scriblji tsi avea avdzătă zburarea a lor, achicăsinda că elu lă avea apândisită ghini, s-apruche sh-lu-ntribă: “Cai easti protlu di tuti ordinărilji?”

²⁹ Sh-Isusul apândisi: “Protlu ordin a tutulor easti: ‘Ascultă Izrael! Domnul, Dumnidzălu a nostru easti singur Domn.’

³⁰ Shi ‘S-vrei Domnulu, Dumnidzălu a tău, cu tută inima a ta, cu tută suflitlu a tău, cu tută mintea a ta, sh-cu tută putearea a ta!’ Aestă easti protlu ordin.

³¹ Shi a doilu lji-undzeashti aishtui: ‘S-lu vrei aproapilu a tău ca vetea a ta.’ Nu ari altă ordin ma mară di aestu.”

³² Shi scriblu lji dzăsi: “Ghini, nvitsătore. Ai dzăsă după alihea, că ari singur un Dumnidză sh-nu ari vără altu dicăt elu.

³³ Shi s-lu vrei cu tută inima, cu tută mintea, cu tută suflitlu sh-cu tută putearea, shi s-lu vrei aproapilu ca vetea a ta, ma multu di căt olocaustlji sh-curbănjilji.”

³⁴ Isusul vidzânda că atselu eara apândisită cu minti, lji dsăsi: “Tini nu eshti diparti di amirăriljea a Dumnidzălui.” Sh-vără altă nu cutidzea s-lu ntriba.

Hristolu, Hiljilu al David

³⁵ Sh-Isusul nvitsânda tu templu, dsăsi: “Cum pot s-dzăc scriblji că Hristolu easti Hiljilu al David?”

³⁶ Că mash Davidul, prit Suflitlu Sămtu dsăsi:

‘Domnulu lji-dsăsi a Domnului a meu:

“Shedz tu nandreapta a mea,

păn-cându s-lji facă neamitsilji a tălji scamnă

di cicioarili a tali.” ’

³⁷ Idhiul Davidul lu acljeamă Domn, cum poati elu s-hibă hiljilu a lui?” Sh-multsămea lu avdza cu harauă.

Ipucrizia a Scribilor

³⁸ Sh-elu lă dsătsea a lor tu nvitsătura a lui: “Afirts-vă di scriblji, tsi arăsescu s-imnă cu stranji lundzi shi s-lji saluteadză tu padi,

³⁹ shi s-aibă protili locuri tu sinagogă sh-protili locuri uspetsi.

⁴⁰ Elji măcă cāsili a veduvilor shi tra si s-veadă, s-părăcālsescu multu. Elji va s-ljea un giudicari ma greu.”

Oferta a Veduvāljei

⁴¹ Isusul s-apună năinti di cutia a aishteariljei sh-mutrea oamnjili tsi băga năuntru denar, avutslji băga năuntru ma multu.

⁴² Vini ună veduvă niavută sh-băgă doi părădz njitsi, tsi fac un cuadrant.[†]

⁴³ Sh-Isusul lji-acljimă ucenjitsili a lui ningă năsu sh-lă dsăsi: “Vă dzăc dealihea că aestă veduvă niavută ari băgat tu cutii ma multu di tuts alantsilji.

⁴⁴ Că tuts băgară năuntru dit primultulu a lor, ma ea cu ni-avearea a ljei băgă tută tsi avea di bănari.”

13

Prufitsia di Templu

¹ Căndu elu ma ishea dit templu, un di ucenitsilji a lui lj-dsăsi: “Nvitsătore, vedz tsi chetri shi tsi adărături!”

² Sh-Isusul apândisinda lj-dsăsi: “Li vedz aesti adărături mări? Nu va s-armănă cheatră pisti cheatră ni dărămat.”

Ahurhirea a Durearilor tră Amintari

³ Sh-după tsi elu eara apunat pri Muntili a Masnjilor năinti a templui, Petrul, Iacovul, Ioanul shi Andrea lu ntribară dinăparti:

⁴ “Dză-nă, cāndu va s-facă aesti lucrī sh-cai va s-hibă semnul a chirolu tsi tuti atseali lucrī va s-facă?”

⁵ Isusul apândisinda a lor ahurhi s-dzăcă: “Băgats mintea s-nu vă-arădă vără.

⁶ Că va-s yină multsă pi numa a mea dzăcānda: ‘Mini escu Hristolu.’ Sh-va si s-arădă multsă oaminji.

⁷ Ma cāndu s-avdzăts si zburāscu di alumti sh-di hăbări di alumti, nu vă cutrimburats, că aesti lucrī prindi si s-adară, ma nu va s-hibă bitisita.

⁸ Va să scoală natsiunea contra a natsiunāljei, amirāriljea contra a amirāriljei, va s-facă cutremburi pri multi locuri, va s-aibă jali di pāni sh-mintituri. Atseli lucrī va s-hibă ahurihirea a durearilor di amintari.

⁹ Cāshtigats-vă ti bana a voastră! Că va vā prida la giudicātorlji sh-va vā bată tu sinagogă. Va vā scoatā năinti a guvernatorilor shi a amiradzilor tră itia a mea tsi s-mārtirsits năinti a lor.

¹⁰ Ma năinti prindi tsi s-hibă predicatā evanghelul la tuts oamnjili.

¹¹ Cāndu va vā aducă s-vā prida, s-nu avets gaile di ma năinti tră atsea tsi prindi s-dzătsets shi s-nu minduits tsiva. Dzătsets tsi vā yini tu minti tu oara atsea, că nu hits voi tsi grits ma easti Duhlu Sāmtu.

¹² Tora fratili va prida fratilu a lui la moarti shi tatālu hiljilu, sh-hiljilji va să scoală contra a părintsilor sh-va lă facă s-moară.

¹³ Voi va s-hits aurats di tuts tră itia a numāljei a mea, ma atselu tsi va s-aravdă pānă tu soni, va s-hibă ascăpat.”

Munduirea Atsea Mara

¹⁴ “Sh-cāndu s-u videts urātsāmea a-aspārgăturāljei [tsi easti spusă di prufitul Daniel], tsi sta aclo iu nu prindi s-eara [cai ghivāseashti s-aduchească], atumtsea atselji tsi va s-hibă tu Iudea, s-fugă pri muntsă.

[†] 12:42 Easti părădz nicu dip, un monetu.

¹⁵ Atselu tsi easti pri citia a casâljei, s-nu dipună, sh-nitsi s-intră tu casă di loari tsiva di la casa-a lui.

¹⁶ Atselu tsi va s-hibă tu câmpu, s-nu s-toarnă năpoi di loari stranjilu a lui.

¹⁷ Tora cava di muljerili sârtsinati sh-atseali cu njitsi tu sină, tu atseali dzăli.

¹⁸ Pârăcâlsits-vă tsi fudzirea a voastră s-nu hibă iarna.

¹⁹ Că tu atsea dzuă va s-hibă ună munduiri mari, ma mara dit apărnjita a adrariljei a omlui tsi featsi Dumnidzălu până ază, sh-ahtari nu va s-aibă pute.

²⁰ Macă Domnulu nu va li-avea shcurtată atseli dzăli, nitsiunu om nu va s-ascăpa, ma Domnulu li shcurtă atseali dzăli tră itia a aleptsilor tsi elu lă alepsi.

²¹ Atumtsea macă vără va vâ-dzăcă: 'Ia, Hristolu easti aoa', ică: 'Easti aclo', nu lu pistipsitsă.

²² Că va s-easă hristoshi arădioshi sh-prufits arădioshi tsi va s-facă semnji shi thavmati tsi s-arădă, ma s-poată sh-aleptsălji.

²³ Ma voi băgats minti! Ia, mini vâ spushă ti itsido."

Turnarea a Hiljilui a Omlui

²⁴ "Tu atseali dzăli, după munduirea atsea, soarili va sâ scutidisească sh-luna nu va s-da lunjina a ljei.

²⁵ Stealili a tserlui va s-cadă sh-puterili di tu tseruri va s-trunduească.

²⁶ Atumtsea va lu veadă Hiljilu a omlui yininda pri niori, cu puteari mari sh-măiri.

²⁷ Atumtsea elu va pitreacă anghilji a lui sh-va li-adună aleptsălji a lui dit patruli vimturi, dit mardzina a loclui până tu mardzina a tserlui."

Parabola a Hiclui

²⁸ "Tora achicâsits nvitsătura a hiclui: cându dedzili a lui s-muljeadză shi scoată frândzi, voi u shtits că veara easti aproapi.

²⁹ Ashă sh-voi, cându va videts că ma s-facă aesti lucri, s-lu shtits că Hiljilu a omlui easti aproapi, ningă ushă.

³⁰ Dealieha ma vâ dzăc: că aestă ghenerată nu va s-treacă, până cându tuti aesti va s-hibă adrati.

³¹ Tserlu sh-loclu va s-treacă, ma zboarili a meali nu va s-treacă."

Băgats Oară ti Chirolu di Soni

³² "Cât di atsea dzuă sh-di atsea oară, vără nu u shtii, nitsi anghilji dit tser, nitsi Hiljilu, ma mash Tatălu.

³³ Băgats minti, s-hits dishtiptat shi pârăcâlsits-vă, că nu shtits cându va s-hibă oara.

³⁴ Easti ca un om tsi nchisinda ti cali, alasi casa a lui shi da puteari a huzmichearilor a lui, cathiun tu loclu a lui, sh-portarlu lu urseashti s-hibă dishtiptat.

³⁵ Tră atsea stats dishtiptat, că nu lu shtits cându va s-yină domnulu ali casi, seara ma njeadzănoapti, cându cănti cucotulu, ma dimineatsa,

³⁶ tsi turnănda niashtăptat, s-nu vâ află tu somn.

³⁷ Tora, aestă tsi vâ dzăcă a voauă, lă-u dzăcă a tutulor: S-hits dishtiptat!"

14

Apofăsirea a Preftsilor

¹ După doauă dzăli eara Pashtili sh-Adzāmili, sh-ma mārilji a preftsilor shi scriblji căfta cum s-lu acătsa Isusul cu ilei, shi s-lu vătăma.

² Ma dzătsea: "Nu tu chirolu a sârbătoarâljei, tsi s-nu aibă mintitură tu popul."

Isus tu Betania

³ Isusul eara tu Betania, tu casa al Simon tsi eara lepros, sh-cându eara la measă intră ună muljear cu un vasă di alabastru cu untulem njiurizmos cu nard curat, multu scump sh-ea lu frămsi vaslu di alabastru sh-lji lu-vărsă untulemlu pri cap.

⁴ Niscăntsă s-năărăi sh-dzāsiră: “Cătse tută aestă hărgiuri a untulemlui?”

⁵ Că aestu untulem putea s-vindea ma multu di trei suti di denari shi aesti si s-da a niavutsilor. Sh-eara nevrisits cu năsu.

⁶ Ma Isusul dzăsi: “Alăsats-lu! Cătse u munduits? Ea featsi un lucru bună tră mini.

⁷ Că niavutsilji va lji avets totăna cu voi, sh-cându s-vrets, putets s-lă fătsets ghini. Ma mini nu va mi-avets totăna.

⁸ Ea featsi atsea tsi putu, aumsi di ma năinti truplu a meu tră ngrupari.

⁹ Dealihea ma vă dzăcă că tu tută dunjeaua iutsido tsi va s-hibă predicat aestu evanghelu, va să spunea shi atsea tsi ea featsi, tră adutsearea aminti a ljei.”

Pretsul a Pridariljei

¹⁰ Atumtsea Iuda Iscariotul, un di doisprădzatsilji, s-dusi la mărili a preftsilor tsi s-prida Isusul.

¹¹ Sh-elji cându lu avdzără, s-hărsiră sh-lji tăxiră că va lji da părădzi. Ashă elu căfta oara tsi prindi tră pridari.

Etimăsirea a Pashtiljei

¹² Tu prota dzuă a Adzănilor, cându s-featsi curbanlu a Pashtiljei ucenitsilji a lui dzăsiră: “Iu vrei s-nidzem s-adrām di măcari Pashtili?”

¹³ Sh-elu pitricu doi di ucenjitsili a lui dzăcānda: “Imnats tu cāsăbă sh-aclo va s-adunats un om tsi tsāni un stamnă plină cu apă, urmats-lu atselu.

¹⁴ Sh-aclo iu elu va s-intră, dzătsets-lji a domnului ali casi: ‘Nvitsătorlu ntreabi: Iu easti udălu tsi putem s-măcām Pashtili cu ucenitsilji a melji?’

¹⁵ Sh-elu va vă spună nsus ună udă mară uidisită sh-gata. Aclo etimāsits tră noi.”

¹⁶ Ucenitsilji a lui s-dusiră, agiumsiră tu cāsăbă aflară ashă cum dzăsi elu, sh-etimāsiră Pashtili.

Tsina a Pashtiljei

¹⁷ Cându s-featsi seară, Isusul vini cu doisprădzatsilji.

¹⁸ Cându ma shidea la measă sh-mă măca, Isusul dzăsi: “Dealihea vă dzăcă că un di voi tsi ma măcă cu mini, va mi vindă.”

¹⁹ Atumtsea elji ahurhiră să nvirineadză sh-dzătsea un cu alantu: “S-nu hiu mini?” [Shi un altă dzăsi: “S-nu hiu mini?”]*

²⁰ Sh-elu, apāndisinda lă dzăsi a lor: “Easti un di doisprădzatsilji tsi moalji cu mini tu cātsān.

²¹ Ma Hiljilu a omlui ma s-dutsi cum easti scriată tră năsu, ma cava di atselu om tsi vindi Hiljilu a omlui. Va eara ma ghini tră năsu, tsi atselu om s-nu eara amintat pute!”

Pisti-ligare a atsea Noaua

²² Sh-cându elji ma măca, Isusul lo pânea, u ghinucuvântă, u părtsă, sh-lă-u deadi a lor dzăcānda: “Loats sh-măcats. Aestu easti truplu a meu.”

²³ Deapoea lo cupa, lu hărăstăsi, lă-u deadi a lor sh-tuts biură di năsă.

²⁴ Atumtsea lă dzăsi: “Aestu easti sândzilu a meu, a pisti-ligariljei, tsi s-vearsi tră multsă.

²⁵ Dealihea vă dzăcă că nu va beau ma dit carpolu a ayinjljei pănă tu atsea dzuă cându va s-u beau di nou tu amirăriljea al Dumnidzău.”

²⁶ Sh-după tsi cântară un himn†, ishiră shi s-dusiră câtră Muntsili a Masnjilor.

Isusul sh-Petrul

²⁷ Isusul lă dzăsi a lor: “Voi tuts va s-vă scandalizats cu mini aestă seară, că easti scriată:

‘Va lu agudescă picurarlu

* **14:19** Tu alti manuscrisi aestă nu s-află. † **14:26** Eară un adet a Iudeilor tsi s-cântă un psalm tu vahtea a Pashtiljei. Năinti di măcari elji cântau Ps. 113-114 shi Ps. 115-118 după vahti di măcari.

sh-oili va s-arăspăndească.'

²⁸ Ma după tsi va mi-injedz, mini va mi duc năinti di voi tu Galilea."

²⁹ Sh-Petrul lji-dzâsi: "Ca s-hibă că tuts alantsilji si scandalizeadz cu tini, mini nu va mi scandalizescu."

³⁰ Sh-Isusul lji-dzâsi: "Mini ma ts-dzăcă dealihea că ază, tu aeastă noapti, năinti tsi cucotlu s-cântă doauă ori, tini va mi alipideshti trei ori."

³¹ Ma elu insistănda, dzătsea: "Sh-ca s-hibă că prindi s-mor cu tini, nu va ti alipidescu pute." Ună soi dzăsiră sh-tuts alantsilji.

Isus tu Ghetsemani

³² Deapoea agiumsiră la un loc tsi s-acljima Ghetsemani, sh-elu lă dzăsi a ucenitsilor a lui: "Apunats-vă aoa, până cându mini s-hiu părăcălsită."

³³ Sh-lo cu năsu Petrul, Iacovul sh-loanul, sh-ahurhi s-aibă frică sh-agonii.

³⁴ Sh-lă dăsi a lor: "Suflitlu a meu easti multu nvirinat, până tu moarti, armănets aoa shi s-hits dishtiptat."

³⁵ Sh-cum s-dusi niheam năinti, cādzu pi dintsi shi s-părăcălsea, tsi ma s-eara putut, s-fudzea di la năsu aestă oară.

³⁶ Sh-dzăsi: "Abba, Tate, itsido tră tini easti putut, dipărteadz-lu di la mini aestă cupă. Ma nu atsea tsi voi mini, ma atsea tsi vrei tini!"

³⁷ Apoea s-turnă năpoi, sh-lji află durnjinda sh-lji dzăsi a Petrului: "Simon ma dornji? Nu putush s-stai dishtiptat nitsi ună oară?"

³⁸ Armănets dishtiptat sh-părăcălsits-vă tsi s-nu intrats tu cărteari. Duhlu easti etimu, ma trupu easti niputut."

³⁹ S-dipărtă năpoi shi s-părăcălsi dzăcānda idhiili zboari.

⁴⁰ Cându s-turnă, lă află năpoi tu somn, că ocljilji a lor eara greli sh-elji nu shtia tsi s-apăndisea.

⁴¹ S-turnă di a treia oară sh-lă dzătsi a lor: "Ninga ma durnjits sh-vă discurmats. Agiundzi, vini oara! Ia, Hiljilu a omlui ma s-prida tu mājilji a amărtioshilor.

⁴² Sculats-vă, s-ni dutsem. Ia, atselu tsi ma mi prida easti aproapi!"

Acătsarea al Isus

⁴³ Sh-tu atsea oară, cându elu ninga ma grea, vini Iuda, un di doispridzatsilji, sh-cu năsu ună multsămi mară cu spăts sh-cu pălenji, pitricut di mārliji a preftsilor, di scriblji sh-di aushlji.

⁴⁴ Sh-elu tsi ma lu pridea lji avea dată a-lor un semn: "Atselu tsi va s-bashu, elu easti. Acătsats-lu shi adutsets-lu cu mari căshtigă."

⁴⁵ Sh-cum agiumsi s-apruche trăoară la năsu sh-lji dzăsi: "Rabbi, Rabbi!" Sh-lu bāshe.

⁴⁶ Atumtsea elji băgară māna pri năsu sh-lu-acătsară.

⁴⁷ Un di atselji tsi s-alfa aclo, scoasi spata, agudi sclavlu a arhipreftului sh-lji tălje ureaclja.

⁴⁸ Sh-Isusul apăndisinda, lă dzăsi: "Avets vinit cu spăts sh-cu pălenji tsi s-mi acătsats?"

⁴⁹ Cathi dzuă earam namisa di voi tu templu nvitsānda sh-voi nu mi acătsat. Ma aestă s-fatsi tra si mplinească Scriturili."

⁵⁰ Atumtsea ucenitsilji lu alăsară sh-fudziră tuts.

⁵¹ Sh-un tinir, tsi era anvărtit cu un pândză pi trupu dispuljat ma lu urma, sh-elji lu acătsară.

⁵² Elu u alăsă pândza sh-fudzi dispuljat.

Isus Năinti al Sinedru

⁵³ Atumtsea elji lu dusiră Isusul la arhipreftlu iu s-adunară mārliji a preftsilor, aushlji shi scriblji.

⁵⁴ Petrul lu urmă di diparti până năuntru tu pālatlu a arhipreftului shi s-apună aclo deadun cu vigljitorlji shi s-ncăldza ningă foc.

⁵⁵ Sh-mărilji a preftsilor sh-tută sinedrul căfta mărtirii contra al Isus s-lu vătăma, ma nu ma afla.

⁵⁶ Multsă oaminj fătsea mărtirii arădioasă contra a lui, ma mărtiriili a lor nu s-uidisea.

⁵⁷ Atumtsea niscăntsă si sculară sh-mărtirsiră cu ilei contra a lui dzăcânda:

⁵⁸ “Noi lu avem avdzătă că tsi ari dzăsă: ‘Mini va lu aspargă aestu templu adrată cu mănji, sh-di trei dzăli va s-adară un altu tsi nu easti faptă di oamnjilji.’ ”

⁵⁹ Ma nits ti aestă mărtiria a lor nu s-uidisea.

⁶⁰ Atumtsea si sculă arhipreftul namisa di cunvendă sh-lu ntribă Isusul dzăcânda: “Nu apândiseshti dip? Tsi ma mărtirescu aeshtă contra di tini?”

⁶¹ Ma elu pâpsi sh-nu apândisi dip. Arhipreftul năpoi lu ntribă sh-lji dzăsi: “Tini eshti Hristolu, Hiljilu a Ghinucuvântatului?”

⁶² Sh-Isusul dzăsi: “Mini escu. *Sh-voi va lu videts Hiljilu a omlui apunat tu nandreapta a Puteariljei shi vininda cu norilji a tserlui.*”

⁶³ Atumtsea arhipreftul, arupânda stranjili dzăsi: “Tsi ananghi avem ti mărtirioshilji?”

⁶⁴ Voi lu avdzăt blăstemlu, cum lu videts?” Sh-tuts lu giudicară cu moarti.

⁶⁵ Sh-niscăntsă ahurhiră s-lu scucea, s-lji anvălea fatsa, shi s-lu agudea cu shupleacă shi s-lji dzătsea: “Prufitipsea!” Sh-vigljitorlji lu agudea.

Petrul Arniseashti Isusul

⁶⁶ Căndu Petrul eara nghios tu ubor, vini un di huzmichearili a arhipreftului.

⁶⁷ Sh-căndu vidzu Petrul tsi ma s-ncăldza, lu vidzu cu căshtiga sh-lji dzăsi: “Sh-tini earai cu Isus Nazareas.”

⁶⁸ Petrul alipidănda dzăsi: “Nu lu cunosc, sh-nu achicăsescu tsi dzătsi.” Deapoea ishi nafoară tu intrata a uborlui sh-cucotlu cântă.

⁶⁹ Sh-huzmicheara vidzănda năpoi ahurhi s-lă grească atsilor tsi eara aclo: “Aestu easti di năshi.”

⁷⁰ Ma elu năpoi u-ari alipidat. Sh-niheamă ma năpoi oamnjili lji dzăsiră năpoi a Petrului: “Dealiea tini eshti un di atselji, că tini eshti Galilean sh-grearea a ta s-cunoashti.”

⁷¹ Ma elu ahurhi s-blastimă shi si spigiură: “Mini nu lu cunosc atselu om ti cai ma grits.”

⁷² Sh-cucotlu cântă di a doaua oară. Atumtsea a Petrului lj-vini tu minti zborlu tsi Isusul lji avea dzăsă: “Ma năinti tsi cucotlu s-cântă di doauă ori, tini va mi aleapidz trei ori.” Sh-cum mindui aestă, plămsi.

15

Isusul Năinti al Pilat, Guvernatorlu Romac

¹ Curund dimineatsa mărilji a preftsilor cu aushilji, scriblji sh-tut Sinedriul fătsea consiliu, u ligară Isusul, lu dusiră nafoară sh-lji-lu-deadiră al Pilat.

² Sh-Pilatul lu ntribă: “Tini eshti amirălu a Iudeilor?” Sh-elu apândisinda lji dzăsi: “Tini dzătsi!”

³ Mărilji a preftsilor lu acuza di multi lucri, ma elu nu apândisea dip.

⁴ Pilatul lu ntribă năpoi dzăcânda: “Nu apândiseshti dip? Vedz ti căti lucri ti acuzească!”

⁵ Ma Isusul nu apândisi dip, sh-Pilatul armasu ciudisită.

⁶ Tu cathi sârbătoari eara ca adet tsi sâlăghea a lor un hăpsănit, caitsido tsi populu căfta.

⁷ Sh-eara tu hapsi un om acljimată Baraba, deadun cu sotsilji a lui rebilj, tsi avea faptă un vătămari la un ribiljusiri.

⁸ Sh-multsămea, aurlănda, ahurhi tsi s-caftă s-facă ashă cum avea faptă totăna cu năshi.

⁹ Iară Pilatul lă apândisi a lor dzăcânda: “Vrets s-vă sâlăghescu amirălu a Iudenjilor?”

¹⁰ Că lu shtia tsi mārili a preftsilor lu avea pridatā di inati.

¹¹ Ma mārili a preftsilor deadirā curaiu a multsāmiljei s-căfta sālăghirea al Baraba.

¹² Sh-Pilatul lo zborlu năpoi sh-lă dzăsi a lor: “Tsi vrets s-fac cu atselu tsi voi lu acljimats amirălu a Iudeilor?”

¹³ Elji aurlarā năpoi: “Crutsisits-lu!”

¹⁴ Sh-Pilatul lă dzăsi a lor: “Ma tsi arău ari faptă?” Atumtsea elji aurlarā sh-ma multu: “Crutsisits-lu?”

¹⁵ Tră atsea Pilatul vrănda s-lji arăsea a multsāmiljei, lă-u sālăghi Baraba. Sh-după tsi zăpăliră Isusul, lă-u deadir a lor tsi s-lu crutsisea.

Pizuirea Năinti a Crutsisiriljei

¹⁶ Sh-suldatsilji lu-dusiră Isusul tu uborlu di năuntru, tu pretorium sh-adunară tută cohorta.

¹⁷ Lu-nviscură cu mitashi, lji mplătiră ună căruni di schinji sh-lji-u băgară pri capă

¹⁸ Deapoea ahurhiră s-lu salutească, dzăcānda: “Sănătati amirălu a Iudeilor!”

¹⁹ Sh-lu agudea pristi capă cu un călam, lu scucnea sh-dzinucljinda dininti a lui, lu alăvda.

²⁰ După tsi arăsiră cu năsu, lu disviscură mitasha, lu nviscură cu stranjili a lui, sh-lu scoasiră afoară s-u crutsisea.

Crutsisirea

²¹ Elji ursiră un călător, Simonul di Cirenea tsi s-turna dit agru, tatălu al Alexandru sh-al Rufi, tsi s-lu tsănea crutsea a lui.

²² Deapoea lu dusiră Isusul tu loclu acljimată Golgota, tsi va s-dzăcă “Loclu a Cafcăljei.”

²³ Lji deadiră s-bea yină misticat cu njiră, ma elu nu u lo.

²⁴ Sh-după tsi lu crutsisiră, lji părtsără stranjili a lui sh-arcară soarti tsi s-shtia tsi va avea cathiunu.

²⁵ Eară oară a treia* cāndu lu crutsisiră.

²⁶ Scritura tsi spunea itia a cătiğurisiriljei tsi eară băgată pristi năsu dzătsea: “Amirălu a Iudeilor.”

²⁷ Deadun cu năsu crutsisiră doi furi, un tu nandreapta a lui sh-alantu tu nastānga a lui.

²⁸ [Ashă si mplini Scritura tsi dzătsi: “Elu s-luguri cu urutsilji.”]†

²⁹ Sh-atselji tsi tritsea atsia aproapi lu ngiura sh-giucānda caplu, dzătsea: “Tini tsi aspărdzeai templu sh-lu adrai di trei dzăli,

³⁰ ascapă-ti sh-dipună di crutsi.”

³¹ Tutashă sh-mārili a preftsilor shi scriblji arădānda dzătsea cu un alantu: “Alantsilji lă ascăpă, ma elu nu poati s-ascapă.

³² Hristolu, amirălu a Israelui, s-dipună tora di crutsi tsi s-lu videm shi s-lu pistipsim.” Sh-atselji tsi eară crutsisit deadun cu năsu, lu ngiura.

Moartea al Isus

³³ Deapoea cāndu vini a shasea oară, ntuneariclu amvăli tut loclu pănă la a noaua oară.

³⁴ Sh-la oară a noaua Isusul aurlă cu boatsi analtă: “*Eloi, Eloi lama sabacthani?*”, tsi va s-dsăcă: “*Dumnidzălu a meu, Dumnidzălu a meu cătse mī ai alăsat?*”

³⁵ Sh-niscăntsă di atselji di aproapi, cāndu avdzără, dzăsiră: “Ia, elu ma greashti al Ilia!”

³⁶ Atumtsea un di năshi vini trăoară mulje un sfungar tu puscă, sh-după tsi u băgă tu un călami lji-u deadi s-bea, dzăcānda: “Alăsats-lu, s-videm macă va yină Ilia s-lu dipun nghios.”

* 15:25 Ora a treia va s-dzăc ora noauă dimineatsa † 15:28 dit Isaia 53:12

³⁷ Ma Isusul cum featsi un sghileari mari deadi suflitlu.

³⁸ Sh-velul[‡] tu templu s-disică pi dau di nsus până nghios.

³⁹ Centurionul tsi stătea năinti al Isus, cându vidzu că Isusul zghili ashă, sh-deadi suflitlu, dzăsi: "Dealihea aestu om eara Hiljilu a Dumnidzâlui!"

⁴⁰ Atsia eara tutashă sh-muljerili tsi videa di diparti. Namisa di năsi eara Maria Magdalena sh-Maria, muma a Iacovul atsel njiclu sh-al Iose, sh-Salomeia,

⁴¹ tsi lu avea urmat sh-lji avea huzmitipsită di cându eara tu Galile, eara sh-multi alti tsi avea vinit deadun cu elu tu Ieruzalem.

Ngruparea

⁴² Tora s-apruche seara, sh-eara Etimăsirea, tsi va s-dzâcă apirirea di Sămbătă,

⁴³ Iosif dit Arimatea, un consilier respectat, cai ashtipta amirăriljea a Dumnidzâlui, cu curaiu intră la Pilatul shi căftă trupu al Isus.

⁴⁴ Sh-Pilatul s-ciudisi tsi tora elu avea murit. Acljimă centurionlu sh-lu ntribă macă avea murit di mult chiro.

⁴⁵ Shi cum si siguripsi di centurionlu, lji lu alăsă trupu al Iosif.

⁴⁶ Aestu, după tsi acumpără ună pândză, lu dipună Isusul di crutsi, lu amvărți cu pândză sh-lu băgă tu un murmintu tsi erea disfapt tu cheatră, deapoea arucuti un cheatră dininti di usha a murmintului.

⁴⁷ Sh-Maria Magdalena sh-Maria, muma al Iose mutrea iu lu băgară.

16

Nyearea al Isus

¹ Cum tricu Sămbăta, Maria Magdalena sh-Maria, muma al Iacov, sh-Salomea, acumpărară njurizmati s-nidzea s-aundzea Isusul.

² Dimineatsa tu prota dzuă a stămănâljei, multu curund, eali viniră la murmintu cându ma isha soarili.

³ Sh-dzătsea namisa di năsi: "Cai va nă-u arucutească cheatra di la intrarea a murmintului?"

⁴ Ma cându sculară ocljilji, vidzură că cheatra eara arucutită cu tută că eara multu mari.

⁵ Intrară la murmintu sh-vidzură un tinir tsi eara apunat di nandreapta, nviscut cu albi, sh-armasiră aspărati.

⁶ Ma elu lă dzăsi a lor: "Nu vă aspărats! Voi căftats Isus Nazareanul tsi eara crutsisită, elu s-nyie, nu easti aoa. Ia, loclu iu eara băgată.

⁷ Tora imnats s-lă-dzătsets a ucenitsilor a lui sh-a Petrului că elu ma s-dutsi dininti di voi tu Galilea, aclo va lu videts ashă cum vă dzăsi."

⁸ Sh-eali ishiră trăoară sh-fudziră dit murmintu că li acătsă cutremburu sh-ciudia, sh-nu lji-dzăsiră tsiva a vărui că avea frică.

Isusul Nyeat Vidzut di Niscăntsă

⁹ [Tora Isusul după tsi eara nyeat dimineatsa tu prota dzuă a stămănâljei, s-fănipsi prota ali Marii Magdalena, di la cai avea agunit shapti demonji.

¹⁰ Ea s-dusi sh-lu spusi a lor tsi eara deadun cu năsă tsi văita sh-plândzea.

¹¹ Ma aeshtsă cându avdzără că eara yiu shi s-vidzu di ea nu lu pistipsiră.

¹² După aesti lucri, s-fănipsi tu ună altă formă a doilor di năshi, tsi ma nidzea tu hoară.

¹³ Sh-elji s-dusiră sh-lu spusiră la alantsi, ma nitsi aeshti nu lu pistipsiră.

Isusul Nyeat cu Ucenitsilji

¹⁴ Tu soni s-fănipsi a unsprădzatsilor cându eara la measă sh-lji vărghi tră nipistipsirea a lor sh-tră chitrisirea a inimăljei, că nu avea pistipsită la năshi tsi lu avea vidzută nyeat.

[‡] 15:38 Velul easti ună pândză tsi diparts doauă udădzili

¹⁵ Deapoea lă dzăsi a lor: “Nidzets tu tută lumea sh-predicats evanghelul a tutulor.

¹⁶ Atselu tsi pistipseashti shi s-păteadzi, va s-hibă ascăpat. Ma atselu tsi nu ari pistipsit va s-hibă giudicat.

¹⁷ Aesti sântu semnili tsi va s-urmeadză atselji tsi va s-pistipsească: tu numa a mea elji va li aġunească demonjilji sh-va s-grească limbi nali,

¹⁸ va li acatsă cu mână năpârtsili, sh-macă va s-bea tsiva ti muriri, nu va s-facă tsiva arău, va s-bagă mănjlili pi lăndzitslji sh-aeshti va s-vindică.”

Scularea al Isus tu Tser

¹⁹ Domnul Isus, după tsi lă gri a lor, si sculă tu tser shi s-apună tu nandreapta a Dumnidzălui.

²⁰ Deapoea elji fudziră sh-predicară iutsido, iară Domnul lucra deadun cu năshi sh-alhipsea zborlu cu seamnili tsi lu urma. Amin.]*

* **16:20** Aesti stihuri nu s-află tu alti manuscrisi

Prota Epistolă Cătră Timoteu

¹ Pavlul, apostul al Isus Hristos, cu dimândăciunea al Dumnidzău, Ascăpătorlu a nostru, sh-al Domnu Isus Hristos, tsi easti nădia a noastră,
² al Timoteu, hiljilu a meu alihios tu pisti:

Har, njilă sh-pace di la Dumnidzălu Tatăl a nostru sh-di la Isus Hristos, Domnul a nostru.

Timoteu Prindi s-Ncuntreadză Nvitsătorlji Atselji Arădioshi

³ Ashă cum ti pârăcâlsii cându mi nchisii cătră Machidunii, shedz tu Efes s-dimândză niscăntsă oaminji tsi s-nu nveatsă ma nvitsături arădioasi,

⁴ s-nu ascultă mituluyii sh-ghenealoghii tsi nu au bitisiri, tsi facă ncăceari ma multu dicăt năintirea a faptilor a Dumnidzălui sh-tsi s-andoapir tu pisti.

⁵ Năetea aishteî dimândăciuni easti vrearea di-la ună inimă curată, di-la ună conshtintsă chischină sh-di-la ună pisti fără ipucrizii.

⁶ Niscăntsă, cara s-dipărtară di aesti lucrî, s-turnară la zboari goali.

⁷ Elji vor s-hibă nvitsători a legiljei, ma nu aduchescu nitsi atseali tsi dzăc, nitsi atseali tsi spun cu sigurantsă.

⁸ Sh-noi shtim că legea easti bună, macă omlu u foloseashti cum prindi.

⁹ Noi shtim, că legea nu easti faptă ti ndreptul, ma ti atselji tsi ncalcă legea, tră-ribeljilji, tră atselji fără-dumnidză, tră amărtioshlji, tră nisămtsălji sh-lăvoshilji, tră atselji tsi vatămă tatăl sh-muma, tră vătămătorlji,

¹⁰ tră curvarilji, tră homosexualjilji, tră arăchitorilji a oamnjilor, tră arăditorilji, tră atselji tsi ncalcu spigiurarea, sh-tră caitsido altu tsi easti contra a nvitsăturăljei atsiljei sănătoasă.

¹¹ Aestă nvitsătură easti după Evanghelul a mărirljei a ghinucuvântatlui Dumnidză tsi nji si pistipsi a njia.

Harul al Domnu ti Pavlu

¹² Mini hăristisescu Hristolu Isus Domnul a nostru, tsi nji deadi fuchii, că mi află axiu tră pistipsiri, sh-mi băgă tu lucru.

¹³ Cu tută că cama nănti earam blăstimător, avinător sh-tiran, Dumnidzălu nji deadi njilă, că li fătseam di nishtirea sh-nipistipsirea a mea.

¹⁴ Harea a Domnului a nostru nji si deadi cu artirsiri deadun cu pistipsirea sh-vrearea tu Isus Hristos.

¹⁵ Aestu zbor easti pistipsit sh-axiu ti aprucheari didip: Hristolu Isus vini tu lumi ti ascăpari amărtioshlji, di la cai mini escu protlu.

¹⁶ Tră atsea mi njiluii mini ca protlu a amărtioshilor, tsi Isus Hristolu s-aspună ma năinti tu mini tută arăvdarea a lui, tsi s-earam ca urnechi tră atselji tsi va s-pistipsească tu năsu tră bana eternă.

¹⁷ Tră atsea a Amirălui eternu, nimuritlu, nividzutlu, singurlu Dumnidză, s-lji hibă tinjii sh-măriri tu eta a etilor! Amen.

Lucrul al Timoteu

¹⁸ Ma ts-u pistipsescu aestă dimândăciuni, hiljiu a meu Timote, după prufitipsirili tsi s-featsiră ma năinti tră tini, tsi după atseali s-fatsă alumta atsea buna,

¹⁹ tsănănda pitea sh-ună conshtintsă bună. Niscăntsă alipidănda, cădzură di pitea a lor.

²⁰ Di aeshti suntu Imeneu sh-Alexandrul, tsi mini lji pridedu tu mănjili a Satanlui tsi s-nveatsă s-nu blastimă.

2

Dimândăciunili trã Pârăcâlsiri

¹ Tsã fac rigeai nãinti di tuti, si s-facã spigiurari, rugăciunji, interviniri sh-hăristisiri trã tuts oamnjilji,

² trã amiradzlji sh-trã tuts atselji cai suntu tu puteari, tra s-putem s-tritsem unã banã arihătipsitã sh-tu pace cu itsi dumnidzăsiri sh-tinji.

³ Aestã easti bunã sh-arisitã năntea al Dumnidzãu, Ascăpătorlu a nostru.

⁴ Elu va tsi tuts oamnjilji si ascapã shi s-agiungã la cunushtearea a alihiljei.

⁵ Un easti Dumnidzãlu, sh-un singur easti misitlu ntrã Dumnidzãlu sh-oamnjilji: Hristolu Isus om,

⁶ tsi deadi bana ca arăscumpărari trã tuts, ca mărtirii tu chirolu tsi prindi.

⁷ Trã atsea mini mi băgară predicător sh-apostul – dzăc alihea, nu arăd – nvitsător la pângănjlji tu pisti sh-tu alihea.

⁸ Voi, tsi bărbatslji s-părăcâlescă iutsido, sculănda mănjlji atseali curati, fără năriri sh-fără ngrânji.

⁹ Tutashă, voi tsi sh-muljerili si nvească cu simplitati, cu tăpinii sh-cu tinjii, sh-nu cu cusitsi sh-cu furii, cu mărăgăritări sh-cu stranji scumpi,

¹⁰ ma cu fapți buni, cum lă-au hari a muljerilor tsi suntu spigiurati la Dumnidzãu.

¹¹ Muljearea s-nveatsă tu tătseari, sh-cu sumbăgari trã tuti.

¹² Mini nu u alasă muljearea tsi s-nveatsă, sh-nitsi s-aibă autoritati pristi bărbatlu, ma si sta tăcută.

¹³ Că ma năinti s-featsi Adamlu, sh-deapoea Eva.

¹⁴ Sh-nu s-arăsi Adamlu, ma muljearea s-arăsi sh-cădzu tu amărtii.

¹⁵ Cu tută atsea ea va si-ascapă prit amintarea a cilimenjilor, macă ea va armănă tu pisti, tu vreari sh-tu sâmtătsiri cu tăpinii.

3

¹ Aestu zbor easti pistipsit: Macă vără va si s-facă episcop, lucru bun va.

² Lipseashti tsi episcoplu s-hibă fără cusuri, bărbat a unei singur muljeari, mintimen, misurat, respectat, oaspitor, cădăr s-nveatsă sh-altsă,

³ s-nu hibă dată după yinlu, s-nu hibă violent, ma s-hibă arăvdător, s-nu hibă gindăvos, s-nu hibă tāmăhear a părădzilor.

⁴ Elu prindi s-hibă om tsi u nicuchireashti ghini casa a lui sh-prindi s-aibă cilimenjlji ursits sh-cu multu respect.

⁵ Că macă vără nu shtii s-nicuchirească casa a lui, cum va s-aibă căshtigă ti bisearica a Dumnidzălui?

⁶ Episcoplu s-nu hibă macăt-turnat tu pisti, tra s-nu lji crească mintea shi s-cadă tu pozita a cătădzicăsiriljei a draclui.

⁷ Elu prindi s-aibă mărtirii bună di la atselji di nafoară, tsi s-nu cadă tu rushinari shi s-nu s-acatsă tu laclu a draclui.

⁸ Tutashă diaconjlji prindi s-hibă cu tinjii, nu cu doauă făt, s-nu si s-da dup multu yin, s-nu hibă tāmăhear di amintatic ni-ndreptu.

⁹ Elji prindi s-tsănă cu conshtintsă curată mistiryiul a pistiljei.

¹⁰ Aeshti si s-băgă ma năinti tu provă, deapoea s-facă huzmitipsirea a lor macă suntu fără cusuri.

¹¹ Muljerili a lor s-hibă tinjisiti, nu munafitsi, ma misurati sh-pistimeni tu itsido.

¹² Diaconjlji s-hibă bărbatsilji a unei singur muljeari, s-lă nicuchirească ghini cilmenjlji sh-alants oamnji ali fumelji.

¹³ Că atselji tsi au faptă ghini diaconia, amintă numă bună shi mari sigurantsă tu pitea al Isus Hristos.

¹⁴ Ma ts-li scriu aesti lucri că am nădii că va yină trăoară la tini,

¹⁵ ma, ma mi amānai, sã shtii cã cum oamnjilji prindi si s-poartã tu casa al Dumnidzãu, cã voi crishtinjlji hits bisearica a Dumnidzãlui atsilui yiulu, colona shi thimeljiu a alihiljei.

¹⁶ Shi fãrã shubei cã mistiryiul a pistiljei easti mari:
Hristolu s-fãnirusi tu trup,
s-ndriptã tu Duh,
s-aspusi la anghilji,
s-ghinihãbãrsi la pãngãnjilji,
s-pistipsi tu lumi,
s-anãltsã tu mãiri.

4

Dimãndãciunili al Timoteu

¹ Duhlu dzãtsi curat, cã tu chirolu di soni niscãntsã va u aleapidã pitea, sh-va urmeadzã duhurili arãdioasi shi nvitsãturili a demonjilor.

² Atselji nveatsã arãdearili cu ipucrizii, sh-au conshtintsã moartã, sh-arsã cu her ardios.

³ Elji va curmu nsurarea shi va s-vã urseascã s-nu mãcats niscãnti di mãcãrili tsi Dumnidzãlu adrã si s-ljea cu hãristisiri di atselji tsi pistipsescu shi l-cunoscu alihea.

⁴ Cã itsi fãpturã a Dumnidzãlui easti bunã sh-tsiva nu easti ti arucari, macã s-ljea cu hãristisiri,

⁵ cã easti sãmtsãsitã prit zborlu a Dumnidzãlui sh-prit pãrãcãlsirea.

⁶ Macã lã-li nvetsi aesti lucri a fratsilor sh-a surãrilor, tini va s-hii un huzmichear bun al Isus Hristos, hrãnit cu zboarili a pistiljei sh-a nvitsãturãljei atsiljei buni, tsi urmeshti.

⁷ Dipãrteadzã-ti di pãrãvuliili zurliti sh-prufani, shi nveatsã-ti tu dumnidzãsiri,

⁸ cã talimea a truplui easti ti putsãn chiro axiu, ma dumnidzãsirea easti axiu ti itsido, cã ari tãxirea a banãljei di tora sh-atsiljei tsi va yinã.

⁹ Aestu zbor easti pistipsit sh-axiu di apruchiari didip.

¹⁰ Trã-aestã, noi ma lucrãm multu shi alumtãm, cã avem nãdãit la Dumnidzãlu atsel yiulu, tsi easti Ascãpãtorlu a tuts oamnjilor, sh-ma multu a pistimenjilor.

¹¹ Ursea aesti shi nvetsã-li aesti lucri.

¹² Vãrã s-nu u atimuseascã tinireatsa a ta atsea noaua, ma fã-ti exemplu di pistimenji tu zbor, tu purtari, tu vreari, tu pisti sh-tu chischineatsã.

¹³ Bagã mintea la ghivãsirea discljisã a Scriturãljei, la urnipsirea shi la nvitsãturã pãnã s-yinã mini.

¹⁴ Nu lalasã dupã mãnã doara tsi ts-easti datã prit prufitipsiri, cu bãgarea a mãnjilor pri tini di-la aushlji.

¹⁵ Minduia-ti di aesti shi s-armãnji didip tu aesti, tsi nãintarea a ta s-hibã vidzut di tuts.

¹⁶ Afirea-ti tini sh-nvitsãtura a ta, veaglji aesti lucri, cã, fãcãnda ashãtsi, va s-ascachi bana a ta shi atselji tsi ti ascultã.

5

Veduvili, Aushilji shi Sclayilji

¹ Nu vãrghea cu aspru un aush, ma urnipsea-lu ca tatãli a tãu, sh-ma tinirlji ca frats,

² moashili ca muma, fetili ca surãri cu chischineatsã.

³ Tinjisea veduvili tsi suntu tu ananghi.

⁴ Macã unã veduvã ari ficiori sh-nipots, aeshti s-nveatsã ma nãinti sã spunã dumnidzãsirea cãtrã atselji di casa a lor shi s-tinjiseascã pãrintsãlji a lor, cã aestã easti arãsitã nãintea a Dumnidzãlui.

⁵ Shi atsea tsi easti dealihea veduvă sh-ari armasă singur, nădăeashti la Dumnidzâlu shi armăni tu spigiurari shi tu rugăciunji noapti sh-dzuă.

⁶ Iară atsea tsi băneadză nifrănat, cu tută că băneadză, easti moartă.

⁷ Dimândă-lă sh-aesti, tsi nitsiună s-nu hibă cu cusuri.

⁸ Macă vără nu s-căstighheadzi di oamnjilji a lui, sh-ma multu di atselji a casâljei a lui, elu u ari alipidat pitea shi easti ma arău di un nipistimen.

⁹ Ună veduvă si s-registreadză tu lista a veduvilor, ma s-hibă nu ma noauă di shaidzătsi di anji, shi s-aibă avută un singur bărbat.

¹⁰ Ea s-aibă mărtirii tră fapți buni, tsi ari criscută cilimenjilji a ljei, ari ashtiptată xenjilji, ari aspilată cicioarili a sâmtsălor, ari agiutat niavutslji, shi easti puituită dipriună cu itsido lucru bună.

¹¹ Ma nu aproachi veduvili ma nali, că, cându va si s-da după vrearili a lor, va s-arnisească Hristolu sh-va caftă si s-mărită.

¹² Deapoea ljea pri năsi giudicata, că au ncălcăt pitea di prota.

¹³ Meti eali si nveatsă s-hibă timbeli imnănda casă di casă, sh-nu mash timbeli, ma sh-dărdăroasi zburănda di geaba.

¹⁴ Tră atsea, voi tsi veduvili atseali nali si s-mărită, s-aibă cilimenji, si s-facă nicuchiri a căsilor shi s-nu da a contrarlui vără itii tră greari ti arău,

¹⁵ că niscănti tora s-turnară s-urmeadză Satanlu.

¹⁶ Macă vără pistimen ari veduvi tră căstighari, s-li agiută shi s-nu si facă sartsină a bisearicâljei, tsi bisearica s-poată s-agiută atseli tsi suntu tu ananghi.

¹⁷ Aushilji tsi chivernisească ghini lucrili a bisearicâljei, si s-tinjisească di doauă ori, ma multu atselji tsi s-apustusescu cu predicari sh-cu nvitsari.

¹⁸ Că Scritura dzătsi: “Nu lji leagă gura a boului cându alunseashti tu grănar,” shi: “Lucrutorlu u ari cu dhichi paga a lui.”

¹⁹ Nu aproachi nitsi ună acuză contra un aush, mash cându ari doi ică trei martiri.

²⁰ Iară atselji tsi amărtisescu vârghea-lji năntea a tutulor, tsi sh-alantsâlji s-au frică.

²¹ Mini ti spigiură năntea a Dumnidzâlui, al Hristos Isus sh-a anghiljilor atsilor aleptsă, tsi s-lî fatsă aesti dimândăciuni fără pri-giudicari, shi nu fă tsiva cu hătări.

²² Nu ağunjiseati s-badză mănji la vară tsi su numeshti tră huzmitipsiri shi nu ti fă urtac tu amărtiili altsilor. Veaglji-ti chischin!

²³ Nu bea mash apă, ma ljea putsân yin di stomaclu a tău sh-di lăngoarili a tali atseli multi.

²⁴ La niscăntsă oaminji amărtiili s-veadă lishor sh-imnă năntea a lor tu giudicată, iară la altsă s-veadă ma napoi.

²⁵ Tutashă, sh-faptili atseali buni s-ved, ma sh-atseali tsi suntu nividzuti nu pot s-armănă ascumti.

6

¹ Tuts tsi sântu sum giuglu a sclăvililji si lji lugursească nicuchirlji a lor axii ti itsi tinjii, tsi numa a Dumnidzâlui sh-nvitsătura a noastră nu si s-ngiură.

² Shi atselji tsi li au nicuchirlji pistimenji, s-nu lji atimusească că sântu frats, ma s-lă servirească sh-ma ghini, că atselji tsi au hăiri di lucrul a lor sântu pistimenji sh-vruts.

Nvitsători Arădioshi sh-Vrearea tră Păradz

Nveats-lă aeasti lucruri sh-dimândă-lă.

³ Macă vără nveatsă ună nvitsătură altă shi nu ascultă zboarili atseali sânătoasi a Domnului a nostru Isus Hristos sh-nvitsătura după dumnidzăsirea,

⁴ elu easti fudul shi nu shtii tsiva. Elji va ma multu debatsili shi ncăcearili cu zboari, di-la cai s-amintă zilia, ncăcearea, ngiurărili, shubeili atseli arăli,

⁵ debatsili di geaba a oamnjilor cu minti aspartii shi guliti di alihea, tsi minduescã cã dumnidzãsirea easti trã amintari.

⁶ Ma dumnidzãsirea adutsi un mari amintatic, macã omlu s-hãrseashti cu atsea tsi ari.

⁷ Cã noi nu avem adus tsiva tu aestã dunjauã, sh-nu va-lom tsiva cu noi.

⁸ Macã avem s-mãcãm shi s-nã nvishtem, s-himã hãrãstisitã cu aestã.

⁹ Ma atselji tsi vor si s-facã avuts, cad tu cãrteari, tu cearc sh-tu multi orixi ni-minduiti sh-zãrãsiti, tsi li afundusescu oaminjilji tu cãdeari sh-aspãrdzeari.

¹⁰ Cã vrearea di pãradzi easti rãdãtsina a tut arãlilor, shi avãnda orixi multã, niscãntsi s-dipãrtarã di pisti sh-pãtsãrã multi dureari.

Dimãndãciunili di Soni Cãtrã Timoteu

¹¹ Ma tini, omlu a Dumnidzãlui, dipãrteadzã-ti di aesti sh-urmeadzã ndriptatea, dumnidzãsirea, pista, vrearea, arãvdarea shi muljeatsa-a-inimãljei.

¹² Alumtã-ti trã alumta atsea buna a pistãljei. Ambratsãsea bana eternã, tu cai ti acljimarã sh-trã cai ai datã bunã mãrtirii trã pista nãntea a mults martirii.

¹³ Ma ti spigiurã nãnti a Dumnidzãului, cai da banã a tutulor shi nãnti a Hristolui Isus, tsi deadi unã mãrtirii bunã nãntea al Pontius Pilat,

¹⁴ s-lu veaglji aestã dimãndãciuni fãrã damcã sh-cusuri, pãnã cãndu s-aspunã Domnul a nostru Isus Hristos.

¹⁵ Elu tu chirolu tsi lipseashti va si s-aspunã di Dumnidzãlu, ghinucuvãntatlu shi singurlu Domnitor, Amirãlu a amirãrilor shi Domnul a domnilor.

¹⁶ Elu singur u ari nimurirea shi sta tu lunjinã niaprucheatã, tsi nitsiun nu u ari vidzutã pute shi nu poati s-u veadã. Atsilui s-lji hibã tinjia shi putearea eternã! Amen.

¹⁷ Dimãndã-lã avutslji a lumiljei aishte s-nu hibã pirifanj, shi s-nu nãdãeascã la ayishtearea tsi easti nisigur, ma tu Dumnidzãlu, tsi nã da cu multeatsã itsido s-nã hãrseascã.

¹⁸ Dimãndã s-facã ghinetsi, si s-facã avuts cu fapți buni, s-hibã giუმertsã sh-etinji trã dari,

¹⁹ adunãnda ca ayishteari un bun thimeljiu trã yinitura, tsi s-agiundzemu bana alihioasã.

²⁰ Timote, veaglji atsea tsi tsã s-ari pistipsitã, firinda di zboarili atseali di geaba sh-lumeshti sh-di cuntrãrili atsiljei tsi cu nindriptati (gabimisht) s-acljeami shtiintsã,

²¹ tsi lu ambrãtsisirã niscãntsi shi ishirã di pisti.

Harul s-hibã cu voi!

A Doaua Epistolă Cătră Timoteu

¹ Pavlul, apostulu al Isus Hristos prit vrearea a Dumnidzălui, tră bana tăxit prit pista tu Hristolu Isus,

² al Timoteu, hiljilu a meu vrut:

Har, njilă sh-pace di la Dumnidzău Tatăl, shi di la Hristolu Isus, Domnul a nostru.

Hăristisiri

³ Hăristisescu Dumnidzălu, a cui lj-huzmitipsescu ashă ca ntânjilji a melji cu consht-incă curată, tsi fără păpsiri ti aduc aminti tu părăcâlsirili a meali, noaptea sh-dzua.

⁴ Cându aduc aminti lăcrinjili a tali, am multu dor s-ti ved tra s-mi umplu cu harauă,

⁵ că aduc aminti pista atsea alihioasa tsi easti tu tini, cai ma năinti eara la maia a ta Loida sh-la muma a ta Euniche sh-escu sigur că easti sh-la tini.

Inimusiri tră Armăneari Pistmen la Pavlul sh-la Evanghelul

⁶ Ti aestu motiv ma ts-u tăcânescu, s-u dishteptsi doara al Dumnidzău tsi easti tu tini cu băgarea a mănjilor a meali.

⁷ Că Dumnidzălu nu nă deadi Duhlu tsi nă da frică, ma Duhlu tsi nă da fuchii, vreari sh-frunimeatsă.

⁸ S-nu ai arushăni s-mărtirseshtă Domnul a nostru, sh-di mini, hăpsănitlu a lui, ma munduia-ti deadun cu mini ti evanghelul după putearea a Dumnidzălui.

⁹ Elu nă ascăpă shi nă acljimă cu ună acljimari sântă, nu după faptili a noastri, ma după scupolu a lui sh-după harlu, tsi nă si deadi tu Hristolu Isus năinti di ahurhita a chirolui.

¹⁰ Tora s-fănirusi prit aspunearea a Ascăpătorlui a nostru Isus Hristos, tsi dărămă moartea shi scoasi tu lunjină bana sh-nimurirea prit evanghelul,

¹¹ tră atsel, mini mi băgară predicător, apostul shi nvitsător.

¹² Di idyia itii mini ma mi munduescu sh-di aesti, ma nu am arushăni, că shtiu la cai am pistipsită sh-escu sigur că elu poati s-u veaglji atsea tsi nj-ari pistipsită până tu atsea dzuă.

¹³ Tsân-lu modelu a zboarilor atseali buni, tsi avdzăsh di la mini cu pisti sh-vreari, tsi suntu tu Hristolu Isus.

¹⁴ Veaglji ayishtearea atsea buna tsi s-pistipsi a tsăia prit Duhlu Sămtu tsi băneadzi tu noi.

Exempli di Pistimenji sh-di Nipistimenji

¹⁵ Tini lu shtii că tuts atselji tsi suntu tu Asia nji turnară plătârili, sh-namisa di elji Fighelul sh-Hermogenul.

¹⁶ Domnulu s-lji da njilă a casâljei a Onesiforlui, că di multi ori nj-deadi curaiu sh-nu avu arushăni di prănghili a meali.

¹⁷ Shi, cându vini la Roma, mi căftă multu până-cându mi află.

¹⁸ Domnulu s-lji da s-află njilă di partea a Domnului tu dzua a lui. Tini lu shtii multu ghini cât agiutari nji featsi tu Efes.

2

Un Suldat Bun al Isus Hristos

¹ Tini, hiljilu a meu, nvărtusheati tu harul tsi easti tu Hristolu Isus,

² sh-atseali tsi avdzăsh di la mini năintea a multsor martirii, dă-li la oaminji pistimenji, tsi va s-poată s-nveatsă sh-altsă.

³ Tini mpartsă-li cu mini munduirili, ca un suldat bun al Isus Hristos.

⁴ Că nitsiunu di atselji tsi s-ducă suldat nu s-minteashti cu lucrili a banâljei, tsi s-lji arăsească atsilui tsi lu-ari loatâ tu armată.

⁵ Tutashă, macă vără ljea parti tu arenă ca dalagător, nu si ncuruneadzi ma s-nu aibă alăgată după regulili a gioclui.

⁶ Agricultorlu tsi lucrează multu prindi s-lu ljea protlu birichetlu.

⁷ Minduia tră atseali tsi tsă dzăc, că Domnul va tsă da minti tră tuti.

⁸ Adu aminti tsi Isus Hristolu, di fara a Davidului, s-nyie dit mortșă, după evanghelul a meu,

⁹ tră cai mini ma mi munduescu până tu prănghi ca un arău-făcător. Ma zborlu a Dumnidzălui nu s-leagă cu prănghi.

¹⁰ Tră atsea mini li aravdu tuti tră itia a alepsilor, tsi elji s-aibă ascăparea tsi easti tu Hristolu Isus, deadun cu mărirea eternă.

¹¹ Aestu zbor easti pistipsit, că:

Macă noi murim cu năsu, sh-va s-bănăm cu năsu.

¹² Macă noi arăvdăm, va s-domnim deadun cu năsu.

Macă va lu alipidăm, sh-elu va nă aleapid.

¹³ Macă him nipistimenji, elu armăni pistimen.

Că elu nu poati s-aleapid bănaticlu a lui.

Cuntrarea a Nvitsătorilor Arădioshi

¹⁴ Adu-lă aminti atsilor aesti lucrî, spigiurânda năntea a Domnului s-nu sã ncaci cu zboari, că nu axizeashti shi fatsi arău atsilor tsi avdu.

¹⁵ Bagă mintea s-eshti năntea a Dumnidzălui ca om aprovat, ca lucrutor tsi nu ari cãtse si arushuneadză, că dzãtsi ndreptu zborlu a alihiljei.

¹⁶ Afirea-ti di zboarãli atseli goali, tsi li dipãrteadză oamnjilji ma multu di Dumnidzãlu.

¹⁷ Nvitsătura a lor va sã scurpisească ca ună cangrenă. Di aeshti suntu Himeneul sh-Filetul.

¹⁸ Elji s-dipãrtarã di alihea, dzăcãnda că nyiearea easti faptă shi răstoană pitea a niscãntsãlor.

¹⁹ Cu tut atsea, thimeljilu atsel vãrtoslu a Dumnidzălui sta niminat, sh-ari aestă vulă: “Domnul lji cunoashti atselji tsi suntu a lui,” shi: “Caitsido tsi acatsi n-gurã numa a Hristolui s-dipãrteadză di arăutatea.”

²⁰ Tu ună casă mari nu ari mash vasi di furii sh-di asimi, ma sh-di lemnu sh-di lut, nãscãnti tră tinjisiri, alantili nu tră tinjisiri.

²¹ Macă vără s-cãtãrseashti di aesti lucrî, va hibă un vasu di tinjii, sãmtãsit sh-lipsit di Mastru, etimãsit di itsi lucru bun.

²² Dipãrteadz-ti di orixile a tinireatsãljei sh-duti după ndriptatea, după pitea, după vrearea sh-după pacea, deadun cu atselji tsi acljeamă Domnul cu inimă curată.

²³ Afireati tutashă di cuvendzãli atseali glari sh-fãră minti, shtiinda că atseali aducă ncãceari.

²⁴ Că huzmichearlu a Domnului nu prindi si s-ncaci, ma s-hibă moali cu tuts, axiu s-nveatsă oamnjilji sh-arăvdător.

²⁵ S-nveatsă cu muljeatsă contrarãlji, cu nãdii că Dumnidzãlu lă da a lor mitãnjiusirea tsi s-agiungă s-cunoască alihea,

²⁶ shi s-yinã tu minti, ascãpãnda di cearcul a dracului, tsi lă ari acãtsat roghi s-fac vrearea a lui.

3

Dumnidzãsirea tu Dzãlili di Soni

¹ Prindi s-u shtii aestă: tu dzãlili di ma nãpoi va yinã chiro greu.

² Oaminjilji va hibã egoishti, tãmãcheari di pãradz, alãvdãtori, pirifanji, blãstimãtori, niascultãtori a pãrintsãlor, aharishti a buneatsãljei, nipistimenji,

³ ni-durutsi, ni-puitiutsi, zburãtori, ni-tsãnutsi, cãtilji, tsi nu l-vor buna,

⁴ prudotsi, cap-groshi, fudulji, cheflii ma multu di cãt dumnidzescu.

⁵ Atselji suntu dumnidzescu tu videari, ma alipidats a puteariljei a Dumnidzãlui. Sh-di aeshti dipãrteadz-ti.

⁶ Cã di la aeshti suntu atselji tsi intrã pri cãsi shi li arãdã muljerili atseli ngãrcati cu amãrtii, apucati di orixi soi di soi.

⁷ Elji nveatsã totãna, ma pute nu poatã s-agiungu la cunushtearea a alihiljei.

⁸ Shi ashã cum Iannes sh-Iambresul lu cuntrarã Moisiul, ashã shi aeshti nvitsãtori s-cuntreadzã a alihiljei, suntu oaminji mintiaspartã, sh-arnisits tu pisti.

⁹ Ma aeshti nu va neagã multu nãinti, ashã cum lã undzi sh-atsilor doi, cã zurleatsa-a lor va s-easã tu-padi sh-va s-veadã di tutsã.

Unã Dimãndãciuni tu Soni trã Timoteu

¹⁰ Sh-tini lu urmash di-aproapi nvitsãtura a mea, purtarea, scupolu, pista, arãvdarea, vrearea, insistarea,

¹¹ avinãrili, munduirili tsi pãtsãi tu Antiochi, tu Iconio, sh-tu Listra. Tini shtii tsi priağuniri tricui, ma Dumnidzãlu mi ascãpã di tuti.

¹² Sh-tuts atselji tsi vor s-bãneadzã cu dumnidzãsiri tu Hristolu Isus va s-priağuneascã,

¹³ ma oaminjilji atselji arãilji sh-arãdzãtorlji va si s-ducã arãu sh-ma arãu, arãdzãnda altsãlji sh-mintea a lor.

¹⁴ Ma tini armãnã tu atseali tsi nvitsash sh-ti cãndãrsish didip, shtiinda di la cai li nvitsashã.

¹⁵ Di cu ficiureatsã lcunoshti Sãmtili Scrituri, tsi pot s-ti facã shtiut trã ascãparea prit pistipsirea tsi easti tu Hristolu Isus.

¹⁶ Tutã Scritura easti insuflat di Dumnidzãlu sh lipsit trã nvitsari, cãndãrsiri, ndridzeari sh-educatsii ti ndriptati,

¹⁷ tsi omlu a Dumnidzãlui s-hibã perfectu, sh-itimãsit ti itsi faptu bun.

4

¹ Ma ti spigiur, nãntea a Dumnidzãlui sh-a Hristolui Isus, tsi yini trã giudicari yiilji sh-mortsãlji, tu fãnirusirea a lui sh-tu amirãriljea a lui.

² Preadicã zborlu, insisteadzã cu chiro sh-fãrã chiro, ndreadzã sh-vãrghea, urnipsea sh-nveatsã cu arãvdari.

³ Cã va s-yinã chirolu cãndu oaminjilji nu va u aravdã nvitsãtura atsea buna, ma, dupã capriciulu a lor, va s-adunã anvãrliga a lor buluchi di nvitsãtori trã gãdãlicari urecljili

⁴ sh-va li dipãrteadzã urecljili di alihea shi va li-aducã cãtrã pãrãvuliili.

⁵ Ma tini stãi cu minta alimtã tu itsido, aravdã munduirili, fã lucrul a evanghelistului sh-mplineadz tut huzmitipsirea a ta.

⁶ Iarã mini ma mi versu ca biuturã cãtrã Dumnidzãlu, sh-chirolu a nchisirãljei a mea agiumsi.

⁷ Alumta atsea buna u alumtai, u bitisii dalãgãtura, sh-u vigljeai pista.

⁸ Dupã aestã mi ashteapti curuna a ndriptatiljei tsi Domnul, Giudicãtorlu atsel ndreptu, va nji-u da atsea dzuã, sh-nu mash a njia, ma sh-a tuts tsi ashteptu cu dor fãnirusirea a lui.

⁹ Ağunjisea-ti s-yinji trãoarã la mini,

¹⁰ cã Dima mi apãrãtsi, cã vrea aestã dunjauã, sh-fudzi Sãruna. Creshentul s-dusi tu Galatia, sh-Titul tu Dalmatsia.

¹¹ Cu mini easti mash Luca, ljea-lu Marculu sh-adu-lu cu tini, cã nj-easti multu di ofil tu huzmitipsiri.

¹² Tichicul lu pitricui tu Efes.

¹³ Cându s-yinj, adu cu tini mantelul tsi lu alăsai tu Troadă tu Carpul, sh-cârtsili, ma multu pergamenili.

¹⁴ Alexandru, căldărarlu, nji featsi multi arăi. Domnul s-lji-u arăsplătească după faptili a lui.

¹⁵ Afirea-ti sh-tini di năsu, că ncuntră multu zboarili a noastri.

¹⁶ La apărarea a mea atsea di prota tu giudic vără nu eara cu mini, ma tuts mi apărâtsiră. Aestă s-nu si s-numiră di căbati.

¹⁷ Ma Domnul stătu ningă mini sh-nji deadi fuchii, tsi prit mini predicarea a evanghelui s-eara mplinită shi s-lu avdza tuts pângânjilji. Mini ascăpai di gura a ljiundarlui.

¹⁸ Sh-Domnul va mi ascapă di itsi lucru arău tra s-mi ducă tu amirăriljea a lui tserească. Măiri atsilui tu eta a etilor! Amin.

¹⁹ Sănătati a Prishilăljei sh-al Acuila sh-a casiljei al Onesifor.

²⁰ Erastul armasi tu Corintu, sh-Trofimul lu alăsai niputut tu Miletu.

²¹ Ağunjisea-ti s-yinj năntea a iarnăljei. Tsă pitrec sănătati Eubulu, Pudentu, Linu, Claudia sh-tuts fratsilji sh-surăriili.

²² Domnul s-hibă cu duhlu a tău! Harul s-hibă cu voi!

Epistola Cătră Titu

¹ Pavlul, servitorlu a Dumnidzălui sh-apostulu al Isus Hristos. Mini escu aleptu sh-pitricut s-agiută pitea a oamnjilor aleptsă a Dumnidzălui sh-elji s-cunuoască alihea tsi ti dutsi tu dumnidzăsiri.

² Atumtsea elji va aibă nădia a banâljei eternă, tsi Dumnidzălu, tsi nu arădi, u tăxi năinti di ahurhita a etilor;

³ sh-tu chirolu tsi prindi lu aspusi zborlu a lui prit predicarea tsi nji si pistipsi a njia prit ordinlu a Dumnidzălui, Ascăpătorlu a nostru.

⁴ Cătră Titi, hiljilu a meu alihios tu pitea a noastră:

Har, [njilă] sh-pace di la Dumnidzălu, Tatăl, sh-di la Domnul Isus Hristos, Ascăpătorlu a nostru!

⁵ Tră aestă ti alăsai tu Cretă, tsi tini s-ndredzi lucrili tsi au armasă ni adrati, sh-tu cathi cāsăbă s-badzi aushi cum ti ursii.

⁶ Cathiun di elji s-hibă nivărghit, bărbat a unei singur muljeari, s-aibă cilimenji pistimenji, shi s-nu hibă acuzatsi ti bană disfărnată sh-niascultată.

⁷ Că episcoplu, ca administratorlu a casâljei a Dumnidzălui, prindi s-hibă nivărghit, nu fudul, nu inătos, nu dat după yinlu, sh-nu om tsi imni după amintatic arushinos.

⁸ Ma s-hibă oaspatat, ghinivoitor, dishtiptat, ndreptu, sămtu, shi nfărnat.

⁹ Elu prindi s-tsănă zborlu a pistiljei ashă cum lj-easti nvitsat, s-hibă ghini-pistipsit cu nvitsătura atsea alihioasa sh-axiu s-cândărasească atselji tsi grescu condra.

¹⁰ Că suntu multsă, sh-ma multsălji di atselji tsi suntu turnat dit pitea a uvreilor, suntu nicândărsits, zburători sh-arăditori.

¹¹ Atsilor prindi s-lă si ncljidă gura că mintească fumealji ntredzi, nvitsānda atseali tsi nu prindī, tră amintatic arushinos.

¹² Un di năshi, prufitlu Cretan, dzăsi: "Cretanjilji suntu totăna arădioshi, agrinji arăi sh-păntic-timbell!"

¹³ Aestă mărtirii easti alihioasă. Tră atsea, vărghea-lji cu aspru, tra s-hibă sânătosshi tu pisti,

¹⁴ shi s-nu ascultă părăvuliili a Iudeilor sh-dimăndăriili a oamnjilor, tra si s-dipărteadză di alihea.

¹⁵ Tuti suntu curati tră atselji tsi suntu curats, ma tră lăvoshlji sh-tră atselji tsi nu pistipsescu, tsiva nu easti curată. Meti, sh-mintea sh-conshtintsa a lor suntu lăvoasi.

¹⁶ Elji mărtirsescu că lu cunoscū Dumnidzălu, ma cu faptili a lor lu arnisească, că suntu aġnusitsi, nicândărsitsi sh-anaxii tră itsi lucru bun.

2

Nvitsătura Atsea Sănătoasa

¹ Ma tini nveatsă a alantsălor atsea tsi easti idyea cu nvitsătura atsea sânătoasă:

² Aushilji s-hibă dishteptsă, tinjisits, froninji, sânătosshi tu pisti, tu vreari sh-tu arăvdari.

³ Tutashă, nveats-lă a moashilor s-aibă purtari cum lă ari hari a sām̄tsălor, nu munafitsi, nu sclayii a multului yin, ma nvitsătoari a ghiniljei.

⁴ Eali s-nveatsă nveastili atseali nali s-vor bărbatsălji a lor sh-hiljilji a lor,

⁵ s-hibă fronimi, curati, acătsati cu lucrili a casâljei, buni cătră altsă, cândărsiti a bărbătsilor a lor, tsi zborlu a Dumnidzălui s-nu si s-ngiură.

⁶ Urnipsea-lji tutashă tinirlji tra s-hibă misurats.

- ⁷ Aspună la itsido modelul a lucrilor buni: La nvitsătură s-hits curats sh-tinjisits,
⁸ s-avets ună zburari sănătoasă sh-fără cusuri, tsi contrarlă s-rushineadză shi s-nu poată s-grească tsiva arău tră voi.
⁹ Nveats-lă sclayilji s-hibă sumbăgats a nicuchirilor a lor tu itsi lucru, s-lă hibă ghini-arăsit tu itsido, ni grăită condra.
¹⁰ Elji s-nu fură atsea tsi nu easti a lor, ma s-hibă ghini-pistipsit, tsi tu itsido s-fac arăsit nvitsătura a Dumnidzălui, Ascăpătorlu a nostru.
¹¹ Că harul ascăpător a Dumnidzălui s-fănrusi tsi s-aducă ascăparea tră tuts oamnjilji.
¹² Harul a lui nă nveatsi s-alipidăm nipistipsirea sh-orixili a lumiljei, că noi bănâm cu tăpinii, cu ndriptati sh-cu dumnidzăsiri tu aestă etă,
¹³ ashtiptânda nădia atsea ghinucuvântata sh-fănrusirea multu-mărită a marilui Dumnidză shi a Ascăpătorlui a nostru Isus Hristos.
¹⁴ Elu u deadi bana a lui tră noi, s-nă arăscumpără di itsi lucru fără di lege shi s-cură tră năsu un popul aleptu, sh-etimu tu fapti buni.
¹⁵ Nveats-lă aesti lucruri la altsă, urnipsea sh-vărghea cu cathi puteari! Vără s-nu ti dispretsuească.

3

Etimu tră Itsi Lucru Bun

- ¹ Adu-lă aminti atsilor tsi s-hibă sumbăgats a protsălor sh-a autoritătisilor, s-hibă cândărsits, etinji tră itsi faptă bună,
² s-nu hibă munafitsi, s-hibă pacifitsi sh-imiri, spunânda frunimeatsă câtră tutsă oamnjilji.
³ Vărăoară sh-noi earam zurlji, nicândărsitsi, arăshi, sclayilji a orixilor sh-a chehilor soi di soi, bănânda tu arăutati sh-tu zili, aurăts sh-aurânda un-alantu.
⁴ Ma cându s-aspusi bunătatea a Dumnidzălui, a-Ascăpătorlui a nostru, sh-vrearea a lui tră oamnjilji,
⁵ elu nă ascăpă, nu cu faptili atseali ndreapti tsi noi fătsem, ma după njila a lui. Elu nă ascapă cu aspilearea a amintariljei atsea noaua sh-a rinoiriljei a Duhului Sămtu,
⁶ tsi lu virsă fără mizură pristi noi, prit Isus Hristos, Ascăpătorlu a nostru.
⁷ Tră atsea noi, ndreptăsitslji cu harul a lui, s-nă fătsemu mushtinitori a banăljei eternă, tsi easti nădia a noastră.
⁸ Aestu zbor easti pistipsit. Voi tsi tini s-li aspunj cu fuchii aesti lucruri, tsi atselji tsi au pistipsită la Dumnidzălu s-aibă căshtiga s-facă fapti buni. Aesti lucruri sunt buni sh-ufilisiti tră caitsido.
⁹ Ma tini afirea-ti di zburării glăreshti, di ghenealoghiili, di debatili sh-di ncăcearili tră legea, că sunt anaxii sh-goali.
¹⁰ Afirea-ti di omlu tsi easti ngrânjaric, după tsi s-lu ai vărghit ună oară ică doauă ori, dipărteadză-ti di elu.
¹¹ Tini shtii că un ahtari om easti cicărdisit, amărtiseashti, sh-easti singur-giudicată.

Dimăndări Aleapti sh-Salutărili

- ¹² Cându s-pitrec Artemul ică Tihicul, ağunjisea-ti s-yinji la mini tu Nicopoli, că apofăsii s-trecu iarna aclo.
¹³ Căstightheadz-ti di călătoria al Zena, a avucatlui, sh-al Apolon, tsi s-nu lă lipsească tsiva.
¹⁴ Shi s-nveatsă sh-a noshtri si s-da tu fapti buni tră ananghili urghenti, tsi s-nu hibă nifructoshi.
¹⁵ Tutsă atselji tsi sunt cu mini ts-pitrecu sănătati. Saluteadz-lji atselji tsi nă vor noi tu pisti.
 Harul s-hibă cu voi tuts.

Epistola Cătră Filemon

Salutărili

¹ Pavlu, hăpsănitlu al Isus Hristos, sh-fratili Timoteu, a vrutlui Filemon, a colucrătorlui a nostru,

² a sorâljei a noastră Apfia, shi a coluptătorlui a nostru Arhip, sh-a bisearicâljei tsi s-adună tu casa a ta:

³ Har sh-pace pri voi di la Dumnidzălu, Tatăl a nostru, sh-di la Domnul Isus Hristos!

Hăristisirea sh-Părăcălsirea

⁴ Vrute Filemon, lu hăristisescu totăna Dumnidzălu a meu, cându ti aduc aminti tu părăcălsirili a meali,

⁵ avdzânda di vrearea a ta ti tuts oamnjilji a Dumnidzălui, sh-ti pistea tsi ai tu Domnul Isus Hristos.

⁶ Mini mi părăcălsescu tsi pistea a noastră unită, s-ahânduseasca cunushtearea tu itsi buneatsă tsi easti a voastră tră Isus Hristos.

⁷ Vrearea a ta, frate, mi ari hărăsită multu sh-mi ari diznjirdată, că iniljili a sâmtsălor suntu nvărtushiti.

Ună Căftari tră Onesimul

⁸ Tră atsea, cu tută că tu Hristolu am ndreptul s-ti ursescu s-fats atsea tsi prindi,

⁹ ma multu ti părăcălsescu tu numa a vreariljei, ashă cum escu mini, Pavlu, aush, ma tora sh-hăpsănitlu al Isus Hristos,

¹⁰ ti părăcălsescu tră hiljilu a meu Onesimu, a cui mi feciu tătal suflitescu tu prănghili a meali.

¹¹ Elu ma năinti eara anaxiu tră tini, ma tora easti hăirlătic tră tini sh-tră mini.

¹² Mini ts-u pitricui atsel năpoi; elu easti inima a mea.

¹³ Mini vream s-lu tsăneam atsel ningă mini tsi s-nji huzmitipsea tu loclu a tău tora tsi escu cu prănghi tră itia a evanghelui,

¹⁴ ma nu vream s-fătseam tsiva ni fără di tini, tsi ghineatsa tsi va s-fats s-nu hibă ca cu zori, ma cu vreari.

¹⁵ Că vahi tră aestă fu dispărtsătă di tini ti putsân chiro, tra s-hibă cu tini tră daima,

¹⁶ ma nu ma ca sclav, ma, multu ma multu di sclav, ca frati vrut, ti mini, ma, ma multu ti tini, cum tu trup ashătsi sh-tu Domnul.

¹⁷ Macă tini mi lugurseshti sots, ashteaptă-lu ca cum si earam mini.

¹⁸ Macă ts-ari faptă vără zărari ică ts-ari vără mprumut, s-li badză tu luguria a mea.

¹⁹ Mini, Pavlul, ma tsă scriu cu mănă a mea că va s-tsă plătescu mprumutlu tra s-nu dzăc că tini nj-ai mprumut sh-bana a ta.

²⁰ Ie, frate, fă-nji aestă tinjii tu Domnul! Nvărtushea-nji inima tu Hristos!

²¹ Tsă scriai că pistipsescu că va mi ascultsă, că lu shtiu că tini va s-fats ma multu dicăt ma tsă dzăc.

²² Tu idyiul chiro, etimăse-nji un loc tră armăneari, că nădăescu că, tră hătărea a rugăciunilor a voastri, va s-vă mi durusescu năpoi.

Dimănădirili dit Soni sh-Salutărili

²³ Epafrul, hăpsănitlu deadun cu mini tră itia al Isus Hristos, s-pitreatsi sânătați.

²⁴ Marcul, Aristarcul, Dema sh-Luca, colucrătorlji a melji s-tsă pitrec sânătați.

²⁵ Harul a Domnului a nostru, Isus Hristos, s-hibă cu duhlu a vostru. Amin!

Prota Epistolă al Ioan

Zborlu a Banâljei Vinit tu Trup

¹ Noi va vâ u spunem atsea tsi fu dit apărniță, atsea tsi avdzâmă, atsea tsi vidzumă cu ocljilji a noshtri, atsea tsi avem mutrită sh-avem pusputită cu mănjlji a noastri tră Zborlu a banâljei,

² cã bana s-fânirusi shi noi u vidzumă sh-mărtirsimă ti năsă, shi vâ u dimândăm a voauă, bana atsea di totăna, tsi eara cu Tatăl sh-nă si aspusi a noauă,

³ atsea tsi vidzumă shi avdzâmă, tsi sh-voi s-hitsă deadun cu noi, shi comunitatea a noastră easti cu Tatălu shi cu Hiljilu a lui, Isus Hristos.

⁴ Sh-ma vâ scriu aesti zboari tsi haraua a noastră s-hibă ntreagă.

Imnarea tu Lunjină

⁵ Sh-aestu easti mesajul tsi avdzâmă di la năsu shi vâ-u spunem a voauă: Dumnidzălu easti lunjină shi la năsu nu ari dip scutidhi.

⁶ Ma s-dzătsem cã avem unitate cu Elu, shi imnăm tu scutidhi, noi arădem shi nu l-băgăm tu practică alihea.

⁷ Iară, ma s-imnăm tu lunjină, ashi cum elu easti tu lunjină, avem unitate unlu cu alantu, shi sândzâli al Isus Hristos, Hiljilu a lui, nă cură di itsi amărtii.

Mărtirsirea a Amărtiilor shi Ljirtarea a Hristolui

⁸ Ma s-dzătsem cã himă fără amărtii, arădem vetea a noastră shi alihea nu easti tu noi.

⁹ Ma s-li mărtirsim amărtiili a noastri, elu easti pistimen shi ndreptu tra s-nă ljeartă amărtiili shi s-nă cură di itsi arăutati.

¹⁰ Macă va dzătsem cã nu avem amărtisit, lu fătsem năsu arăditor, shi zborlu a lui nu easti cu noi.

2

¹ Ficiorlji a melji, vâ scriu aesti lucrî tra s-nu amărtisits, sh-ca s-hibă cã vără amărtisi, avem un avocat ningă Tatălu, Isus Hristos atsel ndreptu.

² Elu easti curbanlu tră curarea a amărtiilor a noastri, shi nu mash a noastri ma sh-tră atseali di tută lumea.

³ Di aestă shtim cã lu-avem cunuscută năsu, macă vigljem dimândărili a lui.

⁴ Atselu tsi dzătsi: "Mini lu-am cunuscută atselu," sh-nu li veaglji dimândărili a lui easti arăditor, shi alihea nu easti tu năsu.

⁵ Iară cai lu veaglji zborlu a lui, tu năsu vrearea a Dumnidzălui easti faptă perfectă. Sh-di aestă shtim cã noi him cu năsu.

⁶ Atselu tsi dzătsi cã sta cu năsu, prindi s-imnă cum ari imnată elu.

⁷ Multu-vruts, nu vâ scriu un nou ordin, ma un ordin vecljiu, tsi lu aveată di tu ahurhită, ordinlu atsel vecljiulu easti zborlu tsi avdzătă di tu ahurhită.

⁸ Cu tut atsea ma vâ scriu un ordin nou, tsi easti di alihea tu elu sh-tu voi, cã ntuneariclu ma treatsi sh-tora strălutseashti lunjina alihioasă.

⁹ Atselu tsi dzătsi cã easti tu lunjină shi aurashti fratili a lui, easti ninga tu scutidhi.

¹⁰ Atselu tsi lu va fratili a lui armăni tu lunjină shi nu ari tsiva tu năsu tsi lu fatsi s-cadă.

¹¹ Ma atselu tsi aurashti fratili a lui, easti tu scutidhi, imnă tu scutidhi sh-nu shtii cãtră iu s-dutsi cã scutidhlu ari urghită ocljilji a lui.

¹² Vâ scriu ficiori cã amărtiili vâ sântu ljirtati di la numa al Hristos.

¹³ Părintsă, vă scriu că voi lu avets cunoscută atselu tsi easti di tu apărniță. Tiniri, vă scriu că lu avets bătut arăulu.

¹⁴ Vă am scriată a voauă, ficiori că lu avets cunoscută Tatălu. Vă am scriată a voauă, părintsă, că avets cunoscută atselu di tu apărniță. Vă am scriată a voauă tiniri că hits vârtoshi shi zborlu al Dumnidzău armăni la voi shi că lu avets bătut arăulu.

¹⁵ S-nu vrets lumea*, sh-nitsi atseali tsi sântu tu lumi. Macă vără u va lumea, vrearea a Tatălui nu easti tu năsu.

¹⁶ Că tuti atseali tsi sântu tu lumi, orixea a truplui, orixea a ocljilor sh-pirifanjea a banăljei nu yinu di la Tatălu ma di la lumea.

¹⁷ Sh-lumea treatsi cu orixea a ljei, ma atselu tsi fatsi vrearea a Dumnidzălui, armăni di totăna.

Antihristolu

¹⁸ Ficiori, easti oara dit soni. Shi cum avets avdzătă va yină antihristolu, shi tora multsă antihrishti si fānipsiră, tră atsea noi aduchim că easti oara dit soni.

¹⁹ Namisa di noi ishiră, ma nu eara di-a noshtri. Ma s-eara di-a noshtri, va-avea armasă cu noi, ma aestă spusă că nu sântu di-a noshtri.

²⁰ Ma voi avets aundzearea di la Sântulu† shi li shtits tuti.

²¹ Nu vă scriai a voauă că nu lu cunoshtets alihea, ma că voi lu cunoshtets shi nitsiun arădeari nu yini di la alihea.

²² Cai easti arădioslu? Nu easti atselu tsi alipideashti că Isus easti Hristolu? Antihristolu easti atselu tsi alipideashti Tatălu shi Hiljilu.

²³ Caitsido tsi alipideashti Hiljilu, nu lu ari nitsi Tatălu. Caitsido tsi cunoashti Hiljilu, lu ari sh-Tatălu.

²⁴ Atsea tsi voi avdzătă di tu apărniță s-armănă tu voi. Macă atsea tsi avdzătă di tu apărniță armăni tu voi, atumtsea shi voi va armānets cu Hiljilu sh-cu Tatălu.

²⁵ Sh-aestă easti tăxirea tsi elu nă featsi: bana eternă.

²⁶ Vă scriai aesti zboari tră atselji tsi caftă s-vă arăd.

²⁷ Shi, cât tră voi, aundzearea tsi avets loată di la năsu, armăni la voi shi nu avets ananghi tsi vără s-vă nveatsă. Macă aundzearea a lui vă nveatsă di tuti shi easti alihea sh-nu easti arădeari, armānets cu năsu ashă cum vă nvitsă.

²⁸ Sh-tora, ficiori, armānets cu elu, că atumtsea cându elu va si s-fānipsească, noi s-putem s-avem sigurantsă shi cu vinearea a lui s-nu nă rushinăm.

²⁹ Macă shtits că Hristolu easti ndreptu, s-lu shtits că caitsido tsi fatsi ndriptatea s-ari amintată di la elu.

3

Hiljilji a Dumnidzălui

¹ Videts tsi vreari mari nă deadi Tatăl, tra s-nă numim hiljilji al Dumnidzău, sh-dealihea noi him. Tră aestă, lumea nu nă cunoashti noi, că nu lu ari cunoscută atsel.

² Multuvruts, tora him hiljilji al Dumnidzău, ma ninga nu si-ari aspusă tsi va him. Shtim că, cându si s-aspună elu, va him un soi cu năsu, că va l-videm cum easti elu.

³ Sh-caitsido tsi ari aestă nădii tu năsu, prindi si s-cură ashă cum elu easti curat.

⁴ Cai fatsi amărtii, fatsi sh-călcarea a legiljei, că amărtiia easti călcarea a legiljei.

⁵ Sh-voi lu shtits că elu si-fānirusi tsi s-dipărteadză amărtiili a noastri, că tu elu nu ari amărtii.

⁶ Cai armăni tu elu nu amărtiseashti, cai amărtiseashti nu lu-ari vidzută sh-nu lu-ari cunoscută.

⁷ Ficiori, vără s-nu vă arădă. Atsel tsi fatsi ndriptati easti ndreptu, ashă cum elu easti ndreptu.

* **2:15** lumea easti societata uminească fără Dumnidzău, tsi nu cunoashti Dumnidzău. † **2:20** aundzearea di la Sântulu doara a Duhlu Sântu dată a pistimenlui.

⁸ Cai fatsi amărtii, easti di la draclu, cã draclu amărtisi di tu ahurhită. Tră aestă s-fănrusi Hiljilu al Dumnidzău: tră asprădzeari lucrili a dracului.

⁹ Cai s-amintă di la Dumnidzălu nu fatsi amărtii, cã simintsa al Dumnidzău armăni la năsu, shi nu poati s-băneadză amărtisănda, cã s-amintă di la Dumnidzău.

¹⁰ Di la aestă s-cunoască hiljilji al Dumnidzău di hiljilji a dracului. Caitsido tsi nu fatsi ndriptatea, nu easti di la Dumnidzău, ahtar nu easti nitsi atsel cai nu va fratili a lui.

¹¹ Că aestă easti dimândăciunea tsi avdzătă di tu ahurhită: s-nă vrem cu un-alantu,

¹² nu cum fu Cainul, cai eara di la slabulu shi vătămă fratili a lui. Sh-ti tsi lu vătămă? Că faptili a lui eara uruti, iară faptili a fratilui a lui eara ndreapti.

¹³ Nu vă ciudisits, fratsi a melji, macă lumea vă aurashti.

¹⁴ Noi lu shtim cã avem tricută di la moartea tu bană, cã lji vrem fratsilji. Cai nu va fratili a lui, armăni tu moarti.

¹⁵ Caitsido tsi aurashti fratili a lui easti vătămător, sh-voi lu shtits cã nitsiun vătămător nu ari bană di totăna armas tu năsu.

¹⁶ Di aestă lu avem cunoscut vrearea: elu deadi bana a lui tră noi, tră atsea sh-noi prindi s-dămu bana a noastră tră fratsilji.

¹⁷ Macă un ari bunili a lumiljei aishte sh-veadi fratili a lui cai easti tu ananghi sh-u ncljidi inima a lui, cum va armănă la năsu vrearea a Dumnidzălui?

¹⁸ Ficiori, si nu vrem cu zboari, nitsi cu limbă, ma cu fapti sh-cu alihea.

¹⁹ Sh-di aestă noi shtim cã him cu alihea sh-va cãndărsimu ininjlji a noastri năntea a Lui.

²⁰ Că, ma s-nă condemnă inima a noastră, Dumnidzălu easti ma mari di inima a noastră sh-li shtii tuti.

²¹ Multuvruts, macă inima a noastră nu nă condemnă noi him siguri năntea a Dumnidzălui.

²² Sh-itsi cãftăm, u lom di la năsu, cã fătsem ordinli a lui sh-fătsem atseali tsi l-arăsescu a lui.

²³ Aestă easti ordinlu a lui tsi pistipsim tu numa a Hiljilui a lui Isus Hristos shi s-nă vrem cu un-alantu cum nă ordină elu.

²⁴ Atsel tsi veaglji ordinli a lui, armăni tu Dumnidzălu, sh-elu tu năsu. Di aestă noi shtim cã elu armăni cu noi: di Duhlu tsi elu nă deadi.

4

Nvitsători Arădioshi

¹ Multuvruts, nu pistipsits pri itsi duh, ma băgats-lă tu provă duhurili, sã shtits măcă sântu di la Dumnidzăul, cã multsă prufits arădioshi au ishită tu dunjauă.

² Di aestă putets s-cunushtets Duhlu al Dumnidzăul: itsi duh tsi mărtirseashti cã Isus Hristos ari vinit tu trup, easti di la Dumnidzăul.

³ Shi itsi duh tsi nu mărtirseashti cã Isus Hristos ari vinit tu trup, nu easti di la Dumnidzăul. Aestă easti duhlu a antihristolui tsi cum avets avdzătă va yină, shi tora easti tu lumi.

⁴ Voi hits di la Dumnidzăul, ficiori, shi lji avets bătută atselji, cã Duhlu a Dumnidzălui cai easti tu voi, easti ma mari di atselu tsi easti tu lume.

⁵ Atselji sântu di lumi, tr-atsea grescu di lucrili a lumiljei sh-lumea lji-ascultă.

⁶ Noi him di la Dumnidzăul, cai cunoashti Dumnidzălu nă asculti, cai nu easti di Dumnidzăul, nu nă asculti, dit aestă cunushtem Duhlu a alihiljei shi duhlu a arădeariljei.

Vrearea al Dumnidzău shi Vrearea di Fratsilji

⁷ Multuvruts, s-lu vrem un-alantu, cã vrearea easti di la Dumnidzăul shi caitsido tsi va, easti amintat di la Dumnidzăul sh-cunoashti Dumnidzălu.

⁸ Atselu tsi nu ari vreari nu lu ari cunoscută Dumnidzălu, cã Dumnidzălu easti vreari.

⁹ Tu aestă si fânipsi vrearea a Dumnidzâlui ti noi, că Dumnidzâlu pitricu Hiljilu a lui atsel unlu-amintat tu lumi, tsi noi s-bănâm pri năsu.

¹⁰ Tu aestă easti vrearea: nu că noi lu avem vrută Dumnidzâlu, ma elu nă ari vrută noi, shi pitricu Hiljilu a lui tsi s-lî ljeartă amărtiili a noastră.

¹¹ Multuvruts, macă Dumnidzâul nă vru ashătsi, shi noi prindi s-vrem un-alantu.

¹² Nitsiun nu l-vidzu vărăoară Dumnidzâlu, macă nă vrem unu cu alantu, Dumnidzâlu armăni tu noi sh-vrearea a lui easti perfectă la noi.

¹³ Di aestă noi cunushtem că armănem tu năsu sh-elu tu noi, că elu nă ari dată di Duhlu a lui.

¹⁴ Shi noi vidzum shi mărtirsim că Tatâlu lu pitricu Hiljilu tsi s-hiibă Ascăpător a lumiljei.

¹⁵ Atselu tsi mărtirseashti că Isusul easti Hiljilu a Dumnidzâlui, Dumnidzâlu sta tu năsu sh-elu tu Dumnidzâlu.

¹⁶ Sh-noi cunuscum sh-pistipsim tu vrearea tsi Dumnidzâlu ari tră noi. Dumnidzâlu easti vreari, shi atselu tsi armăni tu vreari, armăni tu Dumnidzâlu sh-Dumnidzâlu tu năsu.

¹⁷ Tu aestă vrearea easti perfectă tu noi, tsi s-avem curaiu tră dzua a giudicarăljei: că cum easti elu, ashă him sh-noi tu aestă lume.

¹⁸ Atselu tsi vrea, nu ari frică, shi vrearea perfectă aguneashti frica, că frica ari cu nășă cătădzicăsirea, shi atselu tsi ari frică nu easti perfectă tu vreari.

¹⁹ Noi lu vrem atselu, că elu nă vru protlu.

²⁰ Ma s-dzacă vără: "Mini lu voi Dumnidzâlu" shi aurashti fratili a lui, easti arăditor. Elu tsi nu va fratili a lui tsi lu veadî, cum poati s-aibă vreari tră Dumnidzâlu tsi nu lu-veadi?

²¹ Sh-aestă easti ordinlu tsi avem loată di la elu: atselu tsi va Dumnidzâlu, s-aibă vreari sh-tră fratili a lui.

5

Pistipsirea la Hristolu, Hiljilu al Dumnidzâu

¹ Caitsido tsi pistipseashti că Isusul easti Hristolu, easti amintat di la Dumnidzâlu, shi caitsido tsi va Dumnidzâlu tsi lu ari amintat, va sh-atsel tsi easti amintat di la năsu.

² Di aestă noi shtim că vrem hiljilji a Dumnidzâlui, cându vrem Dumnidzâlu shi vigljem dimândărili a lui.

³ Că aestă easti vrearea a Dumnidzâlui: tsi noi s-vigljem dimândărili a lui, că dimândărili a lui nu suntu greali.

⁴ Că tuti tsi suntu amintat di la Dumnidzâlu anichisească pristi lumea, sh-nichisirea pristi lumea easti pitea a noastră.

⁵ Cai easti atsel tsi nichiseashti pristi lumea, mash atsel tsi pistipseashti că Isusul easti Hiljilu al Dumnidzâu?

Mărtiria al Dumnidzâu ti Hiljilji a lui

⁶ Isus Hristos easti atsel tsi vini prit apă ti pătîdzari sh-prit sândzili a moartăljei a lui, nu mash cu apă, ma cu apă sh-cu sândzi. Sh-Duhlu easti atsel tsi mărtirseashti, că Duhlu easti alihea.

⁷ Că trei suntu atselji tsi da mărtirii tu tser: [Tatili, Zborlu sh-Duhlu Sămtu, sh-aeshti trelji suntu un.

⁸ Shi trei suntu atselji tsi mărtirescu pri loc]*: Duhlu, apa shi sândzili, sh-aeshti trelji suntu pi un minti.

⁹ Macă noi apruchem mărtiria a oamnjilor, mărtiria al Dumnidzâu easti ma mari, că aestă easti mărtiria a Dumnidzâlui tsi elu deadi tră Hiljilu a lui.

* 5:8 aesti zboari nu s-află tu manuscrisili atseli veclji

¹⁰ Atsel tsi pistipseashti tu Hiljilu al Dumnidzău ari aestă mărtirii pri năsu. Atsel tsi nu pistipseashti la Dumnidzălu, lu ari faptă arădios, că nu pistipsi la mărtiria tsi Dumnidzălu deadi ti Hiljilu a lui.

¹¹ Sh-mărtiria easti aestă, Dumnidzălu nă deadi bana eternă sh-aestă bană easti tu Hiljilu a lui.

¹² Atsel tsi ari Hiljilu, ari bana. Atsel tsi nu ari Hiljilu al Dumnidzău, nu ari bana.

¹³ Vă scriai aesti a voauă [tsi pistipsits tu numa a Hiljilu a Dumnidzălui][†], tsi s-shtits că avets bana eternă shi s-pistipsits tu numa a Hiljilu a Dumnidzălui.

Putearea a Părăcălsiriljei

¹⁴ Aestă easti sigurantsa tsi avem năntea a lui: ma căftăm tsiva după vrearea a lui, elu nă-u da.

¹⁵ Shi macă shtim că elu nă-li avdi tuti atseali tsi căftăm, noi shtim că li avem atseali tsi lji căftăm a lui.

¹⁶ Macă vără veadî frātîli a lui că fatsi ună amărtii tsi nu dutsi tu moartî, s-părăcălsească a Domnului, sh-elu va lji da bana, atsilor tsi fac amărtii tsi nu duc tu moartî. Ari amărtii tsi duc tu moartî, nu dzăc tsi elu s-părăcălsească tră aestă.

¹⁷ Itsi nindriptati easti amărtii, ma ari amărtii tsi nu dutsi tu moartî.

¹⁸ Noi shtim că caitsido tsi easti amintat di la Dumnidzălu nu poati s-băneadz amărtisănda că atsel tsi easti amintat di la Dumnidzălu s-veaglji, shi Slabulu nu lu pligueashti.

¹⁹ Noi shtim că him di la Dumnidzălu shi că ntreagă lumea s-află sum putearea a Slabului.

²⁰ Noi shtim că Hiljilu al Dumnidzău vini shi nă deadi aduchirea tsi noi s-cunushtem atsel tsi easti Alihioslu, shi noi him tu Alihioslu, tu Hiljilu a lui Isus Hristos. Aestu easti alihioslu Dumnidză sh-bana eternă.

²¹ Ficiori, afirits-vă di idulji.

[†] 5:13 aesti zboari nu s-află tu manuscrisili atseli vecļi

A Doaua Epistolă al Ioan

Salutărili

¹ Mini vechljilu, a doamnâljei* aleaptă shi a hiljilor a ljei tsi lă voi tu alihea, shi nu mash mini, ma shi tutsă atselji tsi au cunuscută alihea,

² ti itia a alihiljei, tsi sta cu noi shi va s-hibă cu noi di tut eta:

³ harul, njila shi pacea s-hibă cu voi di la Dumnidzâul Tatâlu shi di la Domnulu Isus Hristos, Hiljilu a Tatâlui, tu alihea sh-tu vreari.

⁴ Mi hărăsii multu că aflai născântsi di hiljilji a tălji imnânda tu alihea, după ordinlu tsi loară di la Tatâlu.

⁵ Sh-tora ti pârăcâlesc, Doamnă, tsi s-lu vrem un-alantu, nu ca cum să scriu un ordin nou, ma atsea tsi aveam avută dit apărñjită.

⁶ Shi aestă easti vrearea, s-imnâm după ordinli a lui. Cum u avădzătă dit apărñjită, aestă easti ordinlu tsi lom tsi s-imnâm tu năsu.

⁷ Mini vâ dzăc că tu lumi au inshită multsă arăditori, cai nu martirescu că Isus Hristos ari vinit tu trup. Aestu om easti arăditorlu shi antihristolu.

⁸ Băgats mintea si nu chirdets frutlu a lucrilor tsi avem faptă, ma s-loatsă ună mushtinari mplină.

⁹ Caitside tsi s-dutsi nclo shi nu armăni tu nvitsătura a Hristolui, nu ari Dumnidză. Cai armăni tu nvitsătura a Hristolui, ari Tatâlu shi Hiljilu.

¹⁰ Macă vără yini la voi sh-nu adutsi aestă nvitsătură, nu lu apruchiats la casă shi nu lu salutats.

¹¹ Că atselu tsi lji dzătsi “Ghini vinjish”, s-fatsi parti tu faptili a lui atseali arăli.

¹² Cu tuti că aveam multi lucri ti scriari, nu vream su fătseam cu carti sh-cu buiauă, ma nădăescu s-yin la voi shi s-vă grescu cu gura, tsi haraua a noastră s-hibă ntreagă.

¹³ Hiljilji a sorâljei a ta aleaptă ti saluteadză. Amen.

* 1:1 mults oaminj minduescu că “doamna” easti ca un metaforă di bisearica.

A Treia Epistolă al Ioan

Salutări

¹ Mini vecljiulu, a Gailu multuvrut, tsi lu voi dealihea.

² Multuvrute, mini voi s-ai ambăreatsă la tuti, shi s-hărăseshtă sănătati bună, ashi cum ari ambăreatsă suflitlu a tău.

³ Că mi hărăsii cându viniră niscăntsă fratsi sh-mărtirsiră ti pistipsirea a ta tră alihea, că cum imnji tini tu alihea.

⁴ Nu am ma mari harauă di aestă: s-avdu că hiljilji a melji imnă tu alihea.

⁵ Multuvrute, tini fats cu pistipsiri itsido tsi fats tră fratsilji shi tră xenjilji.

⁶ Elji mărtirsiră ti vrearea a ta năinti a bisearcăljei, shi va s-fatsă ghini s-ai căshtigă ti călătoria a lor cu tinjii di Dumnidzălu.

⁷ Că elji inshiră tră numa a lui, fără s-ljea tsiva di la pângânji.

⁸ Noi u avem obligatsie, s-li ashtiptăm aeshti oaminj, tsi s-himă prilucrător tră alihea.

Diotreful shi Dhimitrul

⁹ Lji scriai a bisearcăljei, ma Diotreful, tsi va s-hiibă protlu tră elji nu nă ashteapti.

¹⁰ Tr-atsea, ma s-yinu, va lji-aduc aminti a lui faptili tsi adari, zburănda zboari arăi contra noi. Cum s-nu agiungu aesti, elu nu li ashteapti fratsilji shi li ncheadică atselji tsi vor s-li ashteaptă shi li scoati di bisearică.

¹¹ Multuvrute, nu urmeadză arăulu, ma bunulu. Atselu tsi fatsi bunulu easti di la Dumnidzăul, ma atselu tsi fatsi arăulu nu lu ari vidzută Dumnidzălu.

¹² Di Dhimitrul tutsă da mărtirii bună, tutashă shi alihea: shi noi mărtirsimu ti năsu, sh-tini lu shtii că mărtiria a noastră easti alihinoasă.

¹³ Aveam multi tră scriari, ma nu voi s-tsă scriu cu buiauă shi-peană.

¹⁴ Ma nădăescu s-ti ved curundă shi si zburăm di aproapi.

¹⁵ Pacea cu tini! Oaspilji tsă pitrec sănătati. Dă sănătati a oaspilor un pi ună.

Epistola al Iuda

Salutări

¹ Iuda sclavul al Isus Hristos shi fratili al Iacov, a acljimatsilor tsi sântu vruts di la Tatâl Dumnidzâu sh-vigljeatâ di Isus Hristos.

² Njila, pacea shi vrearea si s-avdagă la voi.

Amărtiili shi Bana fără Dumnidzâ

³ Multuvruts, aveam ună vreari mară s-vă scriu ti ascăparea a noastră comună, avui ananghi s-vă scriu a voauă shi s-vă ursedzâ s-alumtats ti pitea tsi eara dată a sâmtsâlor un oară sh-ti totăna.

⁴ Că intrară ascumtu namisa di voi niscăntsă oaminji tsi eara arădhăpsits di cu chiro ti aestă condamnă, nipistipsits, tsi u toarnă harul a Dumnidzâlui a nostru tu desfrânari sh-aleapid singurlu Mastru, sh-Domnul-a nostru Isus Hristos.

⁵ Ma voi s-vă aduc aminti, cu tută că tora li shtits tuti aesti, tsi Domnul, după tsi u ascăpă populu a lui di loclu-a Eghiptului, deapoea lji dărămă atselji tsi nu pistipsiră.

⁶ Anghilji, tsi nu l-tsânură pozitsili a lor di ma năinti, ma li alăsară locurili a lor iu băna, elu lji apără tu scutidhi, ligats cu prânghi eternă ti giudicata a Dzuâljei atsiljei mari.

⁷ Ashi cum Sodoma sh-Gomora shi cāsăbadzli avărliga s-deadiră după putănlichili shi imnară după desfrânărili sexuali. Aesti s-featsiră exemplu tră atselji tsi păsără pidipsirea a foclui ti totăna.

⁸ Tut ashă sh-aeshtsă yisânda lăvushescu truplu, arnisească putearea a Dumnidzâlui sh-blastimă creaturili tsereshiti.

⁹ Ma arhanghelul Mihaili cându si ncăcea cu draclu zbura tră truplu a Moisiului sh-nu cutidzâ s-dzătsea un zbor ti ngiurari ma dzăsi: "Domnul s-ti vârghească!"

¹⁰ Ma aeshtsă grească arău ti tuti lucrili tsi nu cunoscă di la natura, ca prăvdzili fără minti, tsi facă arău ti vetea a lor.

¹¹ Cavai di năshi! Că au loată calea a Cainlui, sh-tră amintatic s-arcară după căbătli a Balaamlui, sh-chirură tu cundrira a Coreul.

¹² Aeshtsă sântu lăvushituri la sârbătoarili a voastri di vrearea frătsească, cându măcă sh-bea deadun cu voi fără rushăni, păshtânda vetea a lor. Atselji sântu niori fără apă, pintu nclo shi nculea di vimturi, ponji di toamna fără fruti, disrădătsinati sh-di doauă ori mortsi.

¹³ Atselji sântu vâljiuri turbati a amariljei tsi spumeadză arushănila a lor, steali dispărtsăti di la cai easti rezervat scutidhlu ti totăna.

¹⁴ Shi tră aeshtsă profitipsi shi Enocul, al shaptili după Adam, dzăcânda: "Ia, ma yini Domnulu cu njiljilji a lui sâmtsă,

¹⁵ ti fătseari giudicarea contra a tutulor shi ti cândărsiri tuts nipistimenjilji namisa di năshi tră tuti faptili a lor arăli shi tră tuti zboarili a lor arushinoasi, tsi amărtioshilji fără pisti grească contra a lui."

¹⁶ Aeshtsă sântu murmurători tsi plângă ti itsido tsi imnă după orixea a lor shi gura a lor greashti zboari alăvdati shi culăchipsească oaminji tră amintatic.

Chiolu di Bitisiri

¹⁷ Ma voi, multuvruts, adutsets-vă aminti zboarili tsi vă au dzăsă apostoljilji a Domnului a nostru Isus Hristos.

¹⁸ Elji vă dzătsea tsi tu chirolu di ma napoi va s-aibă pizuitorii tsi va s-imnă după orixile a lor anapudzi.

¹⁹ Aeshtsã sãntu atselji tsi fac dispãrtsãri, oaminji amãrtioshi, tsi nu au Duhlu.

²⁰ Ma voi, multuvruts, adrãnda bana pri pista a voastrã multu-sãmtã, pãrãcãlsãnda tu Duhlu Sãmtu,

²¹ afirts-vã tu vrearea al Dumnidzãu, ashtiptãnda njila a Domnului a nostru Isus Hristos tsi adutsi bana eternã.

²² Shi avets njilã di omlu tsi easti turbulat.

²³ Shi ascãpats-lã alantsãlji trãgãnda di focu, shi avets njilã la alantsi deadun cu fricã, aurãnda stranjilu pangãnit di carnea.

Alãvdari

²⁴ Ma atsilui tsi poati s-vã veaglji di cathi cãdeari shi s-vã scoatã nãinti a mãririljei a lui ni-lãvushit shi cu harauã,

²⁵ a singurlui Dumnidzã, a Ascãpãtorlui a nostru, s-lji hibã mãriri, multu-mãriri, puteari shi autoritati, tora shi tu eta a etilor. Amen.